



Arts et culture

Une artiste de réputation internationale au Symposium Arts et Rêves

Page 19



Remplacement et
réparation de pare-brise
**DIRECTEMENT
DANS VOTRE COURS**
sans aucun frais supplémentaire

Recevez 125\$ d'essence
pour votre vieux pare-brise endommagé

Service de vitrerie maison aussi
disponible à prix très compétitif

CELL.: (418) 998-7778

La Voix du Sud

www.lavoixdusud.com

Transcontinental

Vol 47, no 35
Samedi 30 août 2008
27 339 exemplaires

Vie communautaire et loisirs

Contribution significative des Bellechassois à la 1^{re} Bible olographe



À LIRE en page 14

Le Camp forestier de Saint-Luc sera mis en vente



> André Poulin

andre.poulin@transcontinental.ca

Le mandat d'enclencher le processus menant au cours des prochains mois à la vente au secteur privé du Camp forestier de Saint-Luc a été donné au conseil d'administration du Groupement pour l'aménagement

et le développement de Saint-Luc (GAD), qui est propriétaire de cet équipement touristique, lors de son assemblée générale du 26 août dernier. La vingtaine de membres du GAD présents à cette assemblée ont alors constaté que, bon an mal an, les opérations du Camp forestier de Saint-Luc se soldaient par un déficit de l'ordre de 10 000 \$ à 15 000

\$ et ce, malgré la construction, en 2005, d'une piscine qui devait permettre au Gad de rentabiliser les opérations de son Camp forestier. L'addition de ces déficits annuels auxquels s'ajoute sa dette à long terme de 187 146 \$ portent à près de 275 000 \$ les dettes totales du Camp forestier de Saint-Luc, qui n'a tout simplement plus les moyens de payer

ses fournisseurs non plus que son personnel et, évidemment, de financer les projets de développement (construction de chalets, ajout d'emplacements de camping, etc.) qui pourraient à terme lui permettre de rentabiliser ses opérations.

(suite à la page 4)

CONSTRUCTION
Réjean Morin Inc.
ENTREPRENEUR GENERAL

R.B.Q.: 8262-2275-48

418 882-3689
418 882-6199

www.duproprio.com/rejeanmorin
const.rejeanmorin@globetrotter.net

Bureau des ventes
et maison modèle

Optez pour la tranquillité à Saint-Henri! (10 minutes de Lévis)



Jumelle de style cottage de luxe avec garage, 4 ou 5 chambres à coucher, façade de pierre.

Nouveau jumelles 2008 2 c.c. au rez-de-chaussée, poss. 3 au sous-sol, façade en pierre.

Cottage modèle 2008 3 c.c. à étage, grands espaces, façade de pierre et SteelSide.

Magnifique bungalow 2 c.c. hall d'entrée, façade de pierre et SteelSide.

• Terrains prêts à construire (à partir de 4,90\$ pi²)

• Nous construisons selon vos plans et votre budget.

• Service de conception de plans et de décoration



Desjardins
Novoclimat
APCH

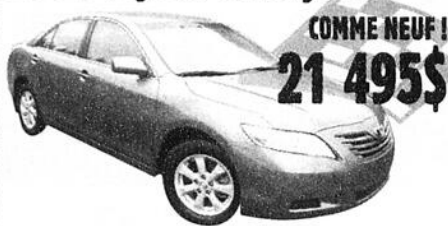
30

30

30

DU CHOIX, ON EN A!

2008 Toyota Camry LE



Vert pâle. 31 892 km. Automatique, 4 cyl., 2.4L, mags, a/c, équipement complet, garantie Toyota 5 ans ou 100 000 km. Unité 230.

COMME NEUF!
21 495\$

2006 Mazda 3 GT Hatchback



Rouge. 32 219 km. Manuelle, 2.3L, 160 H.P., jupes, mags 17", vitres teintées, a/c, tout, tout équipé, garantie Mazda 18 août 2011 ou 100 000 km. Unité 251.

14 495\$

2006 Mitsubishi Lancer OZ-Rally



Rouge. 37 339 km. Manuelle, mags, jupes sport, aileron, vitres teintées, a/c, équipé au complet, garantie Mitsubishi 30 mars 2016 ou 160 000 km. Unité 249.

13 995\$

2005 Mitsubishi Outlander LS AWD



Charcoal. 13 379 km. Automatique, traction intégrale, mags, a/c, équipé au complet, garantie Mitsubishi 24 mars 2015 ou 160 000 km. Unité 248.

12 995\$

Démarré à distance

2004 Saturn Ion Level 3



Charcoal. 42 945 km. Automatique, mags, climatiseur, groupe électrique, équipement complet, garantie Saturn 5 mai 2009 ou 100 000 km. Unité 158.

10 995\$

2004 Pontiac Grand Am SE



Bleu foncé. 66 199 km. 4 cyl., 2.2L, automatique, a/c, lumières à brume, aileron, très bien équipé, garantie GM 30 septembre 2009 ou 100 000 km. Unité 224.

7 995\$

2003 Suzuki Aerio GL



Sable. 79 562 km. Manuelle, a/c, groupe électrique, équipé au complet, très économique, garantie. Unité 223.

6 995\$

2000 Ford Ranger 4x4



Bleu foncé. 104 165 km. King cab (4 portes), V6, 4.0L, automatique, mags, a/c, équipé au complet. Unité 184A.

6 995\$

Boîte sport

2005 GMC 1500 SLE 4x4



Beige. 50 810 km. V8, 4.8L, automatique, régulier cab, boîte 8 pieds, a/c, idéal pour travailler, différentiel autobloquant, très propre. Unité 190.

15 995\$

HORAIRE

Lundi au jeudi: 8h00 à 21h00

Vendredi: 8h00 à 17h00

Samedi et dimanche: Fermé

www.pglessard.com



YVES LESSARD, PROPRIÉTAIRE



ÉRIC VEILLEUX, conseiller aux ventes



NICOLAS BERNARD, conseiller aux ventes



GHISLAIN DULAC, FINANCEMENT
1^{er}, 2^e, 3^e chance de crédit

(418) 594-8844

(418) 228-9320

P.G. Lessard
AUTO INC.

310, Route 204, Saint-Prosper

Actualités

Les infirmières de la région autorisées à prescrire la pilule contraceptive

Pour la première fois au Québec, les infirmières et infirmiers sont autorisés à initier un médicament, à savoir la contraception hormonale. Bénéficiant de l'appui des médecins et des pharmaciens de la région, les infirmières du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) des Etchemins seront les premières à s'y prévaloir en Chaudière-Appalaches.

En effet, à compter du 10 septembre, les adolescentes de 14 ans et plus pourront prendre un rendez-vous, au CSSS des Etchemins à Lac-Etchemin, au point de service de Saint-Prosper ou à la Clinique médicale de Saint-Prosper, avec l'une des infirmières ayant suivi la formation spéciale de sept heures dispensée par le Collège des médecins du Québec (CMQ) et l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) pour obtenir leur première prescription de pilules contraceptives, d'une durée de six mois. Les infirmières scolaires pourront également offrir ce service aux adolescentes.

Les adolescentes qui prendront rendez-vous avec une infirmière doivent s'attendre à

une évaluation d'environ une heure au cours de laquelle elles se verront expliquer les tenants et aboutissants de la contraception hormonale. Ce sera également l'occasion pour les infirmières de déterminer le type de pilules qui correspond le mieux à leur patiente.

Par la suite, les infirmières feront le suivi avec les adolescentes afin de s'assurer que le médicament prescrit est efficace; elles effectueront également un rappel après trois mois afin de s'assurer que leurs patientes ont pris un rendez-vous avec un médecin pour obtenir une autre prescription de pilules contraceptives.

Mentionnons que l'OIIQ, le CMQ, l'Ordre des pharmaciens du Québec (OPQ), le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et l'Institut national de santé publique du Québec ont élaboré conjointement un modèle d'ordonnance collective de contraception hormonale à l'intention des infirmières afin de réduire le nombre de grossesses chez les adolescentes. (L.C.)

«Habille-toé, on sort !!» présentée à Saint-Gervais

La pièce de théâtre humoristique «Habille-toé, on sort!!», d'une durée de 1 heure 30 minutes, sera présentée à trois reprises au Centre socio-culturel de Saint-Gervais, soit le samedi 6 septembre, le vendredi 12 septembre et le samedi 13 septembre.

Une formule super-spectacle (25\$ / adulte, 15\$ / enfant) sera disponible pour les représentations du samedi. Le coût pour le spectacle seulement est de 15 \$ pour les adultes et 10 \$ pour les enfants. Pour informations supplémentaires ou réservations, consultez Les loisirs de Saint-Gervais au (418) 887-3732.

CENTRE UNIVERSITAIRE DES APPALACHES cua.qc.ca

Les petits déjeuners culturels

LE LOUVRE À QUÉBEC. LES ARTS ET LA VIE
Jeudi le 18 septembre

«LE CHAMPAGNE AIDE À L'ÉMERVEILLEMENT.» (GEORGES SAND) EDVARD GRIEG, LE CHANTRE DE LA NORVÈGE
Mardi le 11 novembre

UNE HISTOIRE D'AMOUR ET DE BATEAUX, L'HISTOIRE DES CHANTIERS DAVIE DE LÉVIS
Mardi le 14 octobre

SE SOIGNER EN NOUVELLE-FRANCE
Mardi le 9 décembre

Coût: 4 déjeuners et conférences / 85\$, 4 conférences / 60\$
Lieu: Manoir du Lac-Etchemin

Ateliers et activités

SCRABBLE DUPLICATE
Le mardi 28 octobre 2008 de 13 h 30 à 16 h 30.
Centre communautaire Lac-Etchemin
Coût: 7 \$

VIN DU CONTINENT DE L'AMÉRIQUE
Les lundis 27 octobre, 3-17 et 24 novembre et 1 déc. 2008 de 19 h à 22h
Moulin La Lorraine
Coût: 150 \$
Michel Jacques, sommelier-conseil

Information et inscription 418-228-8484 • info@cua.qc.ca

Formation créditée à Lac-Etchemin et à Sainte-Marie: Diplôme d'études supérieures spécialisées en adaptation scolaire
Il est encore temps de s'inscrire!

• LE CENTRE DE DENTUROLOGIE •
BELLAVANCE

Alain Bellavance, d.d.

- 🍏 Consultation gratuite
- 🍏 Service complet de prothèses dentaires

UN SEUL ENDROIT

97, boul. Bégin, Sainte-Claire

883-2380 1 866 883-2380

DENTUROLOGISTE

Actualités

Mission accomplie pour le Centre sectoriel des plastiques

> Ludovic Côté

ludovic.cote@transcontinental.ca

Déserté depuis un an par les étudiants, le Centre sectoriel des plastiques de Saint-Damien est de nouveau opérationnel depuis mercredi dernier, grâce à la formule d'enseignement individualisée et rémunérée proposée aux élèves, née d'un partenariat novateur avec six entreprises de Bellechasse et de Lévis.

Tel qu'annoncé par le directeur du Centre sectoriel des plastiques, Yoland Audet, au cours d'une conférence de presse qui s'est tenue le 21 août dernier à Saint-Damien, 10 élèves se sont inscrits à la session d'automne du DEP en Conduite et réglage de machine à mouler, un chiffre parfait considérant que dix postes de formation sont disponibles au sein des six entreprises participantes (Plastiques Micron de Sainte-Claire, Plastiques Moore et RPM de Saint-Damien, Optiplast de Saint-Lazare, Ben-Pak Copak de Saint-Anselme et P.H. Tech de Lévis). Néanmoins, d'autres élèves pourront s'ajouter à tout moment grâce à la formule d'entrée variable et de formation individualisée.

Par ailleurs, les entreprises qui souhaitent participer à ce projet pilote peuvent embarquer jusqu'en 31 décembre 2008, à la suite de quoi le projet sera stable durant un an. Notons à ce sujet que les entreprises participantes ont signé un protocole d'entente avec la Commission scolaire de la Côte-du-Sud (CSCS) jusqu'au 31 décembre 2009.

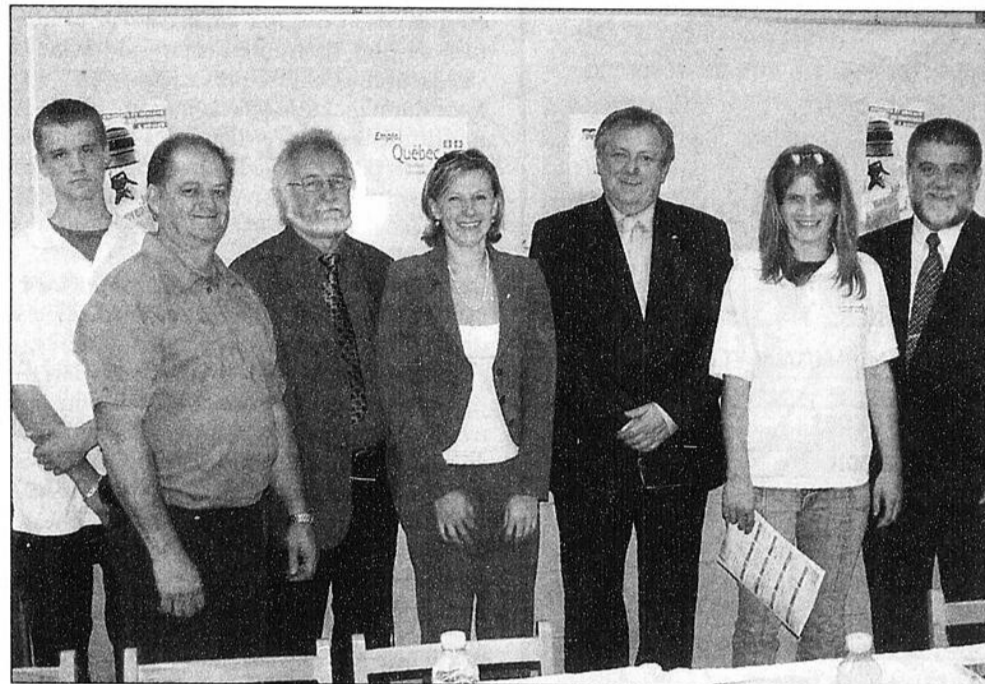
Présents à la conférence de presse, le président de la CSCS, Alain Grenier, le représentant des entreprises et président du conseil d'administration du Centre sectoriel des plastiques, Roger Gagnon, ainsi que Benoît L'Heureux et Virginie Dronsart, directeur et conseillère au Centre local d'emploi (CLE) de Bellechasse, se sont réjouis du partenariat innovateur de ce projet et ont souhaité que celui-ci réponde aux besoins de main-d'œuvre qualifiée exprimés par les entreprises oeuvrant dans le secteur du plastique.

Rappelons que tout au long de leur formation de 1 350 heures, partagée également entre l'école et l'usine, les élèves seront embauchés par les entreprises en tant qu'employés réguliers selon les conditions salariales de celles-ci.

Emploi-Québec subventionnera 70 % du salaire de l'élève en classe; de plus, via son programme Mesure de formation de la main d'œuvre, l'organisme subventionnera 70 % du salaire du compagnon (employé, contremaître) chargé d'accompagner l'élève en entreprise pendant six heures, de même que 100 % de sa formation requise pour être compagnon (18 heures en salle et 4 heures en entreprise). Enfin, grâce au Programme d'apprentissage en milieu de travail (PAMT), les entreprises participantes pourront obtenir un crédit d'impôt couvrant jusqu'à 30 % de leurs dépenses.

M. L'Heureux a précisé que l'avenir du projet pilote suite au 31 décembre 2009 dépendrait de son succès, tant auprès des élèves que des entreprises, et des besoins de celles-ci dans le futur.

Pour plus d'information concernant le projet pilote ou le programme de Conduite et réglage de machines à mouler, contactez le Centre sectoriel des plastiques au (418) 789-3350 ou visitez le www.cscotesud.qc.ca.



L'initiateur du projet de relance du Centre sectoriel des plastiques de Saint-Damien, Yoland Audet (à droite), pose en compagnie d'élèves inscrits à la session d'automne, Jonathan Giguère-Simard (à gauche) et Brigitte Lévesque (6e à partir de la gauche), ainsi que de Roger Gagnon, président du Centre sectoriel, Alain Grenier, président de la CSCS, ainsi que Virginie Dronsart et Benoît L'Heureux du CLE de Saint-Lazare.

8 500 élèves accueillis à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud

Quelque 8 500 élèves, jeunes et adultes, ont repris le chemin des classes à l'occasion de la rentrée scolaire 2008-2009, le 27 août sur le territoire de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud.

Dans le détail, 630 élèves sont inscrits au préscolaire 5 ans, 3 961 au primaire et 3 422 au secondaire. À ce nombre s'ajoutent quelque 500 élèves qui fréquenteront les centres d'éducation

des adultes et les centres de formation professionnelle.

Sous le thème « Façonne ton monde », diverses activités seront organisées en cours d'année afin de permettre aux élèves de prendre conscience des possibilités qui s'offrent à eux et de leur capacité à influencer positivement leur avenir.

L'année scolaire 2008-2009 coïncide avec la mise en application du nouveau plan

stratégique de la Commission scolaire. Ce dernier prévoit notamment une réaffirmation des rôles et devoirs des acteurs du domaine éducatif, un développement continu du personnel et une ouverture encore plus grande sur le milieu.

Plusieurs grands chantiers de travail marqueront l'année, dont l'application du Renouveau pédagogique en 4e secondaire. Une attention spéciale sera aussi accordée au nou-

veau cours obligatoire d'éthique et de culture religieuse, dont l'implantation s'amorce cette année au primaire et au secondaire. La valorisation de la formation professionnelle, la décroissance de la clientèle, le suivi des élèves en difficulté, l'éradication de la violence à l'école, la promotion d'une saine alimentation, voilà d'autres dossiers prioritaires pour l'ensemble du personnel oeuvrant au sein de la Commission scolaire de la Côte-du-Sud.

Atelier Mobile

Rembouillage de sièges
Service ultra-rapide fait sur place

- Tracteur ▪ Moto ▪ Camion
- Bateau ▪ VTT ▪ etc...

Réal Leclerc

2, Entrée 75, Saint-Michel de Bellechasse G0R 3S0
Tél.: (418) 884-2838 ▪ Cell.: (418) 570-9110

Me Sophie Audet, notaire



Service professionnel
à domicile
(418) 625-2751

Cessionnaire des greffes de
Me Jules Fortin,
Me Gaston et Me James Dufour, notaires

1684, Route 277, Lac-Étchemin

Jean Domingue
Député de Bellechasse

Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires
2e étage, bureau 220
Québec (Québec) G1A 1A4
Téléphone : 418 644-0709

Adresse de circonscription
193, rue Commerciale
Saint-Henri-de-Lévis
(Québec) G0R 3E9
Téléphone : 418 895-6347
Sans frais : 1 866 875-0303
Télécopieur : 418 895-6351

Courriel : jdomingue-bell@assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

ZONAGE AGRICOLE

- Demandes d'autorisation à la CPTAQ :
- Usages non-agricoles : résidences, commerces, industries...
- Morcellement de ferme
- Changement d'usage, etc.
- Déclarations de privilèges
- Droits acquis
- Recours en appel devant le tribunal administratif

Jean-Guy Provencher
Avocat
Ex-commissaire de la CPTAQ
et du tribunal d'appel

Plus de 15 ans d'expérience à vous offrir!
Tél.: 418 622-5045 1220, boul. Lebourgneuf
Sans frais: 1-800-381-7981 suite 150, Québec G2K 2G4

**CLINIQUE CHIROPRATIQUE
SOPHIE CHABOT**

- Soins chiropratiques pour toute la famille
- Chiropratique pédiatrique
- Suivi de grossesse

JOURS D'OUVERTURE
**LUNDI, MERCREDI
ET JEUDI**

15, boul. Père-Brousseau
Saint-Damien
789-3939

Membre de l'Ordre des
Chiropraticiens du Québec

**EXAMEN
GRATUIT
CLINIQUE DU PIED**

ORTHÉSIS
AUTONOMIE ET SANTÉ

1-800-363-4606

ST-MICHEL-PINTENDRE - QUÉBEC
ST-PROSPER

**Tu veux parler
ANGLAIS?**

- Cours de base et conversation
- Service de traduction

**NOUVEAU
COURS D'ESPAGNOL OFFERTS**

Inf.: 418-885-8436

Caroline Métié, formatrice agréée certifiée par Emploi Québec et Revenu Québec

**SESSION
D'AUTOMNE**
DÉBUTANT LA SEMAINE DU 15 SEPTEMBRE

« Une très jolie chronique. La reconstitution d'époque est aussi très juste (on pense parfois à C.R.A.Z.Y. à cet égard), et le film, non dénué de soleil et d'humour, est traversé par de très beaux traits de mise en scène. » — Marc André Lussier, La Presse

CELINE BONNER
LAURENT LUCAS
MAGNAN FORBES
LE DYNIZ
ROBERT OUSSE
GILLES BEZARD

**ADMISSION:
5\$**

... Maman
est chez le coiffeur

LA BOÎTE À FILMS présente
à l'auditorium de la
Polyvalente des Appalaches

RESEAU PLUS
Telefilm Canada

**DIMANCHE 7 SEPTEMBRE
19 h 00**

30

30

30

La Voix du Sud
Des nouvelles
EXCLUSIVES et
INÉDITES,
www.lavoixdusud.com

ARTS ET CULTURE

Le tandem Bourgeault-Mercier fait le spectacle au Théâtre du Révérend



VIE COMMUNAUTAIRE ET LOISIRS

Deux groupes de réflexion proposés aux hommes en fin de couple



Des premières réalisations pour la Fondation Rita Thérien-Alphonse Grégoire



Un mariage hors de l'ordinaire à Lac-Etchemin



SPORTS

De l'or pour le Québec



Un tandem gagnant en information



André Poulin, Directeur de l'information



Ludovic Côté, Journaliste

Actualités

Suite de la Une

Dans ce contexte, le GAD n'a donc pas d'autre choix que de s'en remettre à des investisseurs privés et de mettre en vente ses actifs de 1 259 965 \$, qui sont composés de 10 bâtiments, dont l'impressionnante cookerie, qui apparaît en 1^{er} page, de 48 emplacements de camping, d'une piscine et d'un lac, qui ont été soit construits, soit aménagés sur un terrain de plus de trente hectares, et dont la valeur au livre chiffre présentement 859 537 \$, ce qui n'inclut la valeur inestimable de la multitude d'objets et d'articles qui ont été donnés et prêtés au Gad pour son centre d'interprétation de la vie dans des camps forestiers d'antan.

Des conditions imposées au futur propriétaire

Des conditions spécifiques seront d'ailleurs imposées au futur acheteur du Camp forestier pour la préservation et la conservation de ce riche héritage patrimoniale, qui pourrait très bien demeurer la propriété du Gad tout en demeurant au Camp forestier une fois qu'il aura été vendu. Le nouveau conseil d'administration du Gad, qui a été élu au terme de l'assemblée générale de mardi dernier, s'est d'ailleurs engagé à se représenter devant les membres du Gad pour faire approuver les



Le nouveau C.A. du GAD est formé de mesdames Lisette Mercier et Pauline Poulin, respectivement secrétaire et présidente qui apparaissent dans l'ordre habituel tout comme Ghyslain Jolin, Marc-André Pouliot, v.p., Stéphane Jolin et Bruno Vachon, représentant du conseil municipal au C.A. du Camp, à l'arrière.

conditions de vente qu'il entend exiger du ou des futurs acheteurs du Camp forestier tant pour assurer la pérennité des opérations et équipements du camp forestier que la préservation de son riche inventaire d'articles et d'objets patrimoniaux.

Ces conditions, le nouveau conseil d'administration du GAD les déterminera en collaboration avec le CLD des Etchemins, qui était représenté à l'assemblée générale de mardi dernier par deux membres de son personnel, Suzanne Turgeon et Jérôme Leclerc, respectivement responsable des communications et de la promotion régionale et conseiller en gestion.

L'apport du CLD s'avérera d'ailleurs indispensable aux bénévoles du C.A. du Camp forestier qui ne peuvent plus compter sur la présence d'un directeur général pour les aider à mener à terme ce complexe dossier de la mise en vente du camp forestier, qui doit de plus se faire dans le contexte où des subventions gouvernementales reportées de 544 871 \$ apparaissent à son bilan, une situation qui commandera évidemment de nombreuses négociations avec les ministères concernés.

Comme le C.A. et les membres du GAD tiennent mordicus à ce que la mise en vente du Camp forestier n'interfère pas dans ses opérations courantes, ils seront largement mis en contribution pour son fonctionnement au

cours des prochains mois, ce qui fait que l'implication du CLD au dossier sera non seulement bienvenue, mais pour ainsi dire indispensable dans la suite des choses.

Le premier ministre Steven Harper devrait-il déclencher des élections?

Nicole Fontaine Lac-Etchemin

Si c'était pour changer quelque chose, je serais d'accord mais dans le contexte actuel je suis indécis quant aux résultats d'un éventuel scrutin hâtif. Si le futur gouvernement se retrouve avec une faible majorité comme c'est le cas présentement, les élections n'auront été qu'une dépense inutile.



Rémi Turcotte Saint-Benjamin

Je ne suis pas vraiment d'accord avec le déclenchement d'élections hâtives. Je préférerais que le Premier ministre Harper s'en tienne à la loi qu'il a fait voter de tenir des élections à date fixe. Les affaires ne vont pas si mal que cela. De plus, le risque que le Canada se retrouve à nouveau avec un gouvernement minoritaire commande la prudence.

Lucien Boivin Saint-Charles

Oui et d'après la conjoncture actuelle et le discours du Premier ministre, je pense que nous allons avoir des élections cet automne. Je ne pense pas cependant que celles-ci permettront d'élire un gouvernement majoritaire.



Ce que pensent nos internautes?

À la question de la semaine, nos internautes ont répondu oui à 63% et non à 37%.

LA QUALITÉ A UN NOM...



207-A, 2^e Avenue, Lac-Etchemin
625-5253

Pour que vous y voyez plus clair...

SERVICES VISUELS COMPLETS

Examen de la vue
Lunettes
Verres de contact

LABORATOIRE DE TAILLAGE SUR PLACE



Marc Lapointe
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

Retrouvez le sourire

Réparation et fabrication de prothèses dentaires :

- Amovibles (dentiers)
- Partiels
- Sur implants
- Protecteurs buccaux

CONSULTATION GRATUITE

Marc Lapointe D.D.

1442, ROUTE 277, LAC-ETCHEMIN
(418) 625-3218

La Voix du Sud
www.lavoixdusud.com

1516-A, Route 277, Lac-Etchemin G0R 1S0
(418) 625-7471 1-866-325-8649 Fax: (418) 625-5200
Annonces classées : 1 866 637-5236

VEUILLEZ RECYCLER CE JOURNAL

Office de la Distribution Certifiée

hebdo QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

Deloitte

Éditrice: Caroline Gilbert

Directeur de l'information : André Poulin
redaction_lacetchemin@transcontinental.ca

Journaliste: Ludovic Côté

Conseillères publicitaires: Isabelle Leblond, Geneviève Roy, Brigitte Simard

Coordonnatrice aux ventes: Isabelle Pruneau

Secrétaire-réceptionniste: Marie-Hélène Jacques

Directeur de production: Rock Bizier

Graphiste: Isabelle Morissette

Impression: Imprimerie Transcontinental Rimouski

Distribution: Publi-Sac Québec

Directeur régional: Gaston Martin

Directrice à l'administration: Lynda Drouin

Publié par: Médias Transcontinental S.E.N.C.

Vice-président principal: Marc-Noël Ouellet
www.medias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 28 550 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 28 787 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40013316. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal La Voix du Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal La Voix du Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



Actualités

Une véritable fresque humaine anti-Rabaska!

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

Actifs depuis plus de deux semaines pour faire connaître leur opposition au projet Rabaska, entre autres en s'exprimant au conseil municipal de Lévis le 18 août et au spectacle de Céline Dion le 22 août, les participants du 8e Campement Autogéré ont complété leur séjour dans la région de Lévis-Beaumont en organisant samedi dernier une marche pacifique qui s'est conclue par une immense fresque humaine, représentant un cercle blanc marqué d'un X rouge, sur les terrains du futur port méthanier.

Quelque 150 personnes ont participé à cette activité anti-Rabaska, dont plusieurs familles de la région et des militants provenant des quatre coins de la province. Gaston Cadrin du Groupe d'initiatives et de recherches appliquées au milieu (GIRAM), Normand Gagnon du collectif Stop au méthanier et André Goulet, maire de Beaumont, étaient au nombre des participants.

Ceux-ci se sont réunis dans les environs de 14h au Campement Autogéré, situé en bordure de la route 132 à Lévis; armés de chandails, de bannières et de pancartes dénonciatrices du projet Rabaska («Vendu Claude Bécharde», «Non à Rabaska», «Coulons Rabaska», etc.) et accompagnés d'un orchestre ambulancier, ils ont entamé leur marche de 1,3 km en direction du site du futur port méthanier, scandant à de nombreuses reprises «Rabaska ne passera pas» et entonnant la chanson suivante: «Pour le changement social/contre le changement climatique/on riposte et on résiste/ensemble c'est plus sympathique».

Une fois arrivés sur le site de Rabaska, les participants vêtus de chandails blancs ont formé un immense cercle dans lequel ceux vêtus de chandails rouges ont formé un X, une façon hautement symbolique de témoigner leur opposition au projet de gaz méthanier à cet endroit. Des photos aériennes ont été prises à l'aide d'un avion nolisé dans

lequel se trouvaient d'autres protestataires, question d'immortaliser cette scène qui servait également à dénoncer l'absence d'un référendum pour la population située à proximité du site.

«Nous exigeons que la population dans un rayon de 3 km du site de Rabaska soit consultée par référendum», a d'ailleurs mentionné Sylvain Turgeon, participant au Campement, qui a ajouté que cette simple mise en application de principes démocratiques réglerait une fois pour toutes la question de l'acceptation sociale du projet.

Suite à la prise de photos, les participants ont partagé un repas chaud et participé durant une partie de la soirée à des ateliers sur l'autogestion sous l'immense tente transportée à bout de bras par quelques militants lors de la marche. Une cuisine et des toilettes ont aussi été mises à leur disposition.

Mentionnons que les participants au 8e Campement Autogéré ont plié bagage le lendemain, eux qui étaient installés à Lévis depuis le 8 août, non sans promettre de revenir si le projet Rabaska se poursuivait.



L'immense fresque humaine réalisée sur le site de Rabaska, qui représente un immense cercle blanc marqué d'un X rouge.



Quelque 150 personnes, armées de pancartes et de bannières, ont pris part à la marche pacifique de 1,3 km en direction du site du futur port méthanier.

L'atelier «De l'estime de soi à l'estime du soi» offert au CLSC de Saint-Joseph

Le Centre-Femmes de Beauce offrira cet automne l'atelier «De l'estime de soi à l'estime du soi», une série de 8 rencontres qui auront lieu le jeudi après-midi de 13 h à 16 h, entre le 11 septembre et le 20 novembre 2008, au CLSC de Saint-Joseph du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Beauce. Inspiré du livre de Jean Monbourquette «De l'estime de soi à l'estime du soi», l'atelier, qui s'adresse aux femmes de tous âges et de toutes conditions sociales ayant une bonne capacité de communication et désirant travailler sur elles-mêmes, explore différents thèmes, dont la connaissance de son identité, la recherche de la vraie définition de soi, l'identification de ses résistances intérieures et la découverte de ses ressources pour faire ses devoirs. Les femmes qui désirent participer à cet atelier doivent s'inscrire avant le 3 septembre au CLSC de Saint-Joseph du CSSS de Beauce au (418) 397-5722.

FOYER À VENDRE
Foyer usagé de marque **Richard Le Droff** à double faces, avec portes par-étincelles des deux côtés. Raison: rénovations. Prix 700\$. Valeur de 6 500\$. 418 842-3226 ou 418 564-5640

E.N.C.E.L.
ÉCOLE NATIONALE DE CAMIONNAGE ET ÉQUIPEMENT LOURD
CENTRE DE FORMATION PRIVÉ
- D.E.P. 5291 en transport par camion
- D.E.P. 5220 en conduite d'engins de chantier
HORAIRES VARIABLES
NOUVEAU Cours de RÉPARTITEUR
VEZ-NOUS RENCONTRER AU FESTIVAL DU ROUTIER 29-30-31 AOÛT
ST-JOSEPH-DE-BEAUCE
Cours de CLASSES 1-2-3
Québec : 418 683-5053
1-800-663-5053 www.encel.ca

Cours d'Aïkido
OUVERTURE OFFICIELLE
Samedi 6 septembre dès 14h
AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
115, de la Fabrique, à Saint-Luc
SERONT PRÉSENTS :
Aïkidokas des dojos
du Cégep de Sainte-Foy et
du Club d'Aïkido de Québec
INSCRIPTION : Le lundi 8 septembre, 18h30
DURÉE : Du 8 septembre au 22 décembre (15 semaines)
TARIF : Général : 140\$
Étudiants et 55 ans et + : 115\$
Enfants 16 ans et moins : 90\$
* 1 cours d'essai gratuit, inscription en tout temps.
HORAIRE
ENFANTS : Lundi de 18h30 à 19h30
Jeudi de 18h30 à 19h30
Samedi de 9h15 à 10h15
PRÉSENCE D'UN PARENT OBLIGATOIRE
ADULTES : Lundi de 19h40 à 21h10
Jeudi de 19h40 à 21h10
Samedi de 10h30 à 12h00
** Possibilité que le dojo soit fermé 1 samedi durant la session pour fin de formation de l'entraîneur.
Club d'Aïkido de Saint-Luc de Bellechasse
AFFILIÉ À LA FÉDÉRATION CANADIENNE D'AÏKIDO
Pour information : 418 636-2433

VENDREDI
Les **VENDREDIS**
des **TRAVAILLEURS**
La bière au prix de v'là 15 ans!
BUD LIGHT
de 8h00 à 19h00
Triple ton cash
Changer votre argent avant 22h30

SAMEDI
VOYAGES À NEW YORK À GAGNER
LES SAMEDIS à compter du 13 septembre
WEEKEND EXTRÊME À NEW YORK
BAR le BUNKER
100, RUE GIGUÈRE, LAC-ÉTCHÉMIN
625-5728

30
30
30

Actualités

Québec accorde 268 750 \$ à Les Moulures modernes

BRONZAGE L'Évasion

Grande ouverture
ce lundi, 1^{er} septembre
Venez voir notre décor tropical,
unique dans la région!

* CABINE DE BRONZAGE DEBOUT
* SPA THÉRAPEUTIQUE
* PRESSOTHÉRAPIE

Chantal Drouin, prop.

Spécial d'ouverture
ACHETEZ 1 SÉANCE DE BRONZAGE ou PRESSOTHÉRAPIE,
ET OBTENEZ LE 2^E GRATUITEMENT

BLANCHIMENT DES DENTS Esthétique \$99,99 POUR SEULEMENT

Résultats immédiats
3 à 8 teintes plus blanches
Durée d'intervention: 25
minutes
Durée: 1 à 2 ans

327, 2^E AVENUE, LAC-ETCHEMIN 625-4861

> André Poulin

andre.poulin@transcontinental.ca

Une aide financière maximale de 268 750 \$ vient d'être accordée à l'entreprise Les Moulures modernes inc., de Saint-Magloire pour l'aider à financer les investissements de 800 000 \$ consentis au cours des derniers mois dans l'acquisition d'une poinçonneuse automatisée et d'une cisaille numérique à guillotine de la dernière génération.

Cette aide se ventile comme suit à savoir contribution de 125 000 \$ du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE) et une garantie d'Investissement-Québec de 143 750 \$ sur un prêt de 575 000 \$. Grâce à ces équipements, l'entreprise pourra accroître sa productivité et concevoir de nouveaux produits. Le projet s'inscrit dans les efforts de diversification économique de la MRC des Etchemins.

Depuis sa fondation, en 1988, l'entreprise Les Moulures modernes inc. fabrique principalement des moulures métalliques pour le secteur de la construction résidentielle, com-

merciale et industrielle. Aujourd'hui, elle fabrique aussi des ancrages et des équerres ainsi que des conduits de chauffage et de ventilation. Elle souhaite diversifier sa production et mettre au point des produits plus complexes, notamment dans le secteur des transports en commun, des produits récréatifs et des produits industriels. Le projet, dont le coût total s'élève à 800 000 \$, permettra de consolider les huit emplois existants et d'en créer cinq nouveaux.

Les produits de l'entreprise sont distribués par un réseau de 80 centres de rénovation au Québec. Avec l'ajout de nouveaux produits, l'entreprise souhaite augmenter sa compétitivité au Québec et atteindre le marché de l'est des États-Unis. L'aide du MDEIE provient du Fonds d'aide aux municipalités monoindustrielles (FAMM). Ce fonds appuie des projets d'entreprises qui s'inscrivent dans une démarche de diversification économique et de développement de la MRC des Etchemins. L'autre partie provient du programme Financement PME d'Investissement Québec.

Vaste campagne de recrutement d'abandonnés dans le réseau Biblio

Jusqu'au 30 septembre, les bibliothèques affiliées au Réseau BIBLIO de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches (CNCA) organisent une vaste campagne de recrutement d'abonnés. Présentée sous le thème **DONNEZ DU VOLUME À VOTRE ESPRIT!**, la campagne débute le 1er septembre et culminera les 26, 27 et 28 septembre lors des 11es Journées de la culture.

L'invitation est lancée à toute la famille. Les participants courront la chance de gagner de nombreux prix.

Les détails et les règles du concours sont disponibles dans les bibliothèques affiliées au Réseau BIBLIO CNCA et sur le site Web www.reseaubibliocnca.qc.ca.

Ils sont de retour!

Claude Lachance

Michel Bonneau

À compter de ce MARDI 2 SEPTEMBRE,
écoutez les commentaires de
CLAUDE LACHANCE à 8h10 et de
MICHEL BONNEAU à 8h20 tous les matins
de la semaine dans l'émission
LE RÉVEIL avec Éric Gourde
et Normand Poulin.

100,5

103,9

105,5

QUOI ? « VOTRE AUDITION VOUS JOUE-T-ELLE DES TOURS ? »

La prothèse de technologie numérique vous permet maintenant de résoudre ce problème. Elle s'ajuste automatiquement en amplifiant la parole tout en réduisant les bruits ambiants. Une période d'essai vous convaincra de son efficacité.

Saviez-vous que... Le coût de certaines prothèses auditives numériques peut être entièrement payé par la RAMQ, la CSST, les anciens combattants et les assurances privées. Renseignez-vous.

La technologie
téléphone main libre
(Bluetooth), maintenant compatible
avec certaines prothèses auditives.

NOUVEAU

• Prothèses auditives de technologie numérique • Évaluation, suivi et éducation audioprothétique
• Piles • Réparation • Bouchons protecteurs sur mesure, industriels - musiciens - baignade

Bérubé • Brassard

Audioprothésistes • Prothèses auditives

L'oreille... entendre battre la vie

Le bon choix pour une meilleure audition

LÉVIS 418 835-0497
53, avenue Begin

LORETTEVILLE 418 842-5455
Clinique médicale Loretteville
11 000, boul. L'Ornière, suite 150

QUÉBEC 418 522-3656
Centre professionnel Pierre-Bertrand
303, boul. Pierre-Bertrand, local 208

Annie Croteau, audioprothésiste
Cindy Matheson, audioprothésiste
Josée Brassard, audioprothésiste
Joël Bérubé, audioprothésiste
Nancy Lemire, audioprothésiste
Alain Lalumière, audioprothésiste

Actualités

Le programme Lancement d'une entreprise de retour cet automne

Offert depuis janvier 2007 au Centre de formation agricole de Saint-Anselme, le programme Lancement d'une entreprise, qui a pour objectifs de doter les futurs entrepreneurs d'une base en administration et de bâtir un plan d'affaires efficace, sera de retour cet automne en raison de sa grande popularité. En effet, plus de 70 personnes âgées entre 18 et 65 ans ont suivi cette formation professionnelle dans Bellechasse.

Ce succès s'explique en grande partie par la souplesse du programme, alors que les gens ont la possibilité de le commencer lorsqu'ils le souhaitent, profitent d'au moins 15 heures d'assistance professionnelle individuelle et assistent à plus de 60 heures de cours, ateliers et con-

férences donnés par des enseignants engagés dans le monde des affaires. De plus, avec la collaboration du Centre local de développement (CLD) de la MRC de Bellechasse, les élèves qui réussissent avec succès le cours ont droit à 6 mois de mentorat d'affaires.

Les conditions d'admission du programme sont d'avoir une idée d'entreprise et souhaiter en étudier la faisabilité, maîtriser de façon fonctionnelle le français écrit et être disponible au moins un soir par semaine.

Les personnes intéressées par le programme, dont la prochaine session débutera le 8 septembre, doivent communiquer avec Alexandre Vézina au (418) 885-4517 poste 231 ou par courriel à alexandre.vezina@cscotesud.qc.ca.

Collecte de sang à Lac-Etchemin

Une collecte de sang se déroulera le jeudi 11 septembre au Centre culturel de Lac-Etchemin du 1470, route 277, à Lac-Etchemin. Un objectif de 90 donneurs est fixé pour cette collecte qui est organisée par les Filles d'Isabelle du conseil 936.

«Messe du paysan» à Saint-Malachie

Dans le cadre des Journées 1900, une messe spéciale d'action de grâces, dite du paysan sera célébrée à 10h30 à l'église de Saint-Malachie. À cette occasion, l'église vibrera aux sons de l'accordéon, du violon et de la guitare et il y aura des chants spéciaux. Les musiciens joueront à partir de 10 heures. Bienvenue à tous. Pour information, Gaétane Guay 418-642-2107.

Marché aux puces à Armagh

Un marché aux puces au profit de la Fabrique de Saint-Cajetan d'Armagh se tiendra au sous-sol de l'église les samedi et dimanche 13 et 14 septembre de 8:30 à 17:00. Cette activité est organisée par le Cercle de Fermières d'Armagh et le Mouvement des femmes chrétiennes de l'endroit. Pour information: Jeannette au 418 466-2178 ou 418 466-2382 ou Lorraine au 418 466-2479.



Prenez le
"Virage vert"

ROULEAU Paysagiste

GRANDE VENTE DE SEPTEMBRE

du 2 au 30 septembre 2008

- 50% sur tous les conifères
- 30% sur arbres, arbustes, vivaces
- 30% sur terreaux en sac et paillis
- 30% sur articles de décoration et engrais
- Bulbes automne seront disponible bientôt

- Paillis de cèdre naturel
1,60\$ 2 pi. cu.
- Vivaces en pot 9 cm **1,00\$**
- Chrysanthème d'automne
9,95\$ pot 2 gal.

- Sur marchandises en inventaire seulement

**Fête du travail
FERMÉ LUNDI 1^{ER} SEPTEMBRE 2008**

Heure d'ouverture
Lundi au vendredi: 8h à 18h
Samedi: 8 à 12h
Dimanche: FERMÉ

NOS ADRESSES:
ST-ANSELME
719, rang de la Montagne
885-4309

*Une équipe
de professionnels
à votre service.*

30

30

30



Clément Lacroix
Agent immobilier agréé



RE/MAX
RE/MAX AVANTAGES INC.
Courtier immobilier agréé

835-3535
803-3933
clement.lacroix@remax-quebec.com

MAISON DE LA SEMAINE



SAINTE-ROSE-DE-WATFORD

Belle propriété comprenant un bungalow 30 x 40 pieds qui a toujours bénéficié d'un entretien régulier depuis sa construction en 1959. Garage et petit atelier 20 x 26 pieds, toiture neuve. Idéal pour jeune famille.

<p>SAINT-DAMIEN</p>  <p>Sur la route "Du Massif du Sud", 279 Sud à St-Damien. Belle maison à étage, 4 chambres à coucher, 3x2 salon - cuisine - salle à manger. Accès à un ruisseau.</p>	<p>SAINTE-MARGUERITE</p>  <p>Restaurant "localisé" dans la Beauce, clientèle établie. Excellent chiffre d'affaires. Équipement complet, possibilité d'offrir un service de traiteur. Logement 5 1/2 et garage 30x20 inclus. Cause de la vente "Retraite".</p>	<p>SAINT-HENRI</p>  <p>A St-Henri (10 min. de Lévis) chalet 3 saisons, accès direct à la rivière Etchemin. Beaucoup de cachet. Situé sur une partie élargie de la rivière, c'est un endroit idéal pour la pratique de sports nautiques, canot, kayak, pédalo, baignade.</p>	<p>SAINTE-ROSE-DE-WATFORD</p>  <p>A Sainte-Rose-de-Watford, entre St-Georges-Beauce et Lac Etchemin, maison natale Acc (1883) et ancien magasin général. Amenez-vous avec votre projet, B.B., boutique, bureaux professionnels.</p>
<p>SAINT-VALLIER</p>  <p>A St-Vallier, secteur paisible à 2 pas de la grève, chalet sur grand terrain, arbres matures, accès au fleuve à proximité, toit cathédrale. Meublé.</p>	<p>SAINT-FRANÇOIS</p>  <p>Belle propriété secteur isolé et paisible. A 7 km autoroute 20 St-François-de-la-Rivière-du-Sud. Le ruisseau Giasson traverse la propriété de 4 1/2 pces. De plus, un garage et cabanon se dressent sur cette propriété de 40,000pc.</p>	<p>ST-RAPHAËL</p>  <p>Grande maison familiale en rénovation, travaux complétés à 80%, en retrait de la rue Principale. Près des écoles, garderies, centre communautaire. 5 chambres.</p>	<p>SAINT-MAGLOIRE</p>  <p>Vous désirez créer vos propres emplois dans un village sympathique, restaurant et station d'essence, très bon scholédage, en excellente condition financière. Possibilité d'habiter le sous-sol ou d'acheter la résidence au cœur du Village.</p>
<p>SAINTE-MARIE</p>  <p>Ste-Marie Beauce. En vente fête fois depuis construction 1942. "La Maison de l'Ébéniste" se dresse toute droite fière de ses 11 pces dont Acc, s-sol à plafonds hauts, garage. Plein centre-ville. Idéal bureau, logements. Bi-générationnelle.</p>	<p>TERRAINS</p> <p>ST-RAPHAËL VILLAGE 12 000'-15 500'</p> <p>RANG STE-MARIANNE 4 TERRAINS 60 000'</p> <p>RANG DU SAULT 2 TERRAINS 45 000'</p> <p>ST-CAMILLE 10 TERRAINS 45 000'</p> <p>ST-MICHEL 2 TERRAINS 190 000'</p>	<p>BEAUMONT</p>  <p>Superbe propriété 30' x 36', style californien, 4 chambres, 2 salles de bain, armoires thermoplastiques, foyer au gaz. Terrasse 12' x 16' remise 12' x 16'. Terrain de 8,000 pc aménager.</p>	<p>BERTHIER-SUR-MER</p>  <p>A Berthier-sur-Mer sur la rive-sud du Saint-Laurent. Résidence 2 c.c. Sur terrain de 12 000 pieds carrés. Accès direct au fleuve. Garage 16 X 20 et foyer extérieur. Secteur paisible.</p>



Semaine d'inscription aux activités
du Centre-Femmes de Bellechasse
8 au 11 septembre 2008, entre 8h30 et 16h30
55a, rue de la Fabrique, Sainte-Claire, G0R 2V0
Tel : 418-883-3633

S'inscrire à une formation sur quelques semaines...

Antidote 1 : Une quête d'identité (estime de soi)

10 rencontres de 3 heures
les mardis (jour) de 13h à 16h, dès le 16 septembre
les mercredis (soir), de 18h30 à 21h30, dès le 1 octobre.
Lieu : Au Centre-Femmes à Ste-Claire ou l'endroit central selon la provenance des femmes.
Coût : gratuit

Reprenre du pouvoir sur sa santé (gestion du stress)

10 rencontres de 3 heures
Rencontres de jour ou de soir : les lundis ou mercredis
Endroit : Selon la majorité de la provenance des femmes.
Coût : gratuit.

Femmes, argent et économie (comprendre mes rapports avec l'argent)

6 rencontres de 3 heures, 12 inscriptions maximum
Rencontres de jour : les mercredis de 13h à 16h, dès le 15 octobre
Endroit : au Centre-Femmes à Ste-Claire

Femmes en santé (partenariat avec le Centre d'Éducation aux Adultes de Bellechasse)

Une série de rencontres de 2 heures (éducation physique suivi de sujets santé).
Nous devons atteindre le nombre de 15 inscriptions.
Lieu des rencontres : Dans les gymnases de St-Raphaël, St-Lazare, St-Anselme et Ste-Claire.
(Possibilité dans d'autres municipalités si nous atteignons le nombre d'inscriptions requises.)
Coût : \$20 pour la série. Obligation de présenter son certificat de naissance lors de la 1ère inscription.
S'inscrire directement auprès de Mme France Audet au 418-887-1308.

Projet Trajet-Emploi, (partenariat entre Connexion Emploi et le CLE de St-Lazare)

Vous avez consacré une bonne partie de votre vie à vos enfants et ils volent maintenant de leurs propres ailes.
Vous voulez retourner sur le marché du travail? Vous aimeriez aller à l'école, mais ne savez pas trop dans
quelle orientation investir votre temps? Vous voulez réorienter votre carrière?

Connexion Emploi, (418-839-3109) ressource exclusivement pour les femmes.

Début de la formation, lundi le 27 octobre, dans Bellechasse.
Coût : gratuit, financement pour la participation (déplacement et frais de garde)

En tout temps, on peut se joindre à un groupe de soutien...

Femmes vivant avec l'arthrite, l'arthrose et la fibromyalgie.

Nous planifions présentement des activités afin de rencontrer et échanger avec d'autres femmes qui vivent la même situation que vous. Si vous avez suivi les rencontres avec Mme Manon Goulet du CLSC, vous recevrez la programmation par la poste, pour les autres qui voudraient se joindre à ces rencontres, laissez-nous vos coordonnées et il nous fera plaisir de vous compter parmi nous.

Espoir Partage, groupe de soutien aux femmes ayant reçu un diagnostic de cancer du sein.

Pour les habituées, vous recevrez prochainement la programmation des activités. Pour celles qui ne connaissent pas ce groupe et qui voudraient se joindre à nous, rien de plus facile. Laissez-nous vos coordonnées et il nous fera plaisir de vous recevoir.

Venir échanger avec d'autres femmes...

NOUVEAUTÉS : Café discussions, au local du Centre-Femmes à Ste-Claire, les lundis

20 octobre	Le VPH, la vaccination des jeunes filles, Claire Dubé	19h00
27 octobre	L'hypersexualisation / l'image corporelle	13h30
3 novembre	Moi, proche aidante? Johanne Audet	13h30
10 novembre	Les légumineuses et leurs bienfaits, Doris Lanneville	13h30
17 novembre	Le patrimoine familial, Brigitte Pelletier	19h00
24 novembre	Vivre en solo, les avantages et inconvénients	13h30
1 décembre	La violence sexuelle, mythes et préjugé, Calacs de Lévis	13h30

L'inscription à ces cafés discussions n'est pas obligatoire, mais préférable quelques jours avant puisque nous avons des invitées qui doivent se déplacer et s'il n'y a pas d'intérêt, nous pourrions annuler la rencontre. En cas de tempête, téléphonez-nous pour vérifier la tenue de cette activité.

S'informer et passer à l'action...

Le Centre-Femmes désire mettre sur pied quelques groupes d'action et de réflexion sur différents sujets, tous aussi intéressants les uns que les autres.

Comité Journal : Vous avez des idées de chroniques? De mise en page? Vous voulez vous impliquer dans l'envoi ou la correction du journal? Joignez vous à nous, **Mercredi le 15 octobre à 13h30** au Centre-Femmes.

Environnement : Lors de la rencontre en avril dernier à Beaumont, plusieurs femmes ont manifesté leur intérêt à faire partie d'un comité qui discuterait d'environnement afin de mieux comprendre les enjeux et d'être plus éclairée face à certaines décisions.

Première rencontre : **Samedi le 27 septembre à 9h30**, au local de l'Âge d'Or à St-Gervais (239 rue Principale).

10e anniversaire : En 2010, nous soulignerons le 10e anniversaire du Centre-Femmes. Nous voulons faire une grande fête et pour cela, nous voulons réaliser une pièce de théâtre /spectacle. Une rencontre pour les femmes qui sont intéressées à participer à cette œuvre collective aura lieu, **mardi le 23 septembre à 19h00** au local du Centre-Femmes.

Atelier d'autodéfense : Vous voulez renforcer votre confiance en soi? Être plus affirmative? Faire face tant aux agressions psychologiques qu'aux agressions physiques? Le CRAN des femmes viendra animer un atelier d'autodéfense spécialement conçu pour vous.

Adolescentes : **vendredi le 24 octobre**. **Femmes adultes** : **samedi le 25 octobre**

Endroit : au Centre-Femmes à Ste-Claire, de 9h30 à 16h. (Apportez votre lunch)

Coût : Gratuit, inscription avant le 14 octobre, limite de 20 places.

« La pauvreté des femmes : un enfer privé, une affaire publique » Journée nationale des centres de femmes

Mardi 7 octobre, dès 17h00 (repas offert par le Centre) au local du Centre-Femmes.
L'an dernier ayant eu beaucoup de plaisir, nous vous offrons à nouveau un autre «C'est à soir qu'on chiale». Beaucoup de plaisir et de rires en perspective. Prière de réserver, question de repas.

Journée d'action et de lutte contre la pauvreté.

Joignez vous à nous pour une journée qui vise à mettre fin aux préjugés envers les personnes à faible revenu. Pour l'occasion, dîner et animation du jeu « le prix de l'essentiel ». **Vendredi le 17 octobre**, dès 10h à la salle de l'Âge d'Or de St-Gervais.

Vie communautaire et loisirs

Le 400^e de Québec affecte le Festival de chant choral de Saint-Michel

> Ludovic Côté

ludovic.cote@transcontinental.ca

En dépit d'une programmation des plus relevées, le 6e Festival Choral Patrimonial et Culturel de Saint-Michel a été boudé par la population, et ce, lors des quatre jours d'activités. La responsable de la programmation, Francine Jinchereau, explique le phénomène en partie par les spectacles gratuits de Céline Dion le vendredi et Paris-Québec le dimanche sur les Plaines d'Abraham dans le cadre des Fêtes du 400e de Québec.

Ainsi, l'ouverture officielle du festival le jeudi 21 août avec le souper «Aux saveurs des produits de Bellechasse», le concert choral du vendredi 22 août avec le Groupe vocal Musique à Bouches de Sherbrooke et l'Ensemble vocal Baroque-Negro et le concert choral du samedi 23 août, mettant en vedette le Chœur des Aînés de l'Université Laval et les Basques du Chœur Argileak ont tous attiré entre 100 et 200 personnes, des assistances décevantes considérant la qualité des spectacles offerts.

Malgré tout, Mme Jinchereau s'est réjouie de l'appréciation témoignée par les spectateurs, qui ont été nombreux à fournir des commentaires élogieux au comité organisateur. La prestation de l'Ensemble vocal Baroque-Negro, qui à l'aide de chants de l'époque baroque et «negro spiritual» a raconté l'histoire d'esclaves africains de l'an 1620 au 20e siècle, a particulièrement charmé l'auditoire, tout comme celle du Chœur

Argileak, également présent à la Messe dominicale célébrée par le père Benoît Lacroix; devant une foule conquise, les Basques ont interprété sur le parvis de l'église le chant de libération de leur peuple.

Autre déception de taille, le concert choral de l'Ensemble de musique sacrée de Québec, n'a attiré qu'une soixantaine de personnes, dimanche après-midi à l'église de Saint-Michel. Ceux-ci ont eu la chance de vivre une incursion dans la renaissance musicale française, alors que les œuvres d'Eustache du Cauroy et Guillaume Bouzignac ont été interprétés avec brio par l'Ensemble dirigé de main de maître par Richard Duguay.

Mince consolation, les événements culturels du festival, tels que l'exposition «Lueurs de givre sur l'univers en expansion» de Paul St-Arnaud, Francine Fortier-Blouin et Michel Martin, les présentations en primeur du vidéo «Lacroix sur paroles» de la Société Radio-Canada, l'activité pour les enfants Lou la brebis et les deux causeries-souvenances, «Champlain, ce découvreur qu'on découvre» avec le journaliste Louis-Guy Lemieux et «Des chansons pour bâtir une ville» avec Richard Joubert, Jeannot Turcotte et Hélène Bélanger, ont tous été couronnés de succès.

Au cours des prochaines semaines, les membres du comité organisateur du Festival de chant choral de Saint-Michel discuteront des modifications qui pourraient être apportées à l'événement pour en augmenter l'affluence.



Le concert choral de l'Ensemble de musique sacrée de Québec n'a attiré qu'une soixante de personnes, dimanche à l'église de Saint-Michel, ce qui n'a pas empêché ses membres de livrer une prestation magistrale.

Cours de danse Session 2008

LUNDI 15 SEPTEMBRE (SOUS-SOL DE ÉGLISE CHRIST-ROI LÉVIS)

18h00 à 19h30 : Ligne inter-avancé
19h30 à 20h45 : Social débutant tango, rumba mambo, merengue, fox trot, valse lente
20h50 à 21h50 : Ligne débutant

MARDI 16 SEPTEMBRE (SOUS-SOL DE ÉGLISE CHRIST-ROI LÉVIS)

18h00 à 19h10 : Ligne I II
19h15 à 21h00 : Ligne avancée
21h00 à 22h15 : Social cha-cha III

MERCREDI 17 SEPTEMBRE (ÉCOLE BELLEAU ST-HENRI)

18h00 à 19h15 : Social débutant cha cha, valse, samba, triple swing, rock'n roll
19h15 à 20h30 : Tango IV
20h35 à 21h50 : Social VIII

JEUDI 18 SEPTEMBRE (SOUS-SOL DE ÉGLISE CHRIST-ROI LÉVIS)

18h00 à 19h30 : Ligne inter-avancé
19h30 à 20h45 : Social débutant cha cha, valse, samba, triple swing, rock'n roll
20h50 à 22h05 : Social II



Jacques St-Amant,

professeur diplômé Or et entraîneur pour Prodel.

Tél.: **418-838-2071**

Paget 864-9705

www.jacquesst-amant.com

Vie communautaire et loisirs

La 39^e exposition de Saint-Prospère fait plus de place aux jeunes

Pour sa 39^e présentation annuelle, qui a cours cette fin de semaine dans l'aréna et sur ses terrains, les organisateurs de la 39^e exposition de Saint-Prospère font plus de place aux jeunes tout en continuant à miser sur les valeurs sûres, qui font le succès de l'événement telles la populaire soirée « Voyage Desjardins » avec les groupes Groove shop et Hommage à U2 par Popmart du samedi soir, le brunch du dimanche matin servi au Centre culturel entre 8:30 et 12:30 et, bien sûr, l'exposition proprement dite, qui accueillera une cinquantaine d'exposants et le traditionnel bal de la reine, qui vient couronner l'Expo, le dimanche soir.

Ainsi, le samedi 30 août sur le terrain de l'aréna ou à l'intérieur du centre culturel en cas de pluie, l'organisation mettra à la disposition des enfants trois jeux gonflables ainsi qu'un jumpai. Aux enfants de 6 ans et plus, il en coûtera 3 \$ par utilisation pour avoir accès au jumpai et 2 \$ pour le bracelet donnant un accès illimité aux jeux gonflables. Autres nouveautés, une soirée disco et karaoké du vendredi soir

avec Maxime Poulin et le tournoi de tennis en double, organisé au terrain du Parc de la famille, font aussi partie de la programmation de l'expo, qui donne gratuitement accès à ses activités, exception faite évidemment de jeux pour les enfants du samedi. L'habituel super 5 à 7 du dimanche sera pour sa part assorti d'un party hot dogs animé par un chansonnier. Afin de favoriser plus de complicité entre l'assistance, les orchestres et les animateurs des différentes activités inscrites à la programmation de cette 39^e Exposition, ses organisateurs ont, par ailleurs, décidé de rompre avec la tradition en installant sur le parterre de l'aréna une scène de 4 pieds de hauteur plutôt que dans les gradins comme c'était la coutume.

Enfin, l'organisation met de nouveau à la disposition des visiteurs un service de raccompagnement sous le nom d'opération pompette tout au long de la fin de semaine en collaboration avec les bénévoles du Village des Défricheurs, de La Maison des Jeunes l'Olivier et de l'Association chasse et pêche du lac Abénaquis.



Accompagné de la mascotte Pawa, on reconnaît dans l'ordre habituel, les administrateurs de la 39^e Exposition à savoir Geneviève Talbot, Cathy Buteau, son président Guillaume Rodrigue, la duchesse Annic Quirion et Valerie Bussière.

Semaine de rabais

Du mardi 2 septembre au samedi 6 septembre

LOCATION D'OUTILLAGE ST-ANSELME

OUTILOC • Location
ST-ANSELME • Vente
LA RÉFÉRENCE EN LOCATION • Réparation



10, rue Bourassa, Saint-Anselme (418) 885-4468 Fax: (418) 885-4982

shindaiwa

Premier à démarrer, dernier à s'arrêter.



285s
Moteur de 29 cc - 4.2 kg



446s
Moteur de 45 cc - 4.5 kg



488
Moteur de 48 cc
Scie légère à haut rendement avec grande vitesse de chaîne et pignon de type couronne. Système robuste de filtration de l'air.



377
Moteur de 38 cc
Scie de classe commerciale pour la taille des arbres et la coupe du bois, équipée d'un système anti-vibrations d'un pignon de type couronne et d'un silencieux à 4 boulons.

Chaîne 16 pouces **14⁵⁰\$**

Spécial

Limes rondes **12⁰⁰\$** la douzaine

Autres spéciaux en magasin



352s
Moteur de 36 cc
Équipé d'un système de démarrage assisté et à frein de chaîne à inertie qui offre une performance professionnelle dans un cadre compact.

Quantité limitée - Allumage électronique garantie à vie

30

30

30

Comité de prévention de l'alcool au volant de Bellechasse
POUR LA

Les "capacités affaiblies", ça commence bien avant 0,08!

Le comité pour la prévention de l'alcool au volant de Bellechasse

Depuis 1999, le comité pour la prévention de l'alcool au volant de Bellechasse vise à supporter les actions de toute la MRC en matière de prévention de la conduite avec capacités affaiblies.

Des représentants du monde municipal, des loisirs, de l'éducation, des bars, des comités Action Sécurité axe 277-273 et Vision Sécurité axe 279, de la Sûreté du Québec, du CLSC de Bellechasse et récemment de Promutuel Bellechasse siègent environ six fois l'an.

Un budget provenant de la direction de la Santé publique permet la création d'outils en lien avec la Table de concertation Beauce-Échemins pour la prévention de l'alcool au volant ainsi que l'embauche un jour par semaine d'une intervenante sociale relevant du CLSC de Bellechasse.

Information: 883-2666, poste 147
1-888-883-2227 (sans frais)
Et demandez la responsable de la prévention de l'alcool au volant

La publication de cette chronique est rendue possible grâce à:

La Voix du Sud
www.lavoixdusud.com

Tout commence par la confiance
PROMUTUEL BELLECHASSE

SANS GÉNIE
Je risque mon permis et ma vie!
Vous fêtez, confiez vos clés.

Partenaires!

Le comité pour la prévention de l'alcool au volant de Bellechasse

Vie communautaire et loisirs

Le 2^e Festival de la barbotte gonfle les coffres de l'ACPLA

> André Poulin

andre.poulin@transcontinental.ca

Organisé pour une 2^e année consécutive par l'Association de chasse et pêche du lac Abénaquis (ACPLA), le Festival de la barbotte de Sainte-Aurèle a suscité une participation à la hauteur des attentes de ses organisateurs.

Quarante-trois pêcheurs ont dans un 1^{er} temps répondu à leur invitation en taquinant les barbottes du lac. Comme vous pourrez le voir sur la photo jointe ou le constater à la lecture de cet article, la pêche a été bonne.

L'équipe de pêcheurs composée de M. Quentin Poulin, Martin Vachon, Gilles Vachon et Jacques Vachon a ainsi rapporté le prix de 100\$ rattaché à la plus grosse barbotte pêchée au cours de la journée. Avec ses 13", le poisson

a été baptisé le monstre du Lac Abénaquis. Ce prix, ses gagnants l'ont remis à l'association pour l'aider à financer la mise à l'eau de truites lors de ses prochaines activités.

La plus grosse quantité de barbotte pêchée l'a par ailleurs été par Marco Poulin et Christian Larochelle, qui ont rapporté un total de 21 livres. Ces derniers ont remis une partie de leur prix de 100\$ pour l'ensemencement de truites.

Au total 104 lbs de barbottes ont été pêchées lors du festival, qui a été ponctué d'un souper au poulet B.B.Q. cuisiné sur place par Réal Dorval, Réjean Gaboury et Marco Poulin. Geneviève Fortin ainsi que sa mère Irène Laberge ont pour leur part cuisiné les délicieux gâteaux servis à cette occasion. Enfin, la soirée s'est terminée en

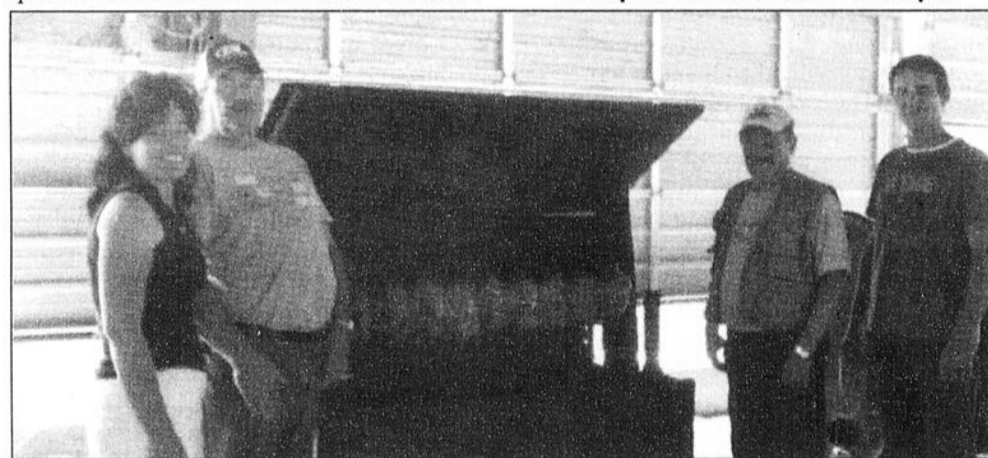
beauté avec un karaoké en compagnie de Maxime Poulin.

Les organisateurs du Festival tiennent finalement à remercier tous les bénévoles impliqués dans l'organisation de ce festival ainsi que le commanditaire officiel du souper méchoui Mme Andrée Roy et son mari M. Louis-Jacques Poulin, propriétaires d'Alimentation Louis-Jacques Poulin Marché Richelieu de Sainte Aurèle, qui ont commandité tous les aliments entrant dans la préparation du souper au poulet B.B.Q., ce qui a permis de gonfler à plus de 1000 \$ les profits de ce Festival de la barbotte, qui vient supporter les efforts de mise en valeur du potentiel sportif et récréatif du lac Abénaquis par l'ACPLA.

L'Association invite enfin les personnes intéressées à collaborer avec elle à l'organisation d'activités à se manifester en communiquant avec l'un ou l'autre de ses administra-



La plus grosse barbotte pêchée lors du Festival a été baptisée le monstre du lac Abénaquis.



La secrétaire de l'ACPLA, Mme Josée Maheux, Réjean Gaboury, bénévole, Réal Dorval, administrateur de l'ACPLA, et Paul Fortin son président ont mis la main à la pâte pour préparer le souper au poulet B.B.Q.

BONIVOINTE

MARCHÉ

BONICHOIX



DESSERT GLACÉ (1,89 L) PARLOUR OU FRIANDISES GLACÉES (12 x 45 mL ou 12 x 60 mL) MINIS NESTLÉ Ch.



70 Calories



2.99





2.99 \$/lb



6.59 \$/kg

BIFTECK DE TOURNEDOS
Bardé de gras de porc
Provenant de l'intérieur de
ronde de boeuf Canada « A »,
« AA » ou USDA Select

ALIMENTATION DOYON & FILS
1865, 20^e Avenue
Saint-Prospér
418-594-8196

ALIMENTATION CÔTÉ ET MORIN INC.
181, rue Principale
Saint-Lazare-de-Bellechasse
418-883-3111

CARREFOUR SAINT-GERVAIS INC.
152, rue Principale
Saint-Gervais
418-887-3396

BONICHOIX EPHREM CÔTÉ INC.
42, rue Principale
Armagh
418-466-2030

MARCHÉ SAINT-RAPHAËL
371, boulevard Saint-Pierre
Saint-Raphaël-de-Bellechasse
418-243-2022

MARCHÉ

BONICHOIX

Prix en vigueur du 28 août au 3 septembre 2008 à votre Marché Bonichoix. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Vous êtes en santé? Soyez en fiers!

Vous pourriez participer comme volontaire sain à une étude visant à identifier les gènes impliqués dans le syndrome métabolique!

Genizon BioSciences, une compagnie de recherche montréalaise spécialisée en génétique, conduit présentement une étude sur le syndrome métabolique. Les découvertes réalisées dans le cadre de ce projet permettront éventuellement de mieux traiter les gens qui en souffrent.

Le syndrome métabolique n'est pas une maladie en soi mais désigne plutôt une série de conditions liées à un mauvais métabolisme corporel :

- Taux élevé de sucre dans le sang
- Déséquilibre entre le bon et le mauvais cholestérol
- Hypertension et excédant de poids

Le risque de développer une condition associée au syndrome métabolique augmente significativement avec l'âge et certaines habitudes de vie (ex. exercice, alimentation). Ces conditions sont un facteur de risque important pour des maladies plus graves, comme le diabète de type II, les accidents vasculaires cérébraux et les autres troubles cardio-vasculaires.

Cette étude vous intéresse?

Vous pouvez y participer si vous:

- Êtes âgé(e) de 45 ans et plus
- Êtes d'origine canadienne-française
- N'avez jamais souffert ou été traité pour :
 - ◆ l'hypertension
 - ◆ le diabète
 - ◆ des troubles lipidiques
 - ◆ des troubles cardio-vasculaires

Votre participation implique de rencontrer un(e) infirmier(ère) de recherche de Genizon qui se rendra à votre domicile afin de :

- Recueillir des informations sur votre état de santé
- Prendre des mesures de votre poids, de votre taille et de votre tension artérielle
- Effectuer un prélèvement sanguin dont une partie servira à évaluer votre taux de glucose et de cholestérol sanguin et l'autre partie servira aux analyses génétiques



Vous avez des questions?

Contactez-nous au 1 888 244-0388 poste 711 ou consultez notre site web au www.genizon.com



GENIZON
BioSciences

2303090

Vie communautaire et loisirs

1 680 \$ pour acheter une robe de bal

Cynthia Nadeau de Saint-Zacharie, la 6e récipiendaire de la bourse jeunesse du CJE des Etchemins des Etchemins, consacrera la totalité de la bourse de 1 680 \$, qui lui a été décernée au terme de la 18e Classique des partenaires à l'achat d'une robe de bal, qu'elle portera lors des compétitions de danse sportive internationale auxquelles elle et son partenaire se proposent de participer au cours de l'automne prochain.

«L'importance de la tenue vestimentaire est primordiale en danse sportive et, encore plus, en classe sportive internationale» explique Cynthia Nadeau et son partenaire François Martel, qui ont d'ailleurs fait montre de leur savoir à la centaine de convives qui ont participé au souper de clôture de la 118e Classique des partenaires des Etchemins, le jeudi 21 août dernier, au Club de golf du Grand

Héron à Saint-Benjamin.

Tous deux étudiants universitaire, au niveau d'un doctorat en littérature canadienne comparée pour ce qui est de François Martel et au du baccalauréat en physiothérapie pour ce qui est de Cynthia Nadeau, le duo danse ensemble depuis septembre 2005 et possède une fiche impressionnante de victoires qui a valu à Cynthia la faveur du jury de la bourse jeunesse décernée dans le cadre de la Classique des partenaires des Etchemins.

Dès cet automne, cette bourse lui permettra donc de concourir en « danse internationale », catégorie argent, dans ses plus

beaux atours. «L'objectif est de représenter le Canada d'ici 5 ans et cela dans différents pays» explique son partenaire François Martel qui, en tant que résidant de l'extérieur des Etchemins, était automatique exclu de la liste des récipiendaires de cette bourse, qui est constitué par un prélevé de 10 \$ par joueur inscrit à la Classique des Partenaires et par une mise de fonds des trois partenaires (MRC, CLD et CJE des Etchemins). 96 golfeurs, un nombre sensiblement identique à celui des années précédentes, ont participé à ce tounoi.



Lors de la remise de la bourse jeunesse par les trois organismes impliqués dans l'organisation du Classique des partenaires des Etchemins, on reconnaît à l'avant de Martin Veilleux, d.g. du CLD des Etchemins, la récipiendaire de la bourse Cynthia Nadeau, la d.g. du CJE des Etchemins, Julie Pion, et Martin Roy, directeur-adjoint de la MRC des Etchemins.

Bleuetière de la Ferme Palyn
située au 934, Trait-Carré Est (route 218) à Saint-Henri

Dernière chance
de cueillir vos bleuets
Fermeture le 1^{er} septembre à 17h

Téléphoner avant de vous rendre !
INFORMATIONS :
418 882-6184
Patrice Brochu ou Lynda Bouchard

Nouveau : Maïs sucré

DENTUROLOGISTE
Stéphane Langlais, D.D.

- Prothèses dentaires complètes, partielles et sur implants
- Protecteur buccal
- **URGENCE** 7 jours/semaine

CONSULTATION GRATUITE

Lac-Etchemin : 418 625-3828
Saint-Raphaël : 418 243-2115
Sans frais : 1 866 525-3828

Leader en assurance agricole depuis 105 ans, Promutuel Bellechasse est reconnue pour son expertise et son service d'indemnisation rapide et courtois. Pour les meilleurs prix en assurance agricole, appelez nos spécialistes!

418 887-6511
1 800 463 1911

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL BELLECHASSE-LÉVIS

ON A TOUJOURS AIMÉ LE TRAVAIL VACHEMENT BIEN FAIT!

Maintenant à Lévis
Pintendre
Saint-Arselme
Sainte-Claire
Saint-Cyprien
Sainte-Justine
Saint-Henri
Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy
Saint-Luc
Saint-Malachie
Saint-Nazaire
Saint-Romuald

Siège : Saint-Gervais
Bureaux de service : Honfleur - Lévis
Saint-Damien - Saint-Michel - Saint-Raphaël - Sainte-Sabine

30

30

30

Vie communautaire et loisirs

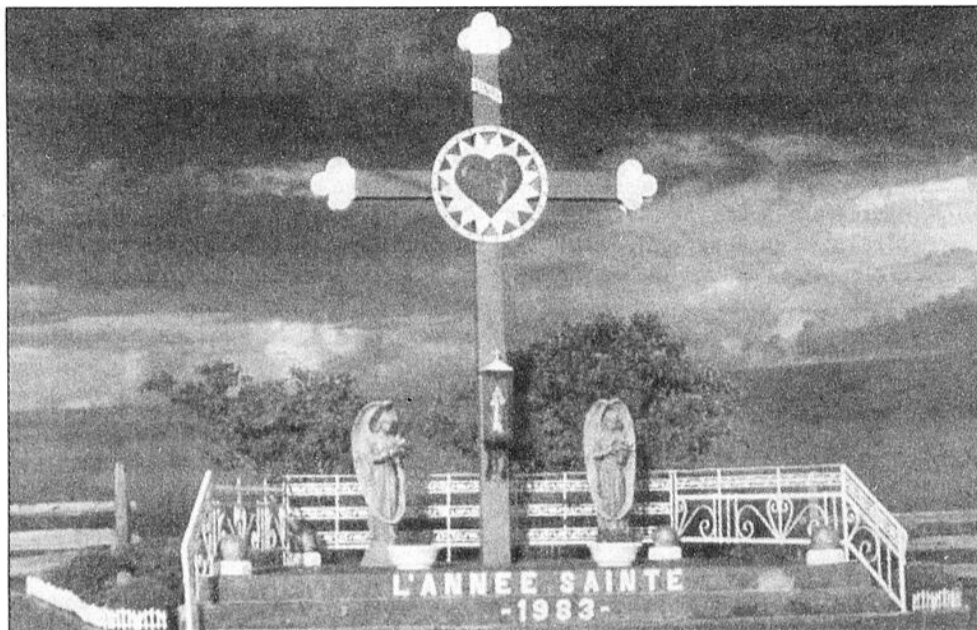
Honfleur célèbre son patrimoine religieux

> Ludovic Côté

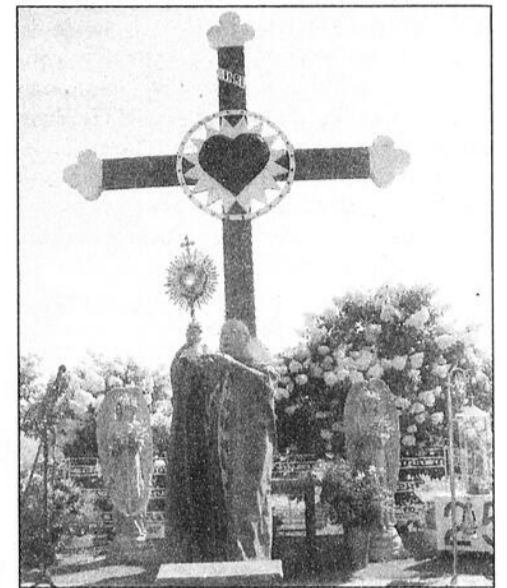
ludovic.cote@transcontinental.ca

Plus de 50 citoyens de Honfleur, dont le maire Marcel Blais, ont convergé dimanche dernier en direction de la croix de chemin du 4e rang de la municipalité afin d'assister à la cérémonie menée par le père Gustave Lamontagne pour souligner le 25e anniversaire de ce monument religieux.

Cette cérémonie spéciale revêtait un caractère historique étant donné que le père Lamontagne est l'un des trois curés qui avait



La croix du 4e rang est entourée de deux magnifiques statues d'ange et d'un impressionnant parterre de fleurs.



Le père Gustave Lamontagne a mené la cérémonie du 25e anniversaire de la croix de chemin du 4e rang de Honfleur.

Tire de VTT et mini-modifié

Le samedi 6 septembre

INSCRIPTION DE 11h à 13h

DÉBUT DES COURSES : 13h



EN SOIRÉE VENEZ ENTENDRE :

Réjean/Mickaël

Bar le poisson rouge
Sainte-Claire
883-4272

procédé à l'inauguration de la croix du 4e rang lors de l'Année sainte de 1983, à l'initiative des résidents de ce rang. Un panneau présentant des photos de la cérémonie d'inauguration a d'ailleurs permis aux gens présents de se remémorer de bons souvenirs.

Initiée par de la musique sacrée et ponctuée de chants choraux, la cérémonie du père Lamontagne a permis de souligner la fierté des gens de Honfleur pour leur patrimoine religieux, eux qui entretiennent soigneusement les sept croix de chemin qui se dressent dans les

rangs de la municipalité.

Celle du 4e rang bénéficie des bons soins des résidents situés à proximité, plus particulièrement de Clément Bernier, qui s'occupe depuis une dizaine d'années entre autres de

l'entretien du gazon et des nombreuses fleurs (pétunias, géraniums, etc.), ainsi que d'allumer le soir la couronne entourant le cœur situé au centre de cette gigantesque croix en bois recouverte de fibre de verre.

Souper spaghetti au profit de l'église de Saint-Léon-de-Standon

Dans le cadre du projet rassembleur triennal pour le financement des travaux de réfection et de transformation de l'église de Saint-Léon-de-Standon, le comité de financement organise un souper spaghetti, le dimanche 31 août à la salle communautaire de l'endroit. Il en coûte 10 \$ aux adultes et 5 \$ aux enfants de 5 à 12 ans pour participer à ce repas, qui sera servi gratuitement aux enfants de moins de cinq ans.

Les billets sont en vente auprès de Dollard Noël, responsable, au 418 642-2196, au

Marché Richelieu, à la Quincaillerie J.R. Roy ainsi qu'auprès des membres du comité. Deux groupes de convives seront servis lors de ce souper spaghetti soit de 16:30 à 18:00 et un deuxième de 18:00 à 19:30

Visites guidées

Dans l'après-midi de ce même dimanche, 31 août, des visites guidées de l'église d'une durée d'environ une heure sont organisées. Les départs de ces visites se feront à 13:30, 15:00 et 16:30 par groupe de dix à vingt personnes.



Parce que **Magali** veut dépasser ses limites



Un mieux-être pour

AVC Paralyse cérébrale
Autisme
Deficience intellectuelle
TED
Traumatisme crânien

Grâce à une expertise inégalée, la Clinique Magali met à votre disposition une des meilleures installations d'oxygénothérapie hyperbare qui soient en Amérique du Nord. Notre approche unique assure à notre clientèle une qualité de service misant sur une équipe qualifiée et compétente, un équipement ultramoderne de qualité supérieure et une prise en charge personnalisée.

L'approche Magali, c'est une expertise et une attention de tous les instants.

Pour plus d'informations, communiquez avec nous :
info@cliquemagali.com
www.cliquemagali.com
450 646-0603 | 1 866 646-0603

Clinique Magali

Une approche unique en oxygénothérapie hyperbare

Vente de garage

BIENVENUE À TOUS !

En septembre à la Fête du Travail, des «**VENTE DE GARAGE**» AUX RÉSIDENCES DE **BEAUMONT**

Venez nous voir en grand nombre et profitez-en pour faire des achats intéressants.

POUR INFORMATION,
833-3369

Vie communautaire et loisirs

Les cavaliers du pays de l'Érable Beauce-Etchemin en randonnée dans la région

Maintenant regroupés au sein du club équestre des Cavaliers de l'Érable Beauce-Etchemin, qui a incidemment ajouté le vocable Etchemin à son nom au cours de 2008 afin de mieux décrire son territoire de rayonnement, les amateurs de chevaux de Bellechasse-Etchemins ont participé, le samedi 23 août dernier, à leur 2e randonnée équestre annuelle dans les municipalités de Lac-Etchemin et de Saint-Léon de Standon. Alors que 37 participants étaient de la partie, en 2007, lors de la première sortie du genre, 66 cavaliers en provenance des régions de la Beauce, Bellechasse, Etchemins et Montmagny étaient présents lors de cette 2e randonnée de 26 kilomètres, sur des routes secondaires et des sentiers situés sur des terres privées. Une équipe de bénévoles était présente pour servir des rafraîchissements à quatre points différents et voir au bon déroulement de l'activité. La température

était idéale et les cavaliers se sont montrés très satisfaits de la randonnée.

Cette randonnée n'est évidemment la seule organisée par Les cavaliers du pays de l'Érable Beauce-Etchemin, qui compte 170 membres actifs dont 70 en provenance de Bellechasse-Etchemins. Ainsi les 6 et 7 septembre, une randonnée sous les étoiles dont les détails vous sont communiqués ci-bas, est proposée et le 20 septembre, une randonnée avec épluchette de blés d'Inde organisée à Saint-Joseph. Plusieurs activités sociales telles que déjeuners rencontres entre amateurs de chevaux, visite de site en rapport avec les chevaux comme des hippodromes, des cliniques de formation sur différents sujets en rapport avec les chevaux, des chasses au trésor, etc. sont aussi organisées par le club Les cavaliers du pays de l'Érable Beauce-Etchemin, qui est présidé par M. Hugues Labbé. Ce dernier est d'ailleurs disponible pour répondre aux demandes d'informa-

tion des personnes intéressées. Vous pouvez le rejoindre en communiquant au (418) 226-8842.

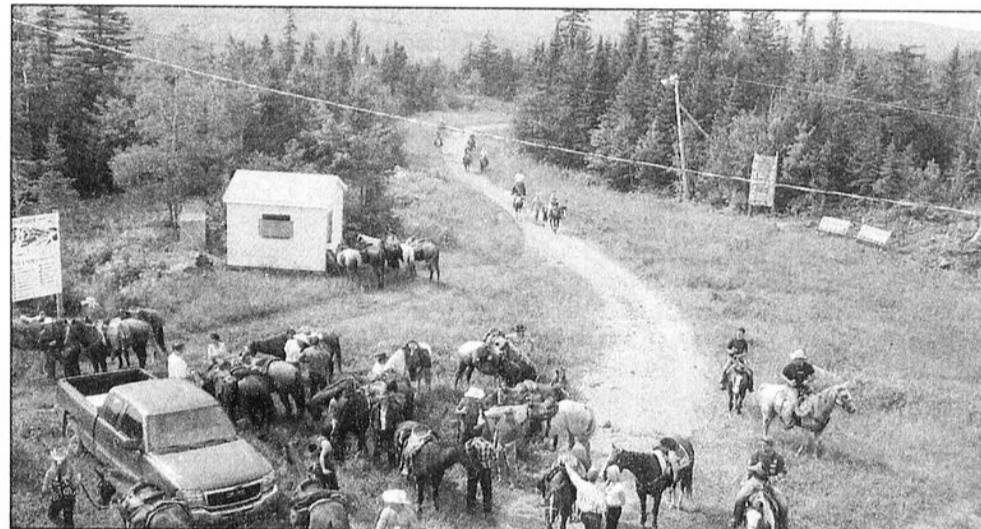
Randonnée sous les étoiles

Randonnée avec points de départ multiples, qui peut se faire en selle ou en voiture selon le point de départ choisi, la randonnée sous les étoiles des 6 et 7 septembre prochain donnera aux randonneurs la possibilité de partir de Saint-Malachie, Sainte-Marguerite, Frampton, Saints-Anges, Sainte-Marie, Saint-Joseph et Saint-Odilon pour converger vers le Club la Relève (anciennement le Club de chasse et pêche de Saint-Joseph) qui est situé

au 101, rang 2 à Frampton, soit aux confins de 4 municipalités.

Au Club la Relève, les randonneurs auront à leur disposition des boisés pour attacher et garder les chevaux; des terrains pour ceux qui veulent monter des tentes ainsi qu'un restaurant et un bar. De plus, 2 musiciens se chargeront de l'animation de la soirée.

Pour confirmer votre participation ou pour plus d'informations, communiquer avec Hugues Labbé : 418 226-8842, Serge Bisson au 418 625-8391, Vicky Blais au 418 464-2003 ou encore visitez le site www.cavaliers.qc.cx. (AP)



Les écuers lors d'un arrêt au sommet du Mont-Original.

Le 140^e Groupe Scout attend vos inscriptions

Les filles et les garçons de 7 à 17 ans de Saint-Henri, Saint-Anselme, Honfleur, Saint-Charles et Saint-Gervais sont invités à s'inscrire aux activités du 140e groupe scout qui entreprendra au début septembre sa 26e année d'activités. Pour ce faire, ils sont invités, selon leur âge, à contacter les personnes suivantes: castors (7 à 8 ans) : Blanche-Renée Leclerc-Lecours au 418.882.0974, louveteaux (9 à 11 ans) : Carole Roy au 418.882.0826 ou éclaireurs (11 à 14 ans) et Pionniers (14 à 17 ans) : Marie-Claude Blouin au 418.885.4112

Les rencontres régulières auront lieu dès le début septembre à Saint-Henri les vendredis

soirs de 19h30 à 21h00. Pour informations supplémentaires : www.scoutsducanada.ca

En accord avec la philosophie mondiale du Mouvement scout, le 140e Groupe vise le développement intégral de l'individu sur les plans physique, intellectuel, affectif, social et spirituel. La pédagogie y est privilégiée, ce qui permet aux jeunes de prendre une place de plus en plus grande à mesure qu'ils progressent dans leur développement.

Des animateurs d'expériences et passionnés du 140e Groupe Scout ont préparé une multitude d'activités enrichissantes pour les jeunes.

La Société du Patrimoine du Sainte-Justine souligne ses 30 ans

La Société du Patrimoine de Sainte-Justine souligne ses 30 années d'existence avec un souper qui sera servi le 13 septembre à la Polyvalente des Appalaches de Sainte-Justine. Les convives sont attendus à 17:00 pour le service du vin d'honneur et le souper. Celui-ci sera suivi de la présentation d'un historique de la société et d'animation musicale. Les billets pour ce souper sont disponibles auprès des membres de la Société du patrimoine de Sainte-Justine tels Yvon Gagnon, Mariette Giguère ou Ghislain Royer.

Tire de tracteurs au profit de l'École Arc-en-Ciel

Remise en raison des conditions climatiques exécrables qui prévalaient au début du mois d'août, la tire de tracteurs organisée au profit des élèves de l'École Arc-en-Ciel de Saint-Odilon par les Chevaliers de Colomb de l'endroit se tiendra le 7 septembre prochain au terrain de l'O.T.J. de la municipalité, à compter de 12h30. Pour plus d'informations, téléphonez au 464-4355, au 625-7965, au 625-7960 ou au 225-2047.

L'École de foresterie et de technologie du bois de Duchesnay

INSCRIS-TOI EN FORMATION PROFESSIONNELLE À LA SCIERIE-ÉCOLE



Malgré la crise du secteur forestier :
excellentes perspectives d'emploi dans
plusieurs régions

Affûtage (8 mois)

- Effectuer l'affûtage et l'entretien des outils tranchants
- Détecter les anomalies des scies

Sciage et classement (9 mois)

- Permet d'obtenir la carte de compétences NHLA
- Travailler avec les équipements d'une scierie
- Évaluer et classer le bois selon les normes de l'industrie

Tu apprends dans des
conditions réelles de travail

1 866-875-9455 poste 5524 • 418-780-1290 poste 5524
ecole.duchesnay@cscapitale.qc.ca

Fais
ce que tu aimes!



Achetez n'importe quelle
TROUSSE D'HIVÉRISATION
de piscine Hibernata et
obtenez un sac de
FILTER BRITE GRATUITEMENT.

Venez faire votre test
d'eau avant l'hiver!

Chaque famille présente recevra en cadeau
UNE BOÎTE DE TABLETTES CLARIFIANTES
Valeur de 12,99\$



18655, boul. Lacroix,
Saint-Georges, Beauce
228-3904

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi de 9h à 17h
Jeudi-vendredi 9h à 21h
Samedi de 9h à 15h

30

30

30

Contribution significative des Bellechassois à la 1^{re} Bible olographe

> Ludovic Côté

ludovic.cote@transcontinental.ca

Présentée pour la première fois dans la région dimanche dernier à l'église de Saint-Anselme par le père Gérard Blais, la Bible olographe, constituée de plus de 3 000 pages rédigées à la main en 15 langues enjolivées de 45 enluminures de l'artiste française Myriam Chesseboeuf illustrant les principaux livres, a bénéficié du travail de 722 copistes, dont 98 provenant de l'Unité Etchemin (Saint-Léon, Saint-Malachie, Sainte-Claire, Saint-Lazare, Honfleur, Saint-Henri et Saint-Anselme).

Fruit d'une collaboration entre le Centre biblique Har'el et la Société biblique canadienne, le projet de Bible olographe a été lancé à FideArt (Centre-Dieu des artistes de la ville de Québec) en février 2007, à l'initiative du père Gérard Blais. Aux dires de celui-ci, la Bible olographe, qui a été terminée en juin dernier, à temps pour le Congrès eucharistique de Québec, n'a pas été conçue pour la lecture publique de la Bible, mais afin de servir d'outil pédagogique pour s'approprier la Parole de Dieu.

Des 722 copistes en provenance d'une trentaine de paroisses, communautés religieuses et groupes qui ont marqué ce projet unique de leur griffe dans leur langue maternelle (français, allemand, anglais, atikamekw, créole, espagnol, hébreu, italien, kikongo, malgache, philippin, polonais, portugais, russe et swahili), 98 proviennent de Bellechasse.

Sous l'égide de Bibiane Gagnon, sacristine à temps partiel à Saint-Anselme qui a chapeauté l'activité dans Bellechasse, entre autres



Le père Gérard Blais présente la magnifique page couverture du Livre de la Genèse, entouré de Pierre Therrien, directeur régional de la Société biblique canadienne, et de Bibiane Gagnon, responsable du projet dans la région de Bellechasse.

en désignant un responsable dans chacune des sept municipalités de l'Unité Etchemin, ils ont écrit 151 des 1 334 chapitres de la Bible, consacrant leurs efforts à l'Ancien Testament.

Deux d'entre eux, Richard Thibault et Agathe Couture, étaient présents à l'activité de dimanche et ont livré un vibrant témoignage de leur expérience, axée tant sur l'écriture que la prière. Désigné pour écrire le texte de Jérémie, M. Thibault a entre autres mentionné que l'activité lui avait permis de s'éveiller à l'importance d'écouter les autres.

Également présent à l'église de Saint-Anselme, le directeur régional de la Société biblique canadienne, Pierre Therrien, a con-

firmé que l'expérience allait être répétée au Mali pour aider à l'alphabétisation; ainsi, la population de ce pays africain écrira à la main le Nouveau Testament en bambara.

Une édition luxueuse en 2009

Par ailleurs, le père Blais a profité de l'activité de dimanche pour annoncer en primeur qu'une édition luxueuse avec reliure en cuir de 200 pages verrait le jour en 2009, probablement lors du Salon du livre de Québec, qui se tiendra du 15 au 19 avril prochain. Elle

inclura les textes des 150 meilleurs copistes ainsi que les 45 magnifiques enluminures de Myriam Chesseboeuf.

M. Blais a proposé aux gens sur place intéressés à se procurer un exemplaire de cet ouvrage une souscription de 100 \$, alléguant que ce livre à tirage réduit coûterait plus cher lors de sa sortie.

Pour ce qui est des 30 volumes contenant l'ensemble des chapitres de la Bible, M. Blais a indiqué qu'ils pourraient se retrouver dans un musée.

Le programme PIED à nouveau offert dans les Etchemins

Cette année encore, le programme intégré d'équilibre dynamique (PIED) est offert par le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) des Etchemins aux personnes âgées autonomes vivant à domicile.

D'une durée de douze semaines, le programme comprend trois volets, soit les exercices en groupe, les exercices à domicile et les capsules de discussion sur la prévention des chutes. Il a pour objectifs d'améliorer l'équilibre, augmenter la force des jambes et la mobilité des chevilles, stimuler la proprioception des membres inférieurs, maintenir la densité osseuse (poignets, hanches et colonne) et améliorer la capacité à se relever du sol.

Le programme PIED se veut multidisciplinaire, car il implique toutes les causes

reliées aux chutes (nutrition, médication, problèmes de santé et environnement physique). Il s'adresse aux aînés autonomes vivant à domicile, qui sont préoccupés par leur équilibre. La sixième session du programme Pied débutera en septembre.

Vous êtes invités à informer tous les gens de votre entourage qui sont préoccupés par les chutes de l'existence de ce programme.

Pour inscription et renseignements, vous pouvez communiquer avec Manon Lambert (625-3101, poste 2452) ou Gina Goulet (625-3101, poste 2415). Veuillez faire parvenir vos références médicales par télécopieur au numéro : 625-2003.

Les bonnes affaires

PUITS ARTÉSIENS

François Demers, prop.
SAINT-HENRI
EMILIEN BLAIS
www.puitsartesienseblais.com
• Vente et installation • Nettoyage de puits de pompe • Traitement d'eau
• Hydro-fracturation • Forage à percussion
418 891-8021
1 866 442-0313

4645, Thomas-Chapais, Lévis (Québec) G6W 8E1

CONSEILLER

Plus de 400 véhicules en inventaire!
Conseiller véhicules neufs et usagés
CLAUDE LACASSE
22 ANNÉES D'EXPERIENCE
Citadelle
CHEVROLET DODGE/NISSAN CADILLAC/LINCOLN
LÉVIS, QC
89, ROUTE KENNEDY, LÉVIS
835-1171

CHEMINÉES

Bruno VERMETTE
Entrepreneur en installation et réparation de cheminées
Licence RBQ : 8251-3847-07
250, rang 2, Saint-Camille
418 595-2479

RÉCEPTION

Salles de réception disponibles
Salles climatisées
Peut accueillir jusqu'à 275 personnes
Ambiance chaleureuse
www.montoriginal.com
Courriel: original@sogetel.net
SANS FRAIS
1 (877) 335-1551
STATION DE SKI Mont-Original
158, rang du Mont-Original, Lac-Etchemin
Tél.: (418) 625-1551

CONSEILLER

Ford **Suzanne Roy Ford** **Richard Dutil,** conseiller aux ventes
• FOCUS • EXPLORER
• FUSION • ESCAPE
• TAURUS • F250
• RANGER • F350
• EDGE • F450
0% d'intérêt jusqu'à 60 mois
Le prix familial
1 877 835-1915 (ext. 619) • Cell.: 563-7860 • 61, RTE KENNEDY, LÉVIS

Pisciculture Denis Fournier

Pêche à la truite et vente de truites pour ensemencement

AUCUN PERMIS DE PÊCHE REQUIS

- Location de cannes à pêche
- Aires pour pique-nique
- Vente de nourriture à truites

OUVERT 7 JOURS DU 1^{er} MAI AU 1^{er} NOVEMBRE
HORAIRE D'ÉTÉ : 8H À 20H - HORAIRE D'AUTOMNE : 9H À 16H



Route 216, entre Frampton et Saint-Malachie, 4, route Hurley, Frampton

Information : **479-5452 / 479-5404**

www.pisciculturedenisfournier.com / piscidefo@globetrotter.net

Armoires Abénakis inc.

Armoires de prestige, standard, sur mesure.

Armoires de mélamine, bois, polyester, thermoplastique.

Eric Gilbert et Pierre Panneton

301, Industrielle, Lac-Etchemin
Tél: 418-625-5245 Fax.: 418-625-5248
armoiresabenakis@sogetel.net
RBQ:1638-8308-48

GRATUITE**Formation TEMPS PARTIEL**

automne 2008

www.emploiquebec.net
Emploi Québec
 Chaudière-Appalaches


SolidWorks, notions de base Préalable : Windows de base	Permettre aux participants de modéliser des concepts de pièces, de transformer ces concepts en pièces paramétriques, de modéliser l'assemblage puis de créer la mise en page propre au dessin.	15 sept. au 22 oct. 08	Lundi et merc. 18h30 à 22h	42 h	Centre Accès Compétences Saint-Romuald	Anne Charpentier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-834-4202, poste 101 dfc@cevislauzon.qc.ca
Autodesk-AutoCad 2009 Notions de base	Acquérir les notions de base nécessaires à l'utilisation de la version 2009 du logiciel de dessin AutoCad dans la réalisation de projets à caractère industriel.	16 sept. au 4 nov. 08	Mardi et jeudi 18h30 à 22h	52,5 h	Centre Accès Compétences Saint-Romuald	Anne Charpentier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-834-4202, poste 101 dfc@cevislauzon.qc.ca
Autodesk-Revit 2009 Notions de base	Concevoir et modéliser un projet architectural à l'aide d'un logiciel paramétrique de CDAO. Détailler les plans des différentes étapes pour les présentations.	15 sept. au 22 oct. 08	Lundi et merc. 18h30 à 22h	42 h	Centre Accès Compétences Saint-Romuald	Anne Charpentier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-834-4202, poste 101 dfc@cevislauzon.qc.ca
Autodesk Inventor 2009 Notions de base	Concevoir et modéliser des pièces paramétriques et adaptatives, animer des assemblages.	4 nov. au 11 déc. 08	Mardi et Jeudi 18h30 à 22h	42 h	Centre Accès Compétences Saint-Romuald	Anne Charpentier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-834-4202, poste 101 dfc@cevislauzon.qc.ca
Coffre à outils – Ensemble face à la violence	Démystifier les différents types d'agressivité et de violence, appliquer des techniques efficaces pour sensibiliser au phénomène de la violence, relever les comportements et les attitudes en cause, proposer un ensemble de solutions. Formation s'adressant aux adultes en autorité dans les milieux de garde scolaire.	1 ^{er} au 8 nov. 08	Samedi 8h30 à 16h30	12 h	Centre Accès Compétences Saint-Romuald	Lise Pelletier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-835-1421, poste 3360 dfc@cevislauzon.qc.ca
Installation d'un automate programmable industriel	Initier les participants à une méthode efficace de résolution de problèmes de logique séquentielle/combinatoire en utilisant un automate programmable industriel. Cette formation s'adresse à toute personne oeuvrant dans le domaine de l'électricité, de la maintenance ou de l'automatisation industrielle.	20 sept. au 28 oct. 08	Samedi 8h30 à 15h30	30 h	CEGEP de Lévis-Lauzon	Anne Charpentier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-834-4202, poste 101 dfc@cevislauzon.qc.ca
Gestion des employés difficiles	Être capable d'établir sa propre stratégie d'intervention auprès d'employés difficiles. Cette formation s'adresse aux contremaîtres et chefs d'équipe.	30 oct. au 20 nov. 08	Jeudi 18h30 à 21h30	12 h	Centre de formation agricole St-Anselme	Anne Charpentier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-834-4202, poste 101 dfc@cevislauzon.qc.ca
Assurance : Association de notions de droit à la pratique professionnelle	Développer la capacité de bien distinguer ou repérer les spécificités légales qui doivent être prises en considération dans l'exercice de la profession. Permettre de bien distinguer les particularités du cadre légal de la profession, les régimes d'état à prendre en considération, les spécificités légales liées aux produits d'assurance et aux produits financiers et les dispositions fiscales liées à l'exercice de la profession.	10 oct. au 12 déc. 08	Vendredi 9h00 à 16h00	60 h	Centre Accès Compétences St-Romuald	Lise Pelletier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-835-1421, poste 3360 dfc@cevislauzon.qc.ca
Supervision efficace d'une équipe de travail	Proposer aux contremaîtres et chefs d'équipe des outils et des techniques d'intervention au regard de la supervision quotidienne du personnel de l'entreprise : Leadership • Vision stratégique • Motivation • Communication	20 oct. au 10 déc. 08	Lundi et merc. 18h30 à 22h	56 h	Centre de formation agricole St-Anselme	Anne Charpentier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-834-4202, poste 101 dfc@cevislauzon.qc.ca
Anglais débutant	Permettre aux participants de développer des connaissances et des habiletés de base en anglais	17 sept. au 19 nov. 08	Merc. 18h30 à 21h30	30 h	Centre de formation agricole St-Anselme	Huguette Brousseau C. scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610
Anglais – Service à la clientèle Préalable : Anglais de base	Offrir de la formation axée principalement sur les plaintes des clients, les étapes de fidélisation de la clientèle, l'importance du suivi, la reconnaissance des besoins des clients. Cette formation fait suite au cours d'anglais de base offert par la Commission scolaire de-la-Côte-du-Sud.	26 nov. 08 au 28 janv. 2009	Mercredi 19h à 22h	25 h	Centre de formation agricole St-Anselme	Lise Pelletier CEGEP de Lévis-Lauzon 418-835-1421, poste 3360 dfc@cevislauzon.qc.ca
Hygiène et salubrité	Permettre aux participants de développer des connaissances et des habiletés nécessaires pour l'acquisition de bonnes pratiques en matière de prévention, contrôle, manipulation et de préparation des aliments. Cette formation s'adresse aux manœuvres et opérateurs de machines et de procédés industriels dans la transformation des aliments.	Début nov. 08 - date à confirmer	18h00 à 21h30	7 h	Centre de formation multifonctionnel Ste-Claire	Huguette Brousseau Commission scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610
Perfectionnement en maintenance industrielle-Notions de base : Module 1 : électricité de base	Permettre aux participants de développer des connaissances et des habiletés nécessaires pour appliquer des notions de base d'électricité aux procédés de transformation industriels.	30 sept. au 28 oct. 08	Mardi 18h30 à 21h30	15 h	Centre de formation agricole St-Anselme	Huguette Brousseau Commission scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610
Perfectionnement en maintenance industrielle-Notions de base : Module 2 : plans, schémas et composants en hydraulique et pneumatique	Permettre aux participants de développer des connaissances et des habiletés nécessaires pour appliquer des notions de base de l'hydraulique et de la pneumatique aux procédés de transformation industriels.	4 nov. au 2 déc. 08	Mardi 18h30 à 21h30	15 h	Centre de formation agricole St-Anselme	Huguette Brousseau Commission scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610
Techniques de base 11 en soudage : GMAW (MIG) et SMAW	Permettre au participant de réaliser des travaux de soudage de base à l'aide des procédés GMAW et SMAW sur acier doux, de façon sécuritaire.	4 oct. au 15 nov. 08	Samedi 7h30 à 15h30	45 h	Centre de formation multifonctionnel Ste-Claire	Huguette Brousseau Commission scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610
Assistance aux personnes âgées	Permettre aux travailleurs des résidences et CHSLD privés de développer les connaissances et les habiletés nécessaires pour l'intervention de base auprès des personnes âgées.	Octobre 08 à mars 2009	Mercredi 19h00 à 22h	88 h	Centre de formation multifonctionnel Ste-Claire	Huguette Brousseau Commission scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610
Excel avancé	Permettre aux participants de développer des connaissances et des habiletés nécessaires pour utiliser les fonctions de niveau avancé du logiciel Excel.	30 sept. au 2 déc. 08	Mardi 19h00 à 22h	30 h	Centre de formation agricole St-Anselme	Huguette Brousseau Commission scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610
Conduite sécuritaire de chariots élévateurs et de ponts roulants	Connaître le code de sécurité et mettre en application la conduite de chariots élévateurs et de ponts roulants.	6 au 21 octobre 08	Théo. : 6-7 oct. 18h à 22h	10 h	Centre de formation multifonctionnel Ste-Claire	Huguette Brousseau C. scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610
L'excellence du service à la clientèle	Permettre aux participants de développer des attitudes et des comportements qui favorisent l'excellence de la qualité du service à la clientèle.	7 oct. au 4 nov. 08	Mardi 19h à 22h	15 h	Centre de formation multifonctionnel Ste-Claire	Huguette Brousseau Commission scolaire de la Côte-du-Sud 418-883-4610

Clientèle visée : La formation à temps partiel est offerte aux personnes en emploi qui désirent améliorer leurs compétences pour se maintenir en emploi ou trouver un nouvel emploi lorsque leur est menacé ou qu'elles sont en situation de sous-emploi.
 Les chefs de familles monoparentales ont également accès à la formation sans l'obligation d'être en emploi.
 En vertu de l'Entente Canada-Québec relative au marché du travail, le Québec est responsable des mesures actives d'emploi dont bénéficient les participantes et les participants de l'assurance-emploi ainsi que de certaines fonctions du Service national de placement auxquelles peuvent avoir recours les usagers de l'assurance-emploi. Ces mesures et fonctions sont financées par le compte de l'assurance-emploi, dont le Canada est responsable.

30**30****30**

Comité organisateur



Nicole Maheux,
Martin Roy,
Nathalie Pruneau,
René Yergeau,
Sonia Boutin et
Jean-François
Morin



Classique des partenaires DES ETCHEMINS

Boursière



Madame
Cynthia Nadeau

Nos gagnants



Éric Guenette,
Kevin Bolduc,
Marc Turcotte et
Roger Caron



Classique des partenaires des Etchemins

C'est jeudi le 21 août 2008 qu'avait lieu la **Classique des partenaires des Etchemins** organisé par la MRC, le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) et le Centre Local de Développement (CLD). Cette 18^e édition s'est déroulée au Club de golf Le Grand Héron de St-Benjamin. C'est sous le plus beau soleil de l'été que cette activité a permis de réunir plus de 120 personnes oeuvrant pour le développement socio-économique de notre région. Les 80 golfeurs se sont partagés plus de 8 000\$ en cadeaux grâce à l'implication des entreprises, partenaires de l'événement.

Cette année, la bourse jeunesse a été décernée à **Mme Cynthia Nadeau**, jeune de St-Zacharie adepte de la danse sportive. Cette dernière a démontré son talent en présentant, avec son partenaire et conjoint, un mambo et une rumba lors du souper. La bourse de 1 680\$, qui lui a été remise lors de la soirée, lui servira à défrayer une part des frais relatifs aux cours privés, aux compétitions et à la robe flamboyante qu'elle doit porter lors des compétitions.

Nous félicitons l'équipe ayant obtenu le meilleur pointage du parcours (-11), il s'agit de **MM. Roger Caron, Éric Guenette, Kevin Bolduc et Marc Turcotte**. Nous souhaitons vous accueillir de nouveau à la prochaine édition qui se déroulera au Club de golf Coopératif de Lac-Etchemin à la fin août 2009.

Les directions, les employés ainsi que les bénévoles du CLD, du CJE et de la MRC remercient messieurs Steven Blaney, Jean Domingue et Claude Morin ainsi que tous les partenaires et les participants qui ont contribué à la réussite de cette journée.

Merci à nos partenaires:

Catégorie Le coup du Pro (400 \$)
Caisses Desjardins de la MRC des Etchemins
La Voix du Sud
Praxo firme conseil
Promutuel Beauce

Catégorie Eagle (trous 200\$)
Blanchette, Vachon et associés
CFE Desjardins Chaudière-Sud
Consultant Jocelyn Benoit inc.
Imprimerie Appalaches inc.
Les Moulures modernes inc.
Morency société d'avocats
MRC des Etchemins
Sogetel inc.

Catégorie Birdie (Demi-trou)
Bolduc, Poulin & associés snc
ESSOR assurances placements conseils inc.
Garage Florent Bégin inc.
Garage Lagrange Toyota inc.

Grafikart
Groupe conseil Génivar
La maison Crowin inc.
La Voix du Sud
Le spécialiste du bardeau de cèdre inc.
Lemieux Nolet comptables agréés snc
Services financiers Line Ferland
Métro - Alimentation O'Frigidaire inc.
Raynald Roy, évaluateur en chef MRC

Catégorie Birdie (75\$ et plus)
Alimentation Nelson Veilleux
Atelier Rock & Martial Pruneau
B. Dupont auto inc.
Banque Laurentienne de Saint-Georges
Bricomat inc.
Bureautique Guy Drouin inc.
Caisse Populaire Desjardins St-Zacharie
Cégep Beauce-Appalaches
Centre Physik Action
Commission scolaire de la Beauce-Etchemin

Coop Sainte-Justine
Détour en France
Les Éditions du Mécène
Fonds régional de solidarité FTQ
Ford Appalaches inc.
Groupe Action Tandem /Groupep
Informatique Audoir inc.
L'Eveil des senteurs
Le Georgesville
Le Manoir Lac-Etchemin
Le Village des défricheurs
MicroConcept inc.
Municipalité Lac-Etchemin
Promotion E.H.S. Guy Jacques
Promutuel Dorchester
Studio Coup d'oeil
UPA de Beauce
Visionic

Catégorie Par (moins de 75\$)
Atelier Coeur-à-tout

Banque nationale du Canada de Saint-Georges
Bechedor inc.
Boiscarvin inc.
Camp Forestier de Saint-Luc
Carson / La Pralinière
Casse-croûte du Lac
Casse-croûte La Fringale
Club de golf Le Grand Héron inc.
Comité culturel de Lac-Etchemin
Confiseries Yoma
Cuisine La différence
Fleuriste Dorchester
Garage Doric Nadeau inc.
Gestion Gérald Guindon
Horto Verdi
Hôtel Bon Gîte
Le Maître de l'illustration
Multimeubles Sainte-Justine
Multiservices Netchemin
Municipalité Lac-Etchemin—arène

Municipalité Saint-Louis
Nettoyeur Daoust-Forget
Notaire Sophie Audet
Paisible Oasis
Pharmacie Roselyne Fournier
Pharmacie Sarah Lachance
Pièces d'auto GGM inc.
RCB Banque Royale
Restaurant Le Soleil rouge
Restaurant l'Incognito
Restaurant Martini
Restaurant Subway
SAEMO
Salon L'Exception
Société du patrimoine de Sainte-Justine
Sport Dinaire
Station de ski Mont Orignal
Tourisme Chaudière-Appalaches
Zabé Jeans

Vie communautaire et loisirs

40 000 \$ pour la Fondation Rêves d'Enfants

Présentée pour une deuxième année à l'initiative de Jacques Roy et Mario Grenier de la quincaillerie PRO de Saint-Léon, la randonnée en moto «Roulons pour des rêves» a permis d'amasser 40 000 \$ pour la Fondation Rêves d'Enfants, soit six fois plus qu'en 2007 (6 600 \$).

Ce succès s'explique par la décision de 80 marchands PRO de souscrire à l'initiative de MM. Roy et Grenier en acceptant de promouvoir la randonnée en moto dans leur commerce, ce qui s'est traduit par une augmentation significative du nombre de motos ayant pris part à l'activité (125 comparativement à 28 l'an passé).

Leurs propriétaires avaient le choix entre payer 30 \$ pour le forfait randonnée seulement, qui comprenait le service des collations, du diner avec rafraîchissement offert par STEPRO au siège social des Services au détail PRO de Victoriaville ainsi que le don

d'un débardeur (t-shirt), ou encore débours-er 45 \$ additionnels, qui leur permettaient d'avoir droit à un cocktail (2 places), à un souper bien arrosé ainsi qu'une soirée animée avec surprises au Victorien de Victoriaville.

Au terme de ce périple dont le départ a été donné pour la 1re fois à partir de quatre endroits différents, soit Beloeil, Lanoraie, Richmond et Saint-Jean-Chrysostome, à destination de Victoriaville, Audrey, enfant de rêves de la randonnée de cette année, a reçu une tente-roulotte pour elle et sa famille pour lui permettre de réaliser son rêve de passer du temps de qualité avec les siens. «Au nom du comité organisateur, je remercie tout le monde pour leur générosité remarquable et je me permets de vous donner rendez-vous le 29 août 2009!», s'est exclamée Sylvie Boisvert, coordonnatrice aux événements pour les quincailliers ACE et PRO, au moment de la remise du chèque.



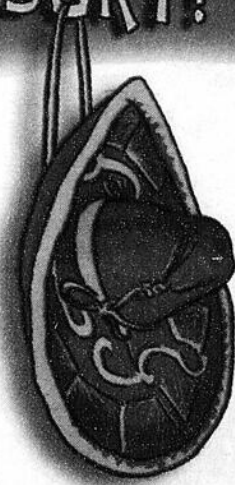
Les 125 motocyclistes participant à la randonnée en moto «Roulons pour des rêves» dans le stationnement du siège social de Services au détail PRO de Victoriaville.

Les Loisirs de St-Gervais présentent HABILLE-TOË, ON SORT!

Une pièce de Michel Bourdon
Une mise en scène d'Émilie Bonneau

Les 6, 12 et 13 septembre, à 20h
Au Centre Socio-Culturel de St-Gervais

Spectacle : adulte - 15 \$
enfant 12 et moins - 10 \$
Souper-spectacle : adulte - 25 \$
enfant 12 ans et moins - 20 \$



Billets en vente chez :

Les Loisirs de St-Gervais en
178, rue Péladeau
St-Gervais (Québec)
J0B 2C0
Tél. 418-667-3733
Télex. 418-811-8175

symposium d'arts visuels



12, 13 et 14 septembre 2008

Programmation

Le vendredi 12 septembre

9 h 30 Émission de radio «le bonheur ça se cultive» en direct du Moulin La Lorraine

19 h Accueil des artistes et des invités
Prestation du violoniste **William Pouliot**



19 h 30 Lancement du Symposium et allocution

Le samedi 13 septembre

9 h à 16 h Ouverture du site au public
Les artistes créent sur place
Collectif Carabine Caribéenne : manœuvre à voir toute la journée
Exposition des artistes du Symposium sous le chapiteau
Exposition de **Anne Drouin** dans la salle Pierre Beaudoin

12 h à 13 h Dîner (pause des artistes)

13 h 30 à 15 h 30 Animation

Un enfant - un artiste : un enfant jumelé à un artiste crée ensemble. Découverte du métier de l'artiste
Prestation de **William Pouliot**, violoniste, déambulant dans les sentiers

16 h Fermeture du site

17 h 5 à 7 des artistes :
Souper au Complexe hôtelier le Méritotel

Le dimanche 14 septembre

9 h à 16 h Ouverture du site au public
Les artistes créent sur place
Exposition des artistes du Symposium sous le chapiteau
Exposition de **Anne Drouin** dans la salle Pierre Beaudoin

12 h à 13 h Dîner (pause des artistes)

13 h 30 à 15 h 30 Animation

Un enfant - un artiste : un enfant jumelé à un artiste crée ensemble. Découverte du métier de l'artiste
Prestations a capella d'Émilie Baillargeon, soprano à 13 h 30, à 14 h 15 et à 15 h



16 h Tirage de l'œuvre d'art

Dévoilement des mentions et des prix aux artistes.
Dévoilement du prix coup de cœur du public.

Moulin La Lorraine
1286, route 277, Lac-Étchemin
418-625-4400
www.arts-et-rives.com

En cas de pluie, les activités auront lieu sous le chapiteau et à l'intérieur du Moulin La Lorraine

TANDEM
Une équipe au cœur de l'action

Nous remercions nos commanditaires



30

30

30

Arts et culture

Guillaume Gagnon retourne à Granby!

Après une première participation à son édition 2007, Guillaume Gagnon de Saint-Malachie se présentera à nouveau au prestigieux Festival international de la chanson de Granby, qui se déroulera du 10 au 20 septembre 2008. Comme le festival en est à sa 40e édition cette année, de grands noms de la chanson francophone seront présents : le parrain de l'événement est Francis Cabrel. Guillaume Gagnon y présentera ses chansons au théâtre Le Palace devant juges et public, le vendredi 12 septembre. À cette occasion, l'animateur de la soirée M. Gildor Roy sera appuyé de l'artiste invité, le groupe Zébulon. Guillaume Gagnon tient à remercier les radios Passion FM, CHEQ et CKRL pour leur appui marqué au cours de la dernière année. Tous les détails de la pro-

grammation du festival sont disponibles à www.fig.qc.ca. Billetterie : 1 800 387-2262.

Un CD des chansons de Guillaume Gagnon est disponible chez : Sillons Le Disquaire, Québec; Twist Laser, Ste-Marie-de-Beauce; Restaurant-Bar Le Soleil Rouge, Lac-Etchemin;

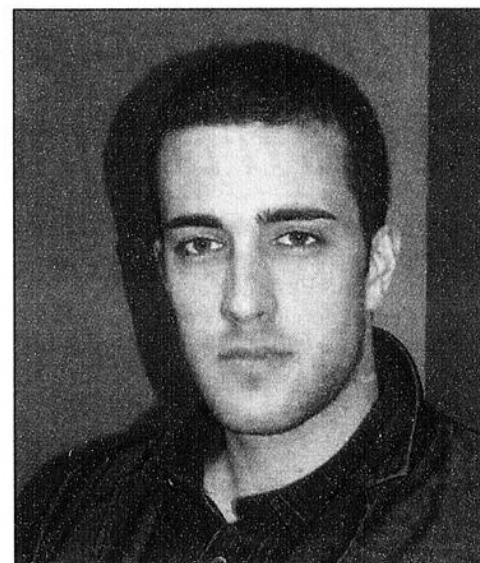
Épicerie-Boucherie Axep, Saint-Malachie; Le Marché Gourmand, Abénakis; et en ligne à www.artsonquebec.com

Chansons, photos, vidéos, entrevues radio et détails sont aussi offerts en ligne à www.myspace.com/guillaumegagnon

Guillaume Gagnon aux «JOURNÉES 1900» de Saint-Malachie

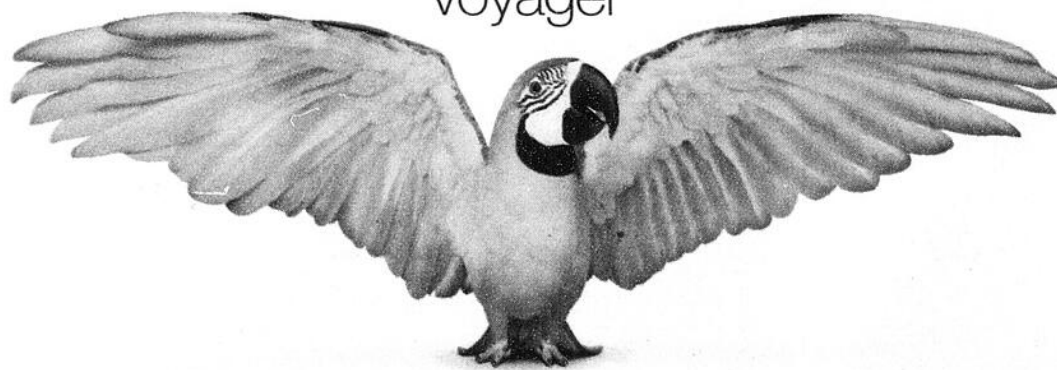
Le comité culturel de Saint-Malachie, organisateur des Journées 1900, présente le spectacle de Guillaume Gagnon lors de sa soirée des Loups Garous du 6 septembre prochain. Le spectacle de Guillaume Gagnon, qui sera accompagné de ses musiciens, sera précédé des prestations des «Cuisses de Velours» et des «Faussaires du temps».

Pour information : 418-642-2278.



Guillaume Gagnon

CUISINER
magasiner
bricoler
Si tu aimes explorer lève les mains.
rénover
t'habiller
comparer
tricoter
jardiner
décorer
voyager



Abonnez-vous à Internet Haute Vitesse et trouvez tout ce qui vous anime.

à partir de
31.95 \$ /mois
pendant 12 mois*

- Trousse SécurWeb incluse
- Modem inclus
- Ligne téléphonique libre

200 \$
de rabais* sur un ordinateur à l'abonnement jusqu'à épuisement des stocks.

TELUS
le futur est simple™

Pour vous abonner, passez nous voir chez un détaillant autorisé, appelez-nous au 1-888-520-TELUS (8358) ou visitez telusquebec.com

DÉTAILLANT TELUS AUTORISÉ

Saint-Anselme
Info-Maniac
593, route Bégin
418-885-9286

* Offre d'une durée limitée avec contrat de 12 ou de 36 mois pour les clients qui n'ont pas bénéficié du service résidentiel Internet Haute Vitesse de TELUS au cours des 180 derniers jours. Le prix promotionnel est offert pendant 12 mois. Au 13^e mois, le prix courant de 38,95 \$ par mois s'appliquera (dans certaines localités, le prix promotionnel est de 36,95 \$ par mois pendant 12 mois et le prix passe ensuite à 43,95 \$ par mois dès le 13^e mois). Un montant additionnel de 5 \$ par mois est facturé aux non-abonnés du service interurbain de TELUS. † Pour avoir droit au chèque-cadeau de 200 \$, le client doit souscrire un contrat de 36 mois pour le service résidentiel Internet Haute Vitesse de TELUS et ne pas avoir bénéficié de ce service au cours des 180 derniers jours. Le chèque-cadeau est valable pour l'achat d'un ordinateur seulement. Il est échangeable chez les détaillants TELUS autorisés participants. Offert en quantité limitée, il n'est pas monnayable et ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails à telusquebec.com © 2008 TELUS.

Le chœur L'Écho du lac reprend ses activités

Les activités du chœur l'Écho du lac de Lac-Etchemin reprendront le lundi 8 septembre à 19:00 au Centre d'art et de culture de l'endroit et se poursuivront par la suite tous les lundis de 19:00 à 21:00 au même endroit. Dominique Gagnon, chef de chœur, Esther Clément, pianiste, et Valérie Dumont, présidente, invitent particulièrement les nouveaux choristes qui aiment le chant choral à se joindre à eux. «Le plaisir de chanter en chœur avec tout son cœur, c'est enrichissant» indique Mme Dumont, qui peut être rejointe au 625-3776 pour plus d'informations.

Soirée de danse de l'Âge d'or de Sainte-Hénédine

Le Club Fadoq de Sainte-Hénédine organise une soirée de danse avec orchestre le samedi 6 septembre à la salle municipale de l'endroit. Buffet servi en fin de soirée et prix de présence décernés au cours de la soirée. Une nouveauté cette année, les joueurs de cartes pourront s'adonner à leur jeu préféré dans une salle adjacente.

Dernière fin de semaine pour visiter La Petite Chapelle en Art

L'exposition collective des artistes en arts visuels et métiers d'art de Saint-Michel de Bellechasse qui se tient sur le site patrimonial de la Chapelle Ste-Anne situé à l'est du village peut être vue pour une dernière fois les 30 et 31 août 2008 de 10h00 à 17h00. Les artistes de Saint-Michel vous partagent leur passion des arts dans les différents médiums suivants Il s'agit d'Eddy Perron en calligraphie, des peintres à l'huile Christine Claveau, Claire Godbout, Claudette Poiré, Francine Gagnon, Hélène Thibault, Isabelle Prévost, Joanne Joannisse, Lise Côté, Marc Pelchat et Noëlla Guay, du photographe Paul St-Arnaud et du sculpteur sur bois, Martin Tremblay, ainsi que de la vidéaste de la nature, Danielle Després.



Heures d'ouverture : Tous les jours de 11h à 18h
Trajet de nuit, les vendredis du 21 juin au 24 août



**3821, Route 204,
Saint-Prospér**
(418) 594-6009
1 866 594-6009

www.village-des-defricheurs.qc.ca

Arts et culture

Une artiste de réputation internationale au Symposium Arts et Rives de Lac-Etchemin



Mme Anne Drouin avec son chevalet et sa palette de couleurs a effectué quelques retouches à ses tableaux lors du montage de l'exposition de ses œuvres à la salle Pierre Beaudoin du Moulin La Lorraine, afin de faire disparaître les traces laissées par leur transport.

Mme Anne Drouin, l'artiste invitée au Symposium d'arts visuels Arts et Rives, qui se déroulera les 13 et 14 septembre au Moulin La Lorraine, ne fera pas qu'y peindre des tableaux avec sa technique originale de mélange sur toile ou de peinture à la primeur, elle y présentera vingt-deux de ses tableaux à la salle Pierre Beaudoin du Moulin La Lorraine, qui accueille cet événement.

Les vingt-deux tableaux, des natures mortes représentant différentes espèces de fleurs toutes plus colorées les unes que les autres, qui ont tous été peints avec son originale technique de création, sont d'ailleurs déjà exposés au Moulin La

Lorraine depuis lundi dernier.

Dore et déjà, les visiteurs du Moulin La Lorraine peuvent donc voir les œuvres remarquables de cet artiste qui s'adonne à la peinture depuis 38 ans. Artiste autodidacte, Mme Drouin, qui confie avoir commencé à dessiner dès sa prime enfance puis à s'adonner à la peinture au début de l'adolescence, a exposé ses œuvres en plusieurs endroits du monde dont la Galerie Picass'Art de Nuovo en Italie en 2007, à Art' & Miss à Paris de 2004 à 2007, à MAC'21 Marbella en Espagne, à Sala Barna au Grupo Batik Art à Barcelone en Espagne et au 54 Frankfurter Buchmesse de Frankfurt en Allemagne en 2002.

Reconnue pour la beauté de ses œuvres, notamment celles représentant des orchidées qu'elle peint d'après nature ou de mémoire, Mme Drouin a été l'artiste invitée au Mondial de l'Orchidée à Dijon en France et au Congrès Canadien d'Orchidées à Calgary en 2005, à la Société d'Orchidophile d'Ottawa en 2006, au Orchid'Expo à Montréal en 2008 et 2007, où elle reçut le premier et deuxième prix pour sa peinture. Elle sera également du World Orchid Congress à Singapour en 2011.

C'est donc une peintre réputée, qui se consacre uniquement à son art depuis une douzaine d'années après avoir œuvré durant plus de vingt ans comme coloriste sur les plateaux de tournage des grands réseaux québécois de télévision, en

décoration intérieure ou en dessin de mode que les visiteurs au Symposium d'arts visuels Arts et Rives pourront voir à l'œuvre.

Il leur sera aussi donné de voir 22 autres artistes peintres de grand talent tels Benoît Gagnon, Paul Duval, Suzanne Claveau, Sylvie Lagrange, Danielle Chapleau, Michel Vachon, Émilie Rodrigue Hugo Nadeau pour ne nommer que ceux-là, créer des œuvres lors de ce 1er Symposium Arts et Rives.

Plus d'informations sur cet événement culturel peuvent d'ailleurs être obtenues en visitant le site www.arts-et-rives.com ou figure notamment une brève description des artistes participants et une courte bibliographie de Mme Anne Drouin. (AP)

La Boîte à films double ses projections

Une subvention de 8 000 \$ du ministère de la Culture, Communications et Condition féminine, qui s'ajoute à l'aide habituelle de 100 \$ par films présentés, qui est versée par la Caisse Desjardins de Langevin, donnera aux cinéphiles l'opportunité de voir à chaque semaine puis se poursuit avec un film de qualité projeté sur l'écran de l'auditorium de la polyvalente des Appalaches de Sainte-Justine. Plutôt qu'une projection aux deux semaines, comme c'était habituellement le cas, la Boîte à films en chapeautera, en effet, une par semaine à compter du 7 septembre. La programmation automne 2008 de La Boîte à films s'ouvre donc le dimanche 7 septembre avec la diffusion de Maman chez le coiffeur un film de Léa Pool, Bérouth au féminin de Nadine Labaki, le 14 septembre, Le monde selon Monsanto de Marie-Monique Robin, un documentaire sur cette entreprise qui a créé certains des produits les plus toxiques à avoir été commercialisés, le 21 septembre, Cruising Bar 2, le 28 septembre, Un été sans point ci coup sûr de Francis Leclerc, le 5 octobre, et le 11 octobre à 14:00 un film pour jeunes dont le titre reste à préciser. La graine et le mulet, l'œuvre la plus accomplie et la plus sensuelle d'Abdellatif Kechiche, qui s'impose comme une grande communion familiale de laquelle on sort repu, sera, quant à elle, présentée le 26 octobre. Toutes les projections sauf les projections jeunesse sont présentées à 19:00 au coût 5 \$ pour les adultes et de 4 \$ pour les étudiants.

ACTIVITÉ GRATUITE

DÉGUSTATIONS • JEUX • ANIMATION

6^e édition

UPA L'Union des producteurs agricoles

PORTES OUVERTES
SUR LES
FERMES DU QUÉBEC

ON VOUS ATTEND
BEAU TEMPS,
MAUVAIS TEMPS!

DIMANCHE DE 10 H À 16 H
7 SEPTEMBRE

Tirages de paniers
de produits régionaux
de La Financière agricole du Québec

portesouvertes.upa.qc.ca

BEAUCE

FERME FERNAND LACHANCE ET FILS INC.

Lait
576, route 108
Saint-Évariste

FERME GOULAIT GINO INC.

Lait
148, route 216
Sainte-Marguerite

GESTION G.R.Y.N. GILBERT INC.

Sapins de Noël
1077, route 271 Sud
Sainte-Clotilde-de-Beauce

MARTIN ET

RENAUD BOUTIN INC.

Lait
6340, 6^e Avenue Sud
Saint-Georges

LÉVIS - BELLECHASSE

FERME J.S. BEAUPRÉ

Lait
6466, rang de l'Hétrière Ouest
Saint-Charles-de-Bellechasse

DOMAINE BEL-CHAS

Vignoble
7119, rang de l'Hétrière Est
Saint-Charles-de-Bellechasse

FERME LE RICANEUX

Petits fruits et fabrication
d'apéritifs et de liqueurs fines
5540, rang Sud-Est
Saint-Charles-de-Bellechasse

Agriculture, Pêcheries
et Alimentation
Québec

Desjardins

PROVIGO
MEMBRE DU GROUPE COOPÉRATIF
proviso | mmd | Leblanc

TVA

30

30

30

Arts et culture

Tous les sens en éveil la route des vins de Chaudière-Appalaches

> Ludovic Côté
ludovic.cote@transcontinental.ca

Lancée en 2007 par quatre vignobles de la région, Le Nordet de Pintendre, Le Ricaneux de Saint-Charles, Verger et vignoble Casa Breton de Saint-Henri et La cache à Maxime de Scott, la route des vins de Chaudière-Appalaches envoûtera les sens des participants à l'événement «Dégustation et découvertes», qui se tiendra les 13 et 14 septembre prochain.

Pour l'occasion, la population aura l'occasion, entre 10h et 19h, de faire le circuit de la route des vins gratuitement à bord de navettes Desjardins à l'achat d'une carte de dégustation au coût de 20 \$ qui donne accès aux activités dans chacun des vignobles. Il sera également possible de faire le trajet en voiture et de se procurer une carte directement sur les sites.

En compagnie du porte-parole de l'événement, le comédien Marcel Leboeuf, les gens pourront déguster quelques-uns des produits élaborés par les vignerons. De plus, quatre celliers remplis de produits du terroir d'une valeur de 500 \$ chacun seront à gagner au cours de cette fin de semaine festive dédiée aux découvertes et au plaisir.

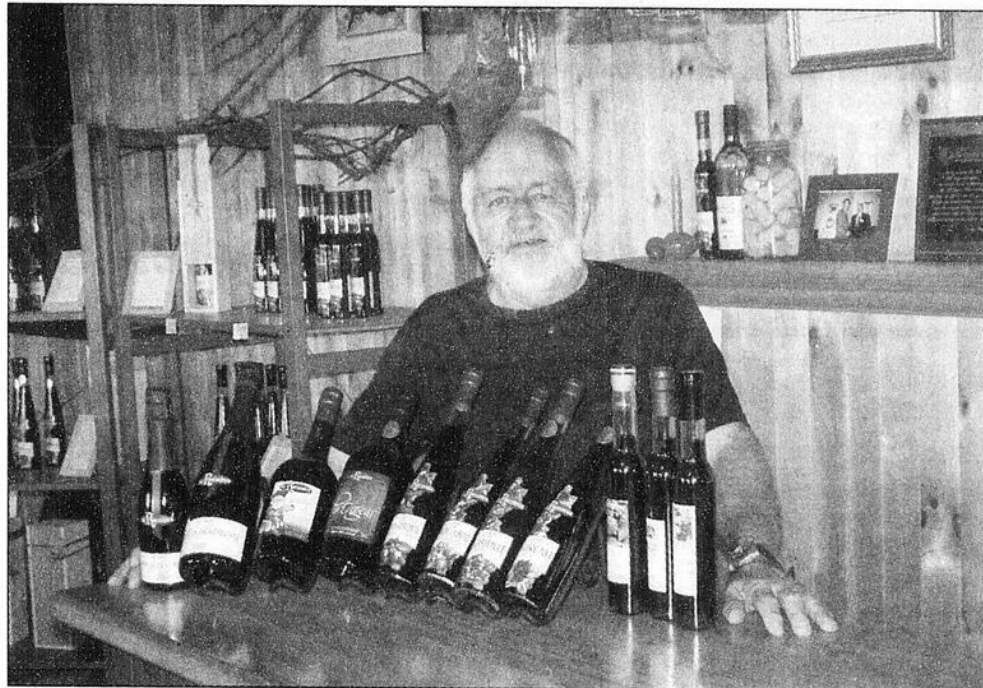
Les Promenades du Sud de Saint-Romuald et les Galeries Chagnon de Lévis serviront de points d'embarquement et des départs sont prévus toutes les 30 minutes. Pour plus d'information sur les journées «Dégustation et découvertes», rendez vous sur le site Internet: vinappalaches.qc.ca.

Quatre vignobles exceptionnels

Les participants à l'activité des 13 et 14 septembre prochain seront impressionnés par la qualité et la diversité des produits alcoolisés offerts dans les quatre vignobles de la région.

Tout d'abord, au Ricaneux de Saint-Charles, ils auront l'occasion de déguster les succulents produits alcoolisés à base de petits fruits concoctés par Jacques McIsaac, pionnier du vin artisanal dans la région, et ses filles Dominique et Nathalie. Que ce soit avec le Portageur, vin fortifié qui se marie bien à l'apéro avec les fromages forts ou au dessert avec du chocolat noir, ou encore le rosé mousseux, l'apéritif fraise et framboise ou encore les crèmes de petits fruits (cassie, framboise, sureau, etc.), les participants tomberont sous le charme des créations de ces passionnés.

Ceux-ci pourront également profiter de leur passage à Saint-Charles pour visiter le



Jacques McIsaac du Ricaneux fera vibrer vos sens avec ses délicieuses boissons faites avec des petits fruits.



Vigneron tant à La cache à Maxime qu'au Nordet, Pierre-Étienne Bourget fera valser vos papilles les 13 et 14 septembre prochain.

propriété de 57 hectares, que ce soit au niveau des champs que de la cave.

Du côté du Vignoble Le Nordet, entreprise familiale située en bordure de l'Etchemin à Pintendre, dirigée par Carl Bourget et Hélène Gonthier (avec l'aide de deux de leur fils), les participants ne pourront qu'être impression-

nés par la qualité des vins blancs et rouges, plus particulièrement le Solstice d'hiver, un vin blanc haut de gamme qui s'est mérité deux médailles d'or au All Canadian Wine en 2007. Par ailleurs, une nouvelle bâtisse de 125 places construite récemment servira de «bistrot éphémère» pour permettre aux visiteurs de déguster les vins dans une ambiance des plus festives.

Située dans la magnifique vallée de la rivière Etchemin à Saint-Henri, Verger et vignoble Casa Breton, propriété de Lisette Casabon et de Jean-Paul Breton, propose aux participants non seulement de savoureux cidres (apéritif, mousseux et champenoise) et mistelles (pomme, framboise et prune) à déguster, mais également un succulent jus de pomme. Par ailleurs, la population a l'occasion tout au long de l'année de goûter à la fine cuisine champêtre de la Casa Breton, inspirée de son potager et de produits de la région, tels que le porc élevé au naturel, le cerf, l'agneau, le lapin, les fromages fins et les fruits de son verger.

Enfin, l'escalade à La cache à Maxime de Scott, propriété de Jean Grégoire, permettra aux participants de déguster le Rosé de Maxime et Le Jarret Noir rouge ou blanc,



Jean-Paul Breton et sa complice Lisette Casabon de Verger et vignoble Casa Breton vous transmettra leur passion pour l'agriculture.

et de visiter ce majestueux bâtiment, qui comprend une gigantesque boutique-cadeaux, «Les trésors de Maxime», comprenant les œuvres de 150 producteurs en agroalimentaires et en artisanat décoratif, des salles de réception pouvant accueillir de 50 à 275 personnes, une salle à manger fenestrée où il est possible de savourer la fine cuisine du chef Christophe Busson, ainsi qu'un spacieux théâtre d'été.

Bref, la route de vin, qui de l'avis de son président Carl Bourget devrait être constituée d'au moins cinq vignobles l'an prochain, s'avère un moyen privilégié de découvrir la richesse des produits du terroir de Chaudière-Appalaches et de goûter à l'ambiance festive de la région.

Pommes et Carottes

À Vendre



Jean-François Poulin
Téléphone: 227-3257

EN SACS :

1 pomme + 1 carotte = 10\$
5 pommes ou plus = 5\$ du sac
5 carottes ou plus = 4\$ du sac

À LA BENNE :

POMMES À LA BENNE

AUSSI DISPONIBLES

Carottes : 90\$ = +/- 1600 lb = 40 sacs à 2.25\$ du sac

80\$ = +/- 1200 lb

70\$ = +/- 900 lb

POSSIBILITÉ D'ENSACHER ET/OU DE LIVRAISON

Jean-François Poulin : 227-3257

DISPONIBLE
MAINTENANT

DÉCHIQUEUR À CAROTTES ET
POMMES DISPONIBLE

Le circuit de motoneige sur l'eau du Québec s'arrête à Frampton

Pour une 2e année consécutive, les pilotes du Circuit de motoneige sur l'eau du Québec courront dans la région Chaudière-Appalaches. Après une première visite bien appréciée à Saint-Frédéric l'an dernier, le circuit présentera ses épreuves le samedi 13 septembre prochain, à Frampton, plus précisément au Club de motoneiges La Relève situé dans le rang Fry.

Les organisateurs visent recueillir plus de 140 inscriptions pour cette journée mémorable qui se déroulera beau temps, mauvais temps. Comme ailleurs, l'admission pour les adultes sera de 15 \$ pour les adultes et de 10 \$ pour les 12-17 ans. Sur place, on trouvera toutes les facilités pour passer d'agréables moments et tout ce que l'on vous demande, c'est d'y apporter votre chaise, votre parasol et de la crème solaire... Pour plus d'informations, visitez le site internet www.cmeqracing.com

Tournoi de pétanque reconnaissance à Saint-Odilon

Le jeudi 4 septembre, un tournoi de pétanque reconnaissance, clôturant la saison à Saint-Odilon, se tiendra sur le terrain de l'OTJ de l'endroit à compter de 12:30. Pour information 464-2464.

LES ENTREPRISES LEVIENNES PAVAGE
831-4111

Établie depuis 1967
usinage & pavage
d'asphalte

Estimation gratuite www.levisiennes.com
R.B.Q. 8260-5560-16

- Résidentiel
- Commercial
- Municipal

LÀ QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

GRUPE **LEDOR** Assurance de dommages:
DIVISION DORCHESTER

- Automobile
- Habitation
- Entreprise
- Agricole

Paul-Armand Bruneau: Saint-Nazaire 418 642-5305
Mike Kilganon: Saint-Malachie 418 642-2245
Jim Kilganon: Saint-Malachie 418 642-2245

30

30

30

À votre nouveau PHARMAPRIX



au 90, rue Bégin à Ste-Claire

Spéciaux en vigueur du samedi 30 août au vendredi 5 septembre 2008

LIFE BRAND ESSENTIALS
Baume pour les lèvres (2 x 4 g) ou
COLGATE Dentifrice de qualité supérieure (75 mL) ou **TWISTER** ou **ULTRA FIT** Brosse à dents
Produits sélectionnés

99¢

lip balm with aloe vera & vitamin E
baume pour les lèvres avec aloès et vitamine E
helps prevent and relieve dry chapped lips
moisturizes • protects • refreshes
aide à protéger et à soulager les lèvres sèches et gercées
hydrate • protège • rafraîchit

Pure Clean FORMULA
Cascade
PURE CLEAN. PURE SHINE!
PUREMENT PROPRE. PUREMENT BRILLANT!
FRESH SCENT PARFUM FRAIS

BIO* LIFE
Savon à vaisselle ou nettoyant à vitres (750 mL) ou **CASCADE**
Détergent pour lave-vaisselle
Produits sélectionnés

2.49

Life
Multivitamines
pour adultes
Sans agent de conservation, arôme artificiel, gluten ni fermeté
120 Comprimés

LIFE BRAND
Multivitamines en comprimés
Produits sélectionnés (90 - 120)

25% de rabais

Clean & Clear
Produits sélectionnés contre l'acné

CLEAN & CLEAR
Produits sélectionnés contre l'acné

4.99

Adrien Gagnon
Sulfate de **GLUCOSAMINE** 500 mg SANS SODIUM
BONI 50 CAPSULES
200+50 capsules

Adrien Gagnon
select **Omega 3**
Concentre 30% AEP EPA 20% ADH DHA
1000 mg
à base marine riche en Omega 3
140 capsules

ADRIEN GAGNON
Glucosamine 500 mg (250 capsules) ou Oméga 3 (140 capsules)

9.99

Nativa
cheese puffs - soufflés au fromage
richly flavored • extra soft!

Organics Biologiques
oven baked • cuits au four
170 g

NATIVA BIOLOGIQUES
Soufflés au fromage (170 g)

2.99

Get Glued! Attache-toi!
got2b glued
EXTRA STRAIGHT! EXTRA-DROIT!
PANTENE PRO-V

got2b ou **PANTENE**
Produits capillaires sélectionnés
Sont exclus got2b Smooth Operator, Pantene Expressions et Restoratives

3.99

**OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 H À 21 H
SAMEDI DE 9 H À 17 H - DIMANCHE DE 10 H À 17 H**

Ces offres sont valides uniquement au magasin Pharmaprix du 90, rue Bégin, Ste-Claire.
Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo.

Sports

Plus de 500 cyclistes à la Coupe du Québec de Vélo de montagne 2008 DEVINCI

Plus de 500 cyclistes ont pris part aux deux épreuves disputées le week-end dernier au Parc du Massif du Sud de Saint-Philémon dans la MRC de Bellechasse dans le cadre de la Coupe du Québec de Vélo de montagne 2008 DEVINCI, qui est sanctionnée par la Fédération Québécoise des Sports Cyclistes (FQSC).

Deux épreuves y étaient présentées soit le cross-country olympique (XCO) et la descente (DHI). Évidemment, plusieurs catégories allant de « Bibites » à « Maîtres 50-59 », en passant par « Senior Élite », où on

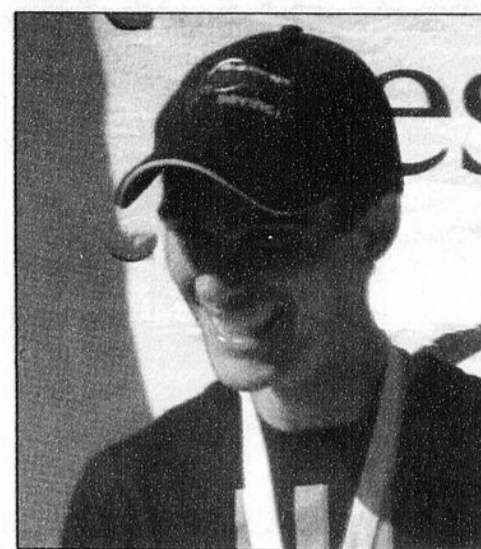
retrouve le niveau le plus élevé de compétitions, étaient présentés tout au long de la fin de semaine dans chacune des épreuves.

Dans la catégorie « Senior Élite Masculin », Raphaël Gagné du Lac Beauport, qui se démarque depuis quelques années a remporté la victoire du XCO Olympique,

En descente, course du type « contre-la-montre » Vincent Larochelle de Saint-Lazare a terminé sa descente au 2e rang, ce qui lui a permis d'arriver premier au classement cumulatif de la saison de la catégorie «

Senior Sport Masculin ».

Pour Mélissa Roy, directrice du Parc du Massif du Sud « cet événement est toujours fort prisé des amateurs de sports cyclistes et les retombées économiques sont importantes pour la région de Bellechasse.



Vincent Larochelle de Saint-Lazare sur la 1re marche du podium.

Bazar d'équipement de hockey et de patinage artistique à Lac-Etchemin

Un bazar d'équipement de hockey et de patinage artistique se tiendra le samedi 6 septembre de 9:00 à 15:00 au Centre d'achat La Promenade Etchemin à Lac-Etchemin. Vente et échange d'équipements s'y feront sans frais. Évidemment, il est aussi possible pour ceux qui le souhaitent d'y donner leurs vieux équipements. Pour information, José Poulin 625-4521 poste 229.

Cours d'arbitre pour la zone Chaudière

Les personnes intéressées à suivre un cours d'arbitre au hockey sont priées de noter que, pour la zone Chaudière, les recertifications auront lieu à compter de 19h le 9 septembre à l'aréna de Saint-Joseph, le 11 septembre à l'aréna de Sainte-Marie et le 18 septembre à l'aréna de Saint-Georges. Le cours de niveau 1 se tiendra quant à lieu le 20 septembre à 8h à l'aréna de Saint-Georges. Il est à noter que les candidats doivent apporter leurs patins, un casque et un sifflet.

La Fondation Rêves d'Enfants a besoin de vous

La Fondation Rêves d'Enfants est à la recherche de bénévoles pour s'investir dans le comité de la Rive-Sud. Une rencontre informative se tiendra le mardi 16 septembre à 18 h 30 au Boston Pizza de St-Nicolas au 489 Route du Pont. On vous invite donc à venir rencontrer les bénévoles et les membres de la permanence du bureau de Québec. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de la Fondation à Québec au 650-2111 et demandez Julie Moffet ou Hélène Boulé.

Soyez en santé, mangez nos antioxydants

Fruitière Morissette

883-3150 100 route Caroline, Ste-Claire
 Aussi: Ste-Claire, 203 Bégin chez Corvette
 St-Anselme, 891 Bégin chez Ultramar

Autocueillette de bleuets (adulte seulement)
 Autocueillette de fraises d'automne du 10 septembre au 6 octobre

Acheteurs de maison!

- 4 maisons modèles à visiter
- Fournisseurs sur place

Super promotion de l'année AUX 30 PREMIERS ACHETEURS

PORTES OUVERTES
 6 et 7 septembre de 10 h à 16 h

Le choix des consommateurs 2006 à 2008

Saint-Apollinaire

Autoroute 20, sortie **291**
 290, RUE LAURIER • 418 881-3166

VALLÉE-JONCTION • QUÉBEC • BELOIL • GATINEAU • LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

PRO-FAB

www.profab.ca

30

30

30

BIENVENUE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES



Un seul numéro (Sans frais) pour vous servir **1.866.637.5236**
.MERKADO

annoncesclassées@transcontinental.ca

- | | | |
|----------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 100 Immobilier achat/vente | 500 Services personnels | 700 Formation et Culture |
| 200 Immobilier Location | 550 Services financiers | 800 Avis |
| 300 Marchandises | 600 Marché de l'emploi | 900 Véhicules |
| 400 Services | | |

HEURES D'AFFAIRES DU SERVICE TÉLÉPHONIQUE: LUN. AU VEN. DE 8H30 À 17h00 • TOMBÉE: MERCREDI 17H

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. MARCHÉ DE L'EMPLOI: Toute discrimination est illégale. Les postes offerts dans nos rubriques sont ouverts également aux hommes et aux femmes

Pour une visibilité accrue
annoncez dans plus de 50 journaux :

Offrez-vous des EXTRA...

- ✓ Encadré
 - ✓ Titre centré
 - ✓ Caractères gras
- Informez-vous auprès de votre téléconseillère.

105 Propriétés à vendre

ST-MAGLOIRE: au cœur du village, 22x24, 1-1/2 étage avec garage, fournaise au bois, 37,000\$ (418)257-2279, (418)466-2531

145 Hors-frontières à vendre

EN Floride: dans Park Lake Estate, Hallandale, maison mobile double 1990, 24x60, entièrement rénovée en 2007, avec terrain, 225,000\$. (819)472-1897

160 Terrains à vendre

NOTRE-DAME-DES-BOIS, en Estrie, terrains à vendre en montagne dans le plus grand Domaine privé en son genre au Québec. Financement disponible. Infos: (819)888-2314 www.domainedesappalachies.ca

165 Terres à vendre

STE-HÉNÉDINE: terre de 117 arpents, 78 arpents en culture, avec chalet. (418)933-5896

165 Terres à vendre

TERRAIN à vendre 80 acres x 3.43 arpents, 14 Rang St-Armand, St-Magloire comté Bellechasse. Terre à bois prêt à couper. Bon pour la chasse. Prix à discuter. Communiquez avec Jacques Goupil (514)366-5107

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2, 5-1/2, Route de la Station, Ste-Justine, 1er mois moitié prix. Déneigement/ taxes inclus. Possibilité de conciergerie. (418)595-2331

LAC-ETCHEMIN: 5-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Info: (418)625-7712

205 Logements/ appartements à louer

4-1/2 secteur tranquille, refait en 2003, St-Malachie rue Principale, libre immédiatement, 485\$. (418)642-5092 soir; (418)883-2791 jour

ARMAGH: 3-1/2, entièrement meublé, situé centre village, libre immédiatement, (418)466-2392

ARMAGH: centre du village, grand 4-1/2, rénové, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, avec cour arrière, (418)466-3058 (soir)

205 Logements/ appartements à louer

À STE-CLAIRE: 2-1/2, 3-1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, taxes incluses. Libres. Informations: (418)789-3152

LAC-ETCHEMIN: Grand 3-1/2 remis à neuf au 106 des Trembles. Secteur tranquille, libre immédiatement. \$400 par mois. Info.: (418)625-3933

205 Logements/ appartements à louer

LAC-ETCHEMIN: rue Bouchard, logement neuf, bien éclairé, 2 chambres, planchers bois, secteur tranquille; accès au sous-sol, libre: 650\$/ mois, 1-866-832-0010 #114 ou (418)625-5300 location.duproprio.com/042098 ou 042100

ST-MALACHIE: Beau grand 3-1/2, près services. Libre. 330\$. Info.: (418)885-4734

205 Logements/ appartements à louer

ST-MALACHIE: Secteur paisible. 4-1/2, près de tous les services. Non chauffé/ non éclairé. 255\$/mois. Libre immédiatement. 1 mois gratuit. (418)642-5156

STE-CLAIRE: 4-1/2, style condo, entrée privée, portes-patio, stationnement. (418)883-2339, (418)807-0514

210 Logements/appartement chauffés à louer

Ste-Rose: Bellechasse, grand 4-1/2, rénové, déneigé, chauffé, éclairé, services compris, libre immédiatement. (418)267-5237

LAC-ETCHEMIN: 1480 route 277, 2-1/2 chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, poêle, frigo, "locker" 385\$/ mois. (418)625-5187 (418)625-9437

ST-ANSELME: 3-1/2, rénové, ensoleillé, au coin Couture/Bégin, 425\$, chauffé, éclairé. (418)885-8295



Faites partie de l'aventure Victor Innovatex et joignez-vous à notre équipe!

Victor Innovatex inc., compagnie située à Beauceville, est un leader canadien dans la fabrication de tissus pour systèmes de bureau et de fils spécialisés. L'entreprise favorise hautement la créativité et l'innovation. Nous vous offrons donc la chance d'enrichir votre carrière au sein d'une équipe jeune, dynamique et engagée activement vers la poursuite de l'excellence!

Vous possédez une grande autonomie, de l'initiative, un bon esprit d'analyse, du leadership et vous êtes orienté vers les résultats? Vous aimez travailler en équipe et vous impliquer de façon active dans la croissance d'une entreprise? Afin de subvenir aux besoins du département de la maintenance, des achats et du bâtiment à notre usine de filature et, sous la supervision du directeur d'usine, nous recherchons actuellement :

UN(E) GESTIONNAIRE ACHATS ET MAINTENANCE

Temps plein de jour
Usine de filature à Beauceville

Nature du poste :

- Effectuer les achats de pièces pour les équipements et le bâtiment
- Gérer l'inventaire de pièces
- Superviser l'équipe de maintenance
- Maintenir et améliorer le système de maintenance de l'usine (machines + bâtiment)
- Travailler en étroite collaboration avec les mécaniciens et les techniciens afin d'assurer un haut taux de fiabilité de nos équipements
- Autres tâches connexes

Compétences exigées :

- Scolarité : baccalauréat en génie mécanique ou expérience pertinente dans le domaine
- Années d'expérience reliées à l'emploi : minimum 2 ans
- Bonne maîtrise de l'anglais
- Entrée en fonction : septembre 2008

Cet emploi vous intéresse, et vous aimeriez devenir partenaire de notre succès?

Nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae ou à venir compléter le formulaire de demande d'emploi à l'adresse suivante :

Victor Innovatex inc.
Usine de Beauceville
662, 9^e Avenue, Beauceville, Qc, G5X 1C6
Télé. : (418) 774-2399
Courriel : travail@victor.qc.ca

Vous pouvez aussi postuler en ligne sur notre site Internet à : www.victorbeauceville.com

Optez pour une carrière en Secrétariat Dentaire...



Session SEPTEMBRE 2008

- Offert : mercredi ou samedi
- Lieu : Université Laval
- Service de placement

Cours offert depuis 1991

Formation Pro-Santé M.R. Inc.
Inscription : 1-877-577-8080



1950, 25^e Avenue, Saint-Prospier

18 couleurs disponibles

CONTACTEZ-NOUS POUR UNE

ESTIMATION GRATUITE

Tél.: 594-6211 - Fax: 594-6216

On nourrit vos ambitions!

AGRI MARCHÉ

Leader en alimentation animale

Agri-Marché possède plusieurs meuneries au Québec et se spécialise dans la vente de produits et services d'alimentation animale. Elle possède des fermes d'élevage porcin et avicole, un centre de transbordement et effectue la vente de génétique porcine.

OUVRIER(ERE) FERME AVICOLE

L'agriculture vous intéresse et vous aimez le contact avec les animaux? Nous vous offrons un emploi stimulant en production avicole.

Sur les différents sites localisés à Ste-Claire et Honfleur, vous assurerez les tournées quotidiennes des fermes d'élevage de poulettes de remplacement afin de contrôler les conditions ambiantes, voir à l'alimentation des animaux, au suivi de la santé du troupeau ainsi qu'à l'entretien général des lieux.

PROFIL RECHERCHÉ

- * Formation ou expérience en milieu agricole un atout
- * Intérêt pour le travail avec les animaux
- * Autonome, débrouillard, habile manuellement
- * Polyvalent et disponible
- * L'emploi implique votre participation une fin de semaine sur 2

Agri-Marché recherche également des personnes intéressées pour participer à l'installation de cages dans un nouveau poulailler d'élevage de poulettes qui sera situé dans le rang 4 à Honfleur. Les travaux débuteront à la mi-octobre et seront d'une durée de 5 semaines. Nous recherchons des gens habiles manuellement, débrouillards et disponibles.

Si l'une de ces opportunités vous intéresse, contactez:

Mme Nancy Gallagher
Agri-Marché : 236, Sainte-Geneviève, Saint-Isidore (Québec) G0S 2S0
Tél. : 1 866 247-4627 (poste 259) • Téléc. : 418 882-5108 • C. élec. : rh@agri-marche.com



OFFRE D'EMPLOI

Recyc RPM, une entreprise de recyclage de plastique situé à St-Damien est à la recherche :

Adjointe administrative & logistique (USINE ST-LAZARE)

Sommaire du poste :

- Saisie des bons de commandes
- Planification & suivis des réceptions et expéditions de la marchandise
- Préparation des bons de livraisons et accusés de réceptions
- Maintenir à jours divers rapports
- Suivis de la production avec le gérant
- Rédaction de documents
- Veiller aux respects des normes ISO

Formation exigée :

- DEP ou DEC bureautique ou secrétariat ou expérience équivalente

Compétences requises :

- 1 à 2 ans d'expérience
- Connaissance des logiciels : Excel, Word, Outlook
- Très bonne connaissance de l'anglais (oral et écrit)

Qualités recherchées :

- Bon jugement
- Capacité à travailler sous pression
- Respect des échéances
- Bon sens de l'organisation et de la planification

Conditions particulières :

- Remplacement d'un congé de maternité
- Poste : 40 heures/semaine
- Rémunération concurrentielle

Seuls les candidats retenus seront contactés.
Faire parvenir votre curriculum vitae aux coordonnées suivantes:

acloutier@recycrpm.com ou fax au 418-789-2552

OFFRE D'EMPLOI

Agent (es) de liaison

Mission de l'entreprise

La Coopérative de services à domicile des Etchemins a pour mission de procurer, à ses utilisateurs membres et non membres, des services dans le domaine de l'assistance à domicile et de fournir à ses membres travailleurs des emplois permanents et durables.

Responsabilités

- Développement de clientèle sur un territoire donné (marketing)
- Assurer la livraison du service
- Satisfaction de la clientèle
- Gestion de personnel

Compétences recherchées

- Capacité à développer des marchés
- Sens client
- Habileté à vendre & conseiller
- Aisance dans la gestion de personnel

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de : Madame Sonya Hubert directrice générale, avant 12 h, vendredi le 5 septembre 2008 par courriel au cssdesh@sogetel.net ou par la poste à :

Coopérative de solidarité de services à domicile des Etchemins

a/s Sonya Hubert directrice générale,
201, rue Claude-Bilodeau, bureau 14,
Lac-Etchemin (Québec) G0R 1S0
Téléphone : (418) 625-4500
Télécopieur : (418) 625-4509

210 Logements/appartement chauffés à louer

LAC ETCHEMIN: 4-1/2, chauffé, éclairé. Aussi 1-1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Près des services. Libre immédiatement. (418)386-5445

225 Propriétés à louer

A Ste-Justine, 2.c.à.c., chauffage au bois/électrique, 440\$/mois. (418)221-2753 (418)383-5925

310 Divers à vendre

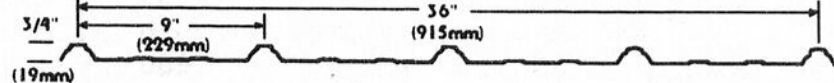
Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, tentes, roulottes et motorisés acceptés. Brochure gratuite. Tél: (819)336-4320. Buffet le 31 août, Hawaiian Party 6 septembre et Party Cuir et dentelle 13 septembre.

310 Divers à vendre

CHAUFFE-PISCINE au bois L.S. Bilodeau augmente 10 à 15 degrés /jour. 250 000 BTU. Modèle accessible pour villes/villages (EPA). Equipement d'ébalière neuf et usagé. www.Lsbilodeau.com. 1-888-557-4767

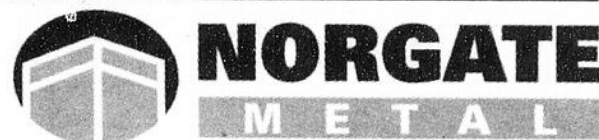
ST-RAPHAEL: maison, 3-1/2, avec sous-sol, chauffée, électricité et au bois. (418)789-2180

Achetez directement du manufacturier



TÔLE GALVANISÉE OU ÉMAILLÉE GARANTIE DE 20 ANS
fabriquée selon vos mesures, 26 jauges, 28 jauges

MÉTAL SARTIGAN INC. - 418-228-1851 - 1-888-865-2284



Norgate Métal inc., une jeune entreprise très dynamique qui se spécialise dans la fabrication de charpente d'acier et de métaux ouvrés, est en pleine expansion. Nous sommes à la recherche de candidats pour combler les postes permanents suivants à nos usines de Saint-Georges et de La Guadeloupe:

ASSEMBLEURS

Les candidats retenus doivent posséder les qualifications suivantes:

- Détenir un diplôme d'études professionnelles reconnu ou une expérience équivalente sera sérieusement considérée.
- Soudeurs: procédé de soudure utilisé GMAW, acier et une connaissance de base en lecture de plans
- Avoir une bonne connaissance des unités de mesures métriques et impériales.
- Avoir une attitude dynamique et professionnelle

Conditions:

- Temps plein - Rémunération selon l'expérience et le classement
- Quarts de jour / soir - Usines localisées à St-Georges et La Guadeloupe

Nous fournissons les équipements de protection et offrons un environnement de travail très dynamique et sécuritaire.

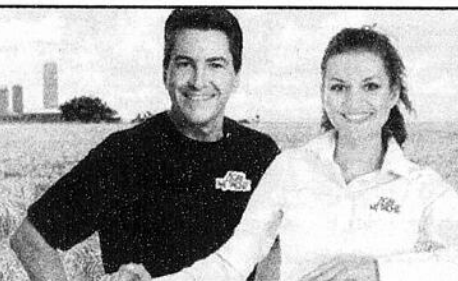
Veillez faire parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible au:

9200 22e avenue, St-Georges de Beauce G5Y 7R6

par télécopieur: 418-228-8298. • par courriel: d.bourque@norgatemetals.com

Nous remercions tous les postulants(es). Cependant, seuls les candidats (es) retenus seront contactés.

On nourrit vos ambitions!



AGRI MARCHÉ

Leader en alimentation animale

Agri-Marché possède plusieurs meuneries au Québec et se spécialise dans la vente de produits et services d'alimentation animale. Elle possède des fermes d'élevage porcin et avicole, un centre de transbordement et effectue la vente de génétique porcine.

Coordonnateur des achats et du développement des ventes des produits agricoles

L'OUTILLEUR AGRICOLE

VOTRE DÉFI

Vous participerez au développement des affaires reliés à la vente des produits et services agricoles offerts en quincaillerie. Par une veille stratégique des marchés, vous déterminerez les approvisionnements en produits et services agricoles répondant aux exigences des producteurs. Vous collaborerez avec le personnel en quincaillerie afin de leur offrir le support nécessaire pour la vente des produits et services agricoles. Vous participerez à l'élaboration des soumissions pour les projets spéciaux d'équipements agricoles.

PROFIL RECHERCHÉ

- * Formation collégiale ou universitaire dans une discipline reliée à l'emploi
- * Expérience pertinence dans le domaine des achats
- * Connaissance du secteur agricole
- * Dynamique, passionné et aimant relever des défis
- * Sens du service à la clientèle et bonnes aptitudes en communication
- * Autonome et bon sens de l'organisation
- * Anglais fonctionnel

Si le défi vous intéresse, veuillez transmettre votre curriculum vitae à l'attention de Nancy Gallagher

Agri-Marché : 236, Sainte-Geneviève, Saint-Isidore (Québec) G0S 2S0
Tél. : 1 866 247-4627 (poste 259) • Téléc. : 418 882-5108
C. élec. : rh@agri-marche.com



offre d'emploi

La Corporation de développement communautaire de Bellechasse est un regroupement d'organismes communautaires et entreprises d'économie sociale, dont la mission est de participer activement au développement socioéconomique de son milieu, par le biais du développement communautaire.

Elle est actuellement à la recherche d'une personne dynamique, polyvalente, qui partage les valeurs du mouvement communautaire autonome et qui est intéressée à relever le défi du poste suivant :

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT

Tâches et responsabilités

- Soutenir la planification et l'organisation d'activités reliées au plan d'action
- Rédiger les documents appropriés
- Assurer, selon le besoin, certaines représentations à des comités locaux et régionaux
- Assurer les activités d'information aux membres telles que le journal et la mise à jour du site internet
- Organiser des sessions de formation pour les membres
- Effectuer toutes autres tâches connexes sous l'autorité de la coordination

Profil recherché

- Formation collégiale ou universitaire dans un domaine pertinent (sciences sociales, communication, développement communautaire...)
- Expérience de deux ans de travail en milieu communautaire
- Connaissances des outils informatiques et de l'Internet
- Bonne connaissance du territoire de Bellechasse serait un atout

Qualités requises

- Compétences en communication et habiletés sociales
- Autonomie, polyvalence et sens de l'organisation
- Aptitudes à travailler en équipe
- Maîtrise du français à l'oral et à l'écrit

Conditions de travail

- Contrat de 44 semaines, de fin septembre 2008 à juillet 2009, avec possibilité de renouvellement
- Horaire de 18 heures par semaine
- Salaire selon la politique en vigueur et avantages intéressants

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE ACCOMPAGNÉ D'UNE LETTRE DE PRÉSENTATION AVANT LE 12 SEPTEMBRE 2008, 16H00 À :

CDC de Bellechasse, 110-B rue Principale, St-Lazare, G0R 3J0
Courriel : cdc.bellechasse@globetrotter.net
Télécopieur : (418) 883-1589

SEULES LES CANDIDATURES RETENUES POUR LES ENTREVUES SERONT CONTACTÉES.

30

30

30

Le Permanent
DE BEUCE INC.
Louis Trudel
625-3554 Courtier immobilier agréé



NOUVEAU. Fermette. Rang 12. Maison de campagne 5 chambres. Cachet d'origine. Grange. Hangar. Terrain 3 acres. Aucun voisin.

St-Camille. Occasion spéciale. Centre du village. Maison à rénover avec garage commercial. Grand terrain. Stationnement asphalté. **TRES BAS PRIX.**



NOUVEAU. Fermette. Maison très chaleureuse, 4 chambres. Finition intérieure soignée. Sous-sol aménagé avec sortie indépendante. Grange-étable. Terrain 2.3 acres.



Lac-Etchemin. Belle maison de ville tout brique. Presque entièrement rénovée. Grand terrain aménagé avec garage indépendant. Patio. Possibilité commerciales excellentes.



LAC RAQUETTE. Superbe chalet-maison 4 chambres. Foyer de pierre de toute beauté au salon. 2 salles de bain et 1 salle d'eau à l'étage. Chambre des maîtres spacieuse avec mezzanine. Poss. revenu au sous-sol. 2 patios. Garage isolé. Terrain de 200 pieds de façade sur le lac.



LAC-ETCHEMIN. Près de tous les services. Belle propriété 3 chambres. Rénovée et très bien entretenue. Terrain paysager de toute beauté.



Lac-Etchemin, Route du Sanctuaire. Beau cottage brique et acier. 3 chambres + 1 bureau. Sous-sol vaste avec sortie extérieure. Beau grand terrain paysagé. Intimité assurée.

St-Justine Bloc appartements de 8 logements. Tout brique. Très bien situé. Bas prix. Idéal pour investisseur.

Dans la région des Etchemins. ENTREPRISE d'envergure. Important chiffre d'affaires et bonne rentabilité. Solide équipe d'employés. Un leader dans son domaine.

Ex-Scierie Baronet
30, rue Couvent
St-Just-de-Bretenières
Terrain: 623 741 p.c. Bâtisse 18 000 p.c.
Éval. mun. 439 300\$ Prix: 150 000\$

Immeubles Bestrust inc.
courtier immobilier agréé

info: gnb@bestrustrealties.com
ou (514) 990-6000
www.bestrustrealties.com

St-Raphaël

Spacieuse et impeccable, grand salon avec foyer au gaz, 4 chambres, bain thérapeutique, piscine creusée, garage, patio excavé, terrain de 17, 877 p.c.. Tout rénové, rue tranquille. À visiter! Pour plus d'informations contactez-moi!

André VEILLEUX
Courtier immobilier affilié
418 839-0001

Bienvenue
dans notre
section immobilière

LOGEMENTS À LOUER

478 883 0158

À VENDRE OU À LOUER

Bâtisse de 9 600 pi². située dans le parc industriel de Lac-Etchemin

POUR INFORMATIONS :
418 228-9458 (ext. 222)

HÉLÈNE F. CORRIVEAU
Courtier immobilier agréé

23, rue Couture, Saint-Anselme
Tél.: (418) 885-9144
Fax: (418) 885-9147
Courriel: helenefcorriveau@yahoo.ca
Site web: www.helenefcorriveau.com
www.sia.ca

AVIS DE RECHERCHE: ACHETEURS SÉRIEUX POUR FERMETTES, TERRES BOISÉES ET MAISONS DANS BELLECHASSE. CONTACTEZ-MOI !

VENDU

ST-LÉON: 430, rue principale

NOUVEAU VENDU

ST-SIDORE: 146, Du Vieux Moulin.

TERRES - TERRAINS FERMETTES

NOUVEAU. ST-MALACHIE. Terrain 11 220 p.c. avec services situé à La Crapaudière. Possibilité de 2 terrains. **Informez-vous !**

FERMETTE avec écurie. Chalet style suisse 4 1/2 pièces. 2 c.c. Ecurie 30 x 26 avec 3 stalles, padock ext. Ter. 50,000 p.c. **Rareté.**

MAISONS

ST-DAMIEN: Petit domaine, lac à truites et ruisseau, terrain de 68 500 p.c. boisé, chalet 4 saisons, 3 chambres à coucher, chaleureux et fenestré, vue sur le lac. Immeuble sur 2 1/2 étage. **Site enchanteur.**

NOUVEAU ST-LÉON. Bungalow 5 1/2 pièces, 3 chambres, garage situé en retrait, terrain de 32 689 pi.ca. **VUE MAGNIFIQUE !**

ST-PAUL : Auberge (genre bed & breakfast), 9 chambres, 2 salles rénovées cachet d'antan. Bonne rentabilité. **De toute beauté !**

ST-NAZAIRE: Maison 1 1/2 étage, rénové avec goût, 3 1/2 pièces, grande chambre à l'étage avec lattes de bois, terrain 11 473 p.c.. **Avec une vue magnifique.**

MAISON DE LA SEMAINE

ST-CHARLES: NOUVEAU: Chalet 2 c.c., garage neuf, 24 532 p.c. terrain, accès au lac. **65 000\$.**

ST-CHARLES: Très belle ancestrale, 4 beaux logis rénovés, terrain 55x164. **TOUS LOUÉS.**

ST-HENRI: 4 c.c., très propre, toiture relaité, poêle combustion avec souffleur, garage, cabanon 16x16 isolé, patio béton excavé, 85x100 terrain. **RÉDUIT. 159 900\$.**

ST-MAGLOIRE: Domaine 150 000 p.c. paysager avec goût, ancestrale rénovée avec cachet d'antan, veranda, écurie, vue magnifique. **Coup de coeur assuré !**

ST-MALACHIE: La Crapaudière, condo 4 1/2 pces, 2 c.c., semi-meublé, très propre. Libre immédiatement. **Moins cher qu'un logement.**

ST-CHARLES: NOUVEAU: Chalet 2 c.c., garage neuf, 24 532 p.c. terrain, accès au lac. **65 000\$.**

ST-HENRI: 4 c.c., très propre, toiture relaité, poêle combustion avec souffleur, garage, cabanon 16x16 isolé, patio béton excavé, 85x100 terrain. **RÉDUIT. 159 900\$.**

Quelle que soit la COULEUR DE LA PANCARTE, je peux vous donner l'information sur la propriété et être votre AGENT DE CONFIANCE.

Nancy Auclair
agent immobilier affilié
Tél.: 625-5030
Cell.: 230-9848
www.agentimmobiliersvp.com

Votre agent est votre meilleur conseiller en matière immobilière, contactez-le !

MAISON VEDETTE

LAC-ETCHEMIN

NOUVEAU

Résidence de village, rénové en entier à l'intérieur, grandes pièces, bain tourbillon, près de tout ! Une résidence pour le prix d'un loyer.

LAC-ETCHEMIN

VENDU

Terre boisée avec sentier pédestre et cours d'eau.

LAC-ETCHEMIN

Cottage rénové avec goût, bien éclairé, 4 cc, bois francs, terrain 12 375 pc avec amén. paysager. Un choix sûr !

LAC-ETCHEMIN

Résidence à étage centenaire, 5 cc, grande sl. bain, armoires de bois, grand terrain avec garage. **A TRES BAS PRIX !**

ARMAGH

Immeuble à revenus ayant belle apparence et bien entretenu, fenestration neuve. Logement disponible pour le proprio. Informez-vous !

LAC-ETCHEMIN

VENDU

Résidence entièrement briquée avec garage et vue sur le lac.

STE-JUSTINE

Résidence au coeur du village, rénové en entier à l'intérieur, bien aménagé avec un entretien constant. Près de tout !

LAC-ETCHEMIN

PRIX REVISÉ

Résidence de très bonne qualité, 4 cc, s-sol aménagé, amén. paysager, grands espaces, terrasse. **LIBRE IMMEDIATEMENT.**

ST-CAMILLE

Résidence près des services, rénovée à l'intérieur, 3 cc, très propre et ensoleillée. **FAUT VENDRE** Raison: Travail éloigné.

LAC-ETCHEMIN

NOUVEAU

Propriété offrant plusieurs possibilités: unifamiliale, imm. à revenus, entrepôt ou imm. commercial. Tout peut être envisagé. Bâtisse 36 X 72 avec terrain 24 800 pc sur réseau municipal. Faites votre offre !

ST-CYPRIEN

Terre boisée 30 acres avec plie érable et plantation. Ecurie, garage et remise sur place. Facilité d'accès et pas trop loin des services.

STE-JUSTINE

Immeuble commercial 40 X 50, très bien situé pour commerce, inclus équip. de restauration. **VENDU BIEN EN DESSOUS DE L'ÉVAL. MUNICIPALE !**

RENÉ LEMIEUX
Agent immobilier affilié
838.0900

BESOIN FERMETTES, MAISONS DE CAMPAGNE, TERRES À BOIS.
Acheteurs en attente. **APPELEZ-MOI !**

Votre propriété est un actif important. Pour vendre appelez-moi !
VISIBILITÉ • EFFICACITÉ • RÉSULTATS
TAUX DE COMMISSION ABORDABLE

ST-GERVAIS

Immeuble 4 logements, près de tous les services, idéal pour propriétaire occupant pour y habiter à peu de frais, revenus 18 420\$

ST-MAGLOIRE

TERRE À BOIS mou et feuillus, 21 acres, superbe site, zoné blanc, bois mature, facile d'accès, traversée par un ruisseau, endroit de chasse, idéal pour chalet 4 saisons, à proximité du Massif du Sud. **55 000\$.**

ST-RAPHAËL

Résidence 1 1/2 étage, très coquette, 3 c.c., int. rénové, toiture et fenêtres récentes, garage détaché 16x20, sans voisin arrière, près de tous les services, très fonctionnelle. **À VISITER.**

ST-RAPHAËL

Chalet habitable à l'année avec abris d'auto, 2 c.c., rénovation cuisine, salle de bain et plancher. Vue et accès au lac face au chalet, terrain intime 8 700 p.c., sans voisin arrière. **89 900\$.**

ST-CHARLES

Construction, 4 ans avec garage 16x32, 2 c.c., poss 3, clé en main, au coeur du village. **À VISITER !**

ST-CHARLES

SUPERBE

Chalet habitable à l'année, construction 2002, 2 c.c., possibilité 3, vue partiel sur le lac et accès au lac, installation sanitaire 2008, remise 16x30, terrain 28 400 p.c. **HAVRE DE PAIX !**

ST-CHARLES

Terrain 75 000 p.c. situé en zone V-50 pour construction de chalet ou maison et un autre terrain de 17 000 p.c. évaluation municipale 12 300\$. Prix demandé : 13 500\$.

ARMAGH

Terrain 75 000 p.c. situé en zone V-50 pour construction de chalet ou maison et un autre terrain de 17 000 p.c. évaluation municipale 12 300\$. Prix demandé : 13 500\$.

ST-RAPHAËL

Maison 4 chambres située au coeur du village, beaucoup d'inclus, soyez propriétaire à moins cher qu'un loyer, libre immédiatement.

ST-ADALBERT

Fermette 103 acres boisé mature, merisier, bouleau, épinette, environ 5 000 érabes, cabane à sucre avec équip., secteur chasse.

ST-CHARLES

Chalet habitable à l'année, construction 2002, 2 c.c., possibilité 3, vue partiel sur le lac et accès au lac, installation sanitaire 2008, remise 16x30, terrain 28 400 p.c. **HAVRE DE PAIX !**

LA DURANTAYE

Bungalow 4 chambres, 2 salles de bain, garage détaché 24x24, terrain 20 000 p.c., sans voisin arrière. À 20 minutes de Lévis.

Gilles Poulin inc., courtier immobilier agréé

ST-ANSELME
45, Coulombe.
VENDU

ST-ANSELME
18, Cadrin.
VENDU

ST-ANSELME
Terrain
16 600 pi²
Rue Dumas
VENDU

ST-HENRI
118, Pompidou.
VENDU

RE/MAX
RE/MAX FORTIN, DELAGE INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Ginette Aubin
Agent immobilier affilié
A votre service depuis 25 ans!

François Côté
Agent immobilier affilié

883-3070

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE
POUR ACHETEURS SÉRIEUX

FERMES - FERMETTES - IMMEUBLES À LOGEMENTS • MAISONS - CHALET

ST-DAMIEN
23, St-Nicolas.
VENDU

ST-DAMIEN
NOUVEAU
25, Commerciale.
VENDU

ST-NAZAIRE
Chaleureuse propriété offrant 7 pièces dont 4 chambres, rénovations récentes, terrain 6000 pi². Moins cher qu'un loyer. 60 000\$.

BUCKLAND
Maison à revenus, 6 logements dont 4 logements de 4 1/2 pièces, 1 de 2 1/2 et 1 de 3 1/2 pièces. Prix demandé : 95 000\$.

ST-ANSELME
Conçue et fabriquée pour votre grand confort ! Superbe cottage offrant 9 pièces, foyer, portes françaises, garage 16x30, terrain paysager, piscine. Secteur recherché !

ST-ANSELME
Ce beau cottage compte 9 pièces dont 5 chambres, appareil élect. encastrés, boiserie, planchers bois, solarium, garage double, superbe terrain 19 805 pi², haies. Toute beauté !

STE-CLAIRE
RÉDUIT
Somptueuse résidence de brique et pierre offrant 9 pièces impeccables, dont 3 chambres, 2 salles d'eau, revenu d'un 4 1/2 pièces, terrain 15 560 pi², ruisseau. Coup de coeur assuré !

ST-DAMIEN
Superbe propriété tout brique offrant 6 pièces dont 3 chambres, appareils élect. encastrés inclus, garage attaché, terrain de 13 255 pi² paysager. Vue sur village !

ST-HENRI
Construite en 2005, belle propriété offrant 12 pièces dont 3 chambres, sous-sol semi-amenagé, garage excavé, terrain 6 864 pi². Aucun voisin arrière.

ST-MALACHIE
NOUVEAU
Chalet de type 4 saisons offrant 3 1/2 pièces, aires ouvertes, armoires et planchers bois. Terrain 13 905 pi². A proximité golf, camping. 42 500\$.

ST-NÉRÉE
NOUVEAU
Domaine 10 arpents avec lac à truites, situé en retrait, propriété de 6 pièces dont 3 chambres, grand solarium, de plus un petit chalet pour vos invités, véritable petit paradis.

BUCKLAND
RÉDUIT
Spacieux cottage de 11 pièces, 8 chambres, 2 salles d'eau, terrain 17 160 pi², grange, idéal pour gîte, foyer retraités, 10 minutes centre de ski. Faites vite !

ST-ANSELME
Située «35, Couture», belle canadienne tout brique offrant 5 1/2 pièces, armoires bois, nouveau décor, sous-sol aménagé, garage, terrain 9 788 pi² boisé. Aucun voisin arrière.

ST-ANSELME
RIVIÈRE
Bord rivière ! Authentique et envoutante propriété 1604 offrant 9 pièces, plafonds à caissons, murs lattes, terrain 103 233 pi², SPA, verger, rivière. VÉRITABLE JOYAU !

STE-CLAIRE
Bâtisse commerciale isolée de 40x40 avec débarcadère, terrain 42 900 pi², idéal pour multiples vocations. Informez-vous ! 75 000\$.

ST-DAMIEN
NOUVEAU
Spacieuse propriété offrant 10 pièces dont 5 chambres, son intérieur est de toute beauté, moulures, portes de bois, sous-sol aménagé, terrain 14 399 pi². FAUT VOIR !

ST-HENRI
Secteur recherché ! Chaleureuse propriété offrant 12 pièces dont 3 chambres, bureau, 2 salles d'eau, foyer, toit cathédral, sous-sol aménagé, terrain boisé de 37 412 pi².

ST-MALACHIE
Voici une très belle résidence, son intérieur compte 6 pièces lumineuses, superbe salle de bain, sous-sol aménagé, garage excavé, magnifique terrain 37 832 pi². À découvrir !

ST-NÉRÉE
NOUVEAU
Situé au coeur du village ! Cette belle propriété compte 7 pièces dont 4 chambres, garage 20x14. Moins cher qu'un loyer. 45 000\$.

FRAMPTON
Véritable joyau offrant 7 pièces, riches moulures, superbe escalier, planchers bois, garage, atelier 40x40, terrain 95 802 pi², vue imprenable, près golf. À découvrir !

ST-ANSELME
RÉDUIT
Construction 2006, belle propriété offrant 8 pièces lumineuses, 4 chambres, bureau, sous-sol aménagé avec salle familiale, terrain 7 961 pi² borné par ruisseau. Secteur recherché !

ST-CHARLES
"Accès au lac St-Charles" Chalet de type 4 saisons offrant 5 1/2 pièces lumineuses ave vue sur le lac. Activités nautiques permises. Secteur recherché !

STE-CLAIRE
NOUVEAU
Construite en l'an 2000, cette superbe propriété compte 7 pièces lumineuses dont 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage excavé. Secteur convoité !

ST-GERVAIS
FERMETTE
"FERME ÉQUESTRE 30 ARP", vaste domaine avec superbe maison de 7 pces avec foyer, grange, enclous, machinerie, vue imprenable. Paradis pour amateur de chevaux.

ST-HENRI
ERABLIÈRE
1600 entailles à tubulure sur terrain 17 arpents, équipement de qualité, station de pompage, cabane avec cuisine, contingent disponible. Le tout impeccable. 78 000\$.

ST-MALACHIE
Située en retrait, cette maison au charme d'autrefois offre 6 1/2 pièces dont 3 chambres, plancher d'origine, cuisine d'été, garage, terrain 20 388 pi². Sans voisin arrière. 89 500\$.

ST-NÉRÉE
LAC
Chalet de type 4 saisons offrant 5 1/2 pièces, grand solarium 3 saisons, vue et accès au lac, activités nautiques, baignage. À découvrir ! 78 000\$.

HONFLEUR
NOUVEAU
"Belle d'autrefois" offrant 9 pièces chaleureuses, toit cathédral, planchers d'origine, poutres apparentes, superbe salle de bain, garage double excavé. Coup de coeur assuré !

ST-ANSELME
Ce beau duplex compte un logement de 3 1/2 pièces plus sous-sol pour propriétaire plus un logement de 3 1/2 pièces à l'étage, entièrement loué. Impeccable ! 105 000\$.

STE-CLAIRE
Centre village, ce beau cottage compte 6 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, solarium. Revenu d'un bachelier, terrain 7 099 pi². Aucun voisin arrière.

STE-CLAIRE
Unique et raffinée, elle offre 8 pièces aménagées sur 2 étages, fenestration abondante, garage, le terrain de 21 270 pi² est agrémenté d'une piscine creusée bordée de haies. VUE, INTIMITÉ !

ST-GERVAIS
Belle propriété de pierre et brique offrant 8 grandes pièces lumineuses dont 4 chambres, 2 salles d'eau, garage, abri d'auto, située au coeur du village ! NOUVEAU PRIX.

ST-JUST
NOUVEAU
Immeuble 5 logements dont 1 de 6 1/2 pièces, 1 de 4 1/2 pièces, 2 de 2 1/2 pièces, entièrement loué. Rénovations récentes. 115 000\$.

ST-MALACHIE
NOUVEAU
Magnifique propriété offrant 7 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, sous-sol aménagé, superbe terrain 19 257 pi², point d'eau, aucun voisin arrière. Vue imprenable !

ST-PHILÉMON
LAC
Bord Lac Mailoux. Chalet 4 saisons, offrant 4 1/2 pièces, 2 chambres, idéal pour baignade, pédalo, embarcation motor élec. seulement. Oasis de paix. 65 000\$.

HONFLEUR
Domaine 92 860 p2, offrant une superbe propriété de pierre et brique, 9 pièces vernières, sous-sol aménagé, petite érablière avec cabane, garage pour artisan ou autres projets.

ST-ANSELME
FERMETTE
FERMETTE. Propriété de 91 arpents offrant un des sites les plus spectaculaires de la région. Ancestrale 6 pièces, plafonds à caissons, grange, hangar, érablière, culture. À découvrir !

STE-CLAIRE
NOUVEAU
Superbe tout brique ! Elle compte 7 pièces impeccables, aires ouvertes, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage, patio avec auvent, piscine. Toute beauté !

STE-CLAIRE
159 500\$
Belle canadienne tout brique offrant 7 pièces impeccables dont 3 chambres, armoires-escalier bois, 2 salles d'eau garage excavé, secteur paisible. NEGOCIABLE.

ST-GERVAIS
NOUVEAU
Restaurant/Casse-Croûte offrant 37 pièces dont 10 places sur terrasse, terrain 14 069 pi², clientèle établie. Excellent revenu !

ST-LÉON
NOUVEAU
Au coeur du village! Cottage tout brique, 5 1/2 pièces rénovées, dont 2 chambres, 2 salles d'eau, solarium, possibilité d'un 2^e logement ou commerce. Réel occasion!

ST-MALACHIE
RÉDUIT
Construite en 2007, de type Novoclimat, somptueuse ! 7 pièces, cuisine de rêve, planchers bois et céramique, hall avec portes françaises, garage double excavé. Hâtez-vous !

STE-ROSE
Unique ! Elle compte 12 pièces dont 5 chambres, 2 salons avec foyer central, toit cathédral, sous-sol aménagé, garage, terrain 25 995 pi². Toute beauté !

HONFLEUR
DOMAINE
Site exceptionnel de 2.60 arpents, beau cottage de 7 pièces, plafonds à caissons, cuisine d'été, garage double, grange 120x40, garage pour artisan. Vue, à découvrir !

ST-ANSELME
NOUVEAU
BORD RIVIÈRE
Cette propriété compte 6 pièces, dont 3 chambres, garage pour artisan, rénovations récentes, travaux intérieurs à terminer. Idéal bricoleur !

STE-CLAIRE
NOUVEAU
Superbe ancestrale, offrant 9 pièces chaleureuses, 5 chambres, salle à manger, salon, 2 salles de bain impeccable, grand patio, située à proximité des services et loisirs. Véritable occasion !

STE-CLAIRE
Terrain commercial
Situé Rte Bégin, d'une superficie de 200 000 p.c. dont 252 p. de front sur route Bégin, voisin banque et commerces.

FOYER/RETRAITÉS
Pour personne désireuse d'avoir son entreprise
Cette propriété impeccable compte 9 pensionnaires autonomes et semi-autonomes, ambiance familiale, appartement pour propriétaire. Rentabilité assurée !

ST-LÉON
86 500\$
Au coeur du village! Cottage tout brique, 5 1/2 pièces rénovées, dont 2 chambres, 2 salles d'eau, solarium, possibilité d'un 2^e logement ou commerce. Réel occasion!

ST-MALACHIE
NOUVEAU
Immeuble 4 logements dont 2 de 4 1/2 pièces, 2 de 5 1/2 pièces, terrain 14 278 pi², entièrement loué. PRIX DEMANDÉ : 98 500\$.

ARMAGH
RIVIÈRE
Bord rivière «Site enchanteur». Ancestrale de 7 pièces impeccables, meublée, murs de lattes, garage-atelier, terrain 89 101 pi², pêche, chasse, proximité centre de ski Le Massif.

LAC-ETCHEMIN
FERMETTE
Fermette 54 arpents dont 90% boisé. Authentique propriété de 6 pièces, étang, ruisseau, forêt enchanteresse, sentiers, site exclusif de chasse, vue. À 5 minutes ski, golf. NOUVEAU.

ST-ANSELME
NOUVEAU
Secteur recherché ! Magnifique propriété de 7 pièces, 2 salles de bain, bureau 11x26 avec entrée privée pour travailler autonome ou bi-génération, près des écoles, piste cyclable.

STE-CLAIRE
FERMETTE
FERMETTE. 10 arpents offrant authentique propriété de 7 pièces, murs de lattes, grange, hangar, 80% boisé dont petite érablière. Idéal pour amateur de chevaux. 129 500\$

STE-CLAIRE
FERMETTE
FERMETTE 14 arpents. Cette belle ancestrale vous offre 5 1/2 pièces au cachet d'autrefois, grange, garages, borné par rivière. IDÉAL CENTRE ÉQUESTRE. 159 500\$.

STE-HÉNÉDINE
Confortable propriété offrant 7 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, sous-sol aménagé, rénovations récentes, garage. A proximité de tous les services !

ST-LÉON
NOUVEAU
Construite en 2004, cette belle demeure compte 6 pièces lumineuses dont 3 chambres, aires ouvertes, sous-sol aménagé, terrain 15 593 pi². Prix très compétitif !

ST-MALACHIE
Épicerie-dépanneur, logement adjacent pour proprio de 8 1/2 pièces, peut aussi se vendre pour immeuble à logement ou autres vocations.

ARMAGH
FERMETTE
FERMETTE. 172 arpents offrant une belle ancestrale 7 pièces, grange, hangar, bois pour coupe (1700 cordes), érablière, ruisseau, chasse-pêche. A 10 minutes ski.

LAC-ETCHEMIN
NOUVEAU
À 3 minutes du golf et ski. Belle propriété rénovée offrant 6 pièces dont 3 chambres, sous-sol aménagé, cabanon, terrain 27 581 p2. Secteur paisible. 89 500\$.

ST-ANSELME
NOUVEAU
Superbe ! Tout brique, elle offre 8 pièces dont 4 chambres, sous-sol aménagé avec poêle combustion lente, garage attaché. A pied de tous les services. Libre rapidement !

STE-CLAIRE
NOUVEAU
Située Rue de l'Érablière. Propriété impeccable offrant 6 pièces dont 3 chambres, sous-sol aménagé, grand patio. Superbe terrain 10 000 pi². Aucun voisin arrière !

ST-DAMIEN
«Secteur paisible», cette chaleureuse propriété offre 7 pièces dont 4 chambres, sous-sol aménagé, terrain 11 489 pi². Aucun voisin arrière. 117 500\$.

STE-HÉNÉDINE
FERME
Ferme 160 arpents dont 140 arp. en culture drainée, maison impeccable 7 pièces, grange poss. 50 attaches pour boeufs ou latières, hangar, citerne, verger 60 pommiers.

ST-LÉON
DOMAINE
RÉDUIT
Située en retrait sur terrain 62 912 pi², chaleureuse propriété offrant 7 pièces, moulures, poutres apparentes, garage pour artisan, lac privé ensemené, vue. Petit paradis !

ST-MALACHIE
RIVIÈRE
En bordure rivière sur terrain 53 775 pi², oasis de paix offrant un cottage impeccable de 9 pièces dont 3 chambres, 3 salles d'eau, garage double. Véritable petit paradis !

ARMAGH
FERMETTE
FERMETTE. 3.58 arpents, offrant une demeure de 4 1/2 pièces, rénovations récentes, écurie de 25x30, enclous. Près centre de ski Le Massif du Sud. 60 000\$

LAC-ETCHEMIN
BORD DU LAC
Domaine de rêve de 19 acres dont 600 pieds au bord de l'eau, spacieuse demeure, 9 pièces conçues en fonction de son merveilleux site, SPA, garage, activités nautique.

ST-ANSELME
Hors de l'ordinaire ! Située en retrait sur terrain 229 443 pi², face au lac, luxueuse, elle compte 10 pièces, décor unique, foyer, lac, point d'eau. Coup de coeur assuré !

STE-CLAIRE
RÉDUIT
Superbe tout brique, 7 pièces lumineuses, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé avec salle familiale, garage excavé, près de tous les services. FAUT VOIR !

ST-DAMIEN
NOUVEAU
Cette belle propriété compte 8 pièces aménagées sur 3 niveaux, 4 chambres, 2 salles d'eau, toit cathédrale au salon, terrain 12 750 pi². Sans voisin arrière. Vue!

STE-HÉNÉDINE
NOUVEAU
Au coeur du village ! Beau cottage offrant 6 pièces dont 4 chambres, 2 salles d'eau, aires ouvertes, rénovations récentes. Libre immédiatement ! 89 500\$.

ST-LÉON
NOUVEAU
Vue imprenable ! Cette propriété compte 6 1/2 pièces dont 4 chambres, foyer, de plus un 5 1/2 pièces comme revenu, garage excavé. CLÉ EN MAIN !

ST-MALACHIE
FERMETTE
"Ferme équestre de 9.45 arpents" - Authentique propriété de 7 pièces, planchers d'origine, poutres apparentes, murs de lattes, écurie pour 9 chevaux, paddock extérieur. À découvrir !

BUCKLAND
LAC
En bordure du lac Crève-Faim ! Chalet 4 saisons offrant 4 1/2 pièces meublées, (canot-qui inclus), activités nautiques, baignade. A quelques minutes ski, golf, sentiers. RÉDUIT.

LÉVIS
NOUVEAU
Situé Rue St-Joseph, immeuble 5 logements dont 2 de 2 1/2 pièces, 2 de 3 1/2 et 1 de 6 1/2 pces. Entièrement loué. 177 000\$

ST-ANSELME
NOUVEAU
Située au coeur du village ! Cette belle propriété compte 7 pièces lumineuses, superbe salle de bain, sous-sol aménagé, garage excavé, magnifique terrain 37 832 pi². À découvrir !

ST-NÉRÉE
NOUVEAU
Situé au coeur du village ! Cette belle propriété compte 7 pièces dont 4 chambres, garage 20x14. Moins cher qu'un loyer. 45 000\$.

HONFLEUR
NOUVEAU
"Belle d'autrefois" offrant 9 pièces chaleureuses, toit cathédral, planchers d'origine, poutres apparentes, superbe salle de bain, garage double excavé. Coup de coeur assuré !

ST-ANSELME
RÉDUIT
Construction 2006, belle propriété offrant 8 pièces lumineuses, 4 chambres, bureau, sous-sol aménagé avec salle familiale, terrain 7 961 pi² borné par ruisseau. Secteur recherché !

ST-CHARLES
"Accès au lac St-Charles" Chalet de type 4 saisons offrant 5 1/2 pièces lumineuses ave vue sur le lac. Activités nautiques permises. Secteur recherché !

STE-CLAIRE
NOUVEAU
Construite en l'an 2000, cette superbe propriété compte 7 pièces lumineuses dont 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, garage excavé. Secteur convoité !

ST-GERVAIS
FERMETTE
"FERME ÉQUESTRE 30 ARP", vaste domaine avec superbe maison de 7 pces avec foyer, grange, enclous, machinerie, vue imprenable. Paradis pour amateur de chevaux.

ST-HENRI
ERABLIÈRE
1600 entailles à tubulure sur terrain 17 arpents, équipement de qualité, station de pompage, cabane avec cuisine, contingent disponible. Le tout impeccable. 78 000\$.

ST-MALACHIE
Située en retrait, cette maison au charme d'autrefois offre 6 1/2 pièces dont 3 chambres, plancher d'origine, cuisine d'été, garage, terrain 20 388 pi². Sans voisin arrière. 89 500\$.

ST-NÉRÉE
LAC
Chalet de type 4 saisons offrant 5 1/2 pièces, grand solarium 3 saisons, vue et accès au lac, activités nautiques, baignage. À découvrir ! 78 000\$.

HONFLEUR
NOUVEAU
"Belle d'autrefois" offrant 9 pièces chaleureuses, toit cathédral, planchers d'origine, poutres apparentes, superbe salle de bain, garage double excavé. Coup de coeur assuré !

ST-ANSELME
Hors de l'ordinaire ! Située en retrait sur terrain 229 443 pi², face au lac, luxueuse, elle compte 10 pièces, décor unique, foyer, lac, point d'eau. Coup de coeur assuré !

STE-CLAIRE
RÉDUIT
Superbe tout brique, 7 pièces lumineuses, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol aménagé avec salle familiale, garage excavé, près de tous les services. FAUT VOIR !

ST-DAMIEN
NOUVEAU
Cette belle propriété compte 8 pièces aménagées sur 3 niveaux, 4 chambres, 2 salles d'eau, toit cathédrale au salon, terrain 12 750 pi². Sans voisin arrière. Vue!

STE-HÉNÉDINE
NOUVEAU
Au coeur du village ! Beau cottage offrant 6 pièces dont 4 chambres, 2 salles d'eau, aires ouvertes, rénovations récentes. Libre immédiatement ! 89 500\$.

ST-LÉON
NOUVEAU
Vue imprenable ! Cette propriété compte 6 1/2 pièces dont 4 chambres, foyer, de plus un 5 1/2 pièces comme revenu, garage excavé. CLÉ EN MAIN !

ST-MALACHIE
FERMETTE
"Ferme équestre de 9.45 arpents" - Authentique propriété de 7 pièces, planchers d'origine, poutres apparentes, murs de lattes, écurie pour 9 chevaux, paddock extérieur. À découvrir !

BUCKLAND
LAC
En bordure du lac Crève-Faim ! Chalet 4 saisons offrant 4 1/2 pièces meublées, (canot-qui inclus), activités nautiques, baignade. A quelques minutes ski, golf, sentiers. RÉDUIT.

LÉVIS
NOUVEAU
Situé Rue St-Joseph, immeuble 5 logements dont 2 de 2 1/2 pièces, 2 de 3 1/2 et 1 de 6 1/2 pces. Entièrement loué. 177 000\$

ST-ANSELME
Située «35, Couture», belle canadienne tout brique offrant 5 1/2 pièces, armoires bois, nouveau décor, sous-sol aménagé, garage, terrain 9 788 pi² boisé. Aucun voisin arrière.

ST-ANSELME
RIVIÈRE
Bord rivière ! Authentique et envoutante propriété 1604 offrant 9 pièces, plafonds à caissons, murs lattes, terrain 103 233 pi², SPA, verger, rivière. VÉRITABLE JOYAU !

STE-CLAIRE
Bâtisse commerciale isolée de 40x40 avec débarcadère, terrain 42 900 pi², idéal pour multiples vocations. Informez-vous ! 75 000\$.

ST-DAMIEN
NOUVEAU
Spacieuse propriété offrant 10 pièces dont 5 chambres, son intérieur est de toute beauté, moulures, portes de bois, sous-sol aménagé, terrain 14 399 pi². FAUT VOIR !

ST-HENRI
Secteur recherché ! Chaleureuse propriété offrant 12 pièces dont 3 chambres, bureau, 2 salles d'eau, foyer, toit cathédral, sous-sol aménagé, terrain boisé de 37 412 pi².

ST-MALACHIE
Voici une très belle résidence, son intérieur compte 6 pièces lumineuses, superbe salle de bain, sous-sol aménagé, garage excavé, magnifique terrain 37 832 pi². À découvrir !

ST-NÉRÉE
NOUVEAU
Situé au coeur du village ! Cette belle propriété compte 7 pièces dont 4 chambres, garage 20x14. Moins cher qu'un loyer. 45 000\$.

FRAMPTON
Véritable joyau offrant 7 pièces, riches moulures, superbe escalier, planchers bois, garage, atelier 40x40, terrain 95 802 pi², vue imprenable, près golf. À découvrir !

ST-ANSELME
Ce beau duplex compte un logement de 3 1/2 pièces plus sous-sol pour propriétaire plus un logement de 3 1/2 pièces à l'étage, entièrement loué. Impeccable ! 105 000\$.

STE-CLAIRE
Centre village, ce beau cottage compte 6 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, solarium. Revenu d'un bachelier, terrain 7 099 pi². Aucun voisin arrière.

STE-CLAIRE
Unique et raffinée, elle offre 8 pièces aménagées sur 2 étages, fenestration abondante, garage, le terrain de 21 270 pi² est agrémenté d'une piscine creusée bordée de haies. VUE, INTIMITÉ !

ST-GERVAIS
Belle propriété de pierre et brique offrant 8 grandes pièces lumineuses dont 4 chambres, 2 salles d'eau, garage, abri d'auto, située au coeur du village ! NOUVEAU PRIX.

ST-JUST
Immeuble 5 logements dont 1 de 6 1/2 pièces, 1 de 4 1/2 pièces, 2 de 2 1/2 pièces, entièrement loué. Rénovations récentes. 115 000\$.

ST-MALACHIE
Magnifique propriété offrant 7 pièces dont 3 chambres, 2 salles d'eau, sous-sol aménagé, superbe terrain 19 257 pi², point d'eau, aucun voisin arrière. Vue imprenable !

ST-PHILÉMON
Bord Lac Mailoux. Chalet 4 saisons, offrant 4 1/2 pièces, 2 chambres, idéal pour baignade, pédalo, embarcation motor élec. seulement. Oasis de paix. 65 000\$.

HONFLEUR
Domaine 92 860 p2, offrant une superbe propriété de pierre et brique, 9 pièces vernières, sous-sol aménagé, petite érablière avec cabane, garage pour artisan ou autres projets.

30

30

30

VIANDES  MEATS

OFFRE D'EMPLOI

Les Viandes Dubreuil Meats inc. est une entreprise en pleine expansion qui se spécialise dans l'abattage et la découpe du porc.

Il y a plusieurs postes offerts présentement dans l'entreprise, soit :

**BOUCHER(E) INDUSTRIEL(LE)
DÉSOSSEUR(SE)**

Sous l'autorité du contremaître, le ou la candidate aura comme tâche d'exécuter le travail relié à la désosse des différents produits de porcs (longes, fesses...).

Qualifications :

- Apte à désosser différentes pièces de porc.
- Bonne capacité physique
- Rapidité d'exécution
- Travail d'équipe

**JOURNALIER
(OU MANOEUVRE)**

Sous l'autorité du contremaître, le ou la candidate aura différentes tâches à effectuer au niveau de l'abattage et/ou la découpe.

Qualifications :

- Bonne capacité physique
- Rapidité d'exécution
- Travail d'équipe
- Facilité d'apprentissage
- Débrouillardise
- Facilité d'apprentissage

Horaire : Du lundi au vendredi de jour.

Lieu de travail : Sainte-Hénédine, Beauce-Nord à 30 minutes de Québec.

Salaire et avantage : Selon compétence.

Envoyer CV à l'attention de : Catherine Béland, Ressources Humaine par télécopieur au (418) 935-7080 ou par courriel : cb.dubreuil@globetrotter.net ou par la poste au : 172, rue Principale, Sainte-Hénédine (Québec) G0S 2R0.

**Offre d'emploi
Assistante optométrique**

1 journée semaine • Formation sur place
Service à la clientèle • Aimer travailler avec le public

ENVOYER VOTRE C.V. À :

Blouin Optométrie
207A, 2^e Avenue, Lac-Étchemin, G0R 1S0
ou par télécopieur au 625-5090



URGENT

**CONSEILLER
AUX VENTES
AUTOMOBILES
DEMANDÉ**

Lieu de travail

PARÉ CHEVROLET INC. 1239, route bégoin, Saint-Anselme, G0R 2N0

Compétences et qualifications

Aptitudes pour la vente et la communication. Aptitudes et comportement professionnels (autonomie, dynamisme, entregent, sens de l'organisation, sens de l'initiative et polyvalence). Tolérance au stress. Connaissance de base en informatique.

Expérience : L'expérience serait un atout.

Conditions de travail : Salaire offert à discuter.

Communication : Faites parvenir votre c.v. AVANT LE 5 SEPTEMBRE 2008 à l'intention de Gilles Paré par télécopieur au 418-885-9623, par courriel au parechev@gmcanada.com

300 Marchandises

**OUTILS KING
INDUSTRIELS**
Soudeuse, tour, milling,
plieuse, presse...
1.866.883.2231

**PIÈCES
D'AUTOS**
Dorchester

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

310 Divers à vendre

ETES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service 49.95\$ par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

SCIERIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.scieries-norwood.ca/400q Information gratuite: 1-800-408-9995, poste : 400-QN.

320 Animaux

DRESSAGE: cours d'obéissance, Centre Canin Jean Tremblay. (418)887-3330

JUMENT belge, 7 ans, docile, 1,300\$ discutable. jour: (418) 466-2299; (418)877-3720 soir

320 Animaux



Chiots disponibles:

- Scottish Terrier
- Yorkshire Terrier
- Teckel Miniature
- Carlin (Pug)
- Westhighland Terrier
- Rottweiler
- Boston Terrier

**DISPONIBLES :
Chats Siamois**

PHOTOS DISPONIBLES AU : www.adopte-moi.ca

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

1594, 20^e Avenue, SAINT-PROSPER (418) 594-2272

320 Animaux

MAGNIFIQUES chiots. Père Bouvier Bernois, mère Labrador croisé. Nés 26 juillet. 100\$; (418) 883-4448; (418)670-8879 cell.

363 Produits agricoles

BLEUETIÈRE ST-NÉRÉE
Ouvert 7 jours, 9h00 à 15h00, sauf en cas de pluie. Auto-cueillette, 2\$/livre. 505, rang 3 Ouest St-Nérée-De-Bellechasse (418)243-3062. Bienvenue à tous! Michel, Dyane et Simon.

ÉVAPORATEUR 2-1/2pi X10' pan stainless/ tuyau. Évaporateur 5X20' pour pièces pan/ casserole stainless. Poêle bois (Boston), chalumeaux santé IPL assemblés. Connecteurs IPL 1". Harnais plantation. Néon 1995 pour pièces. Après 18h. (418)469-2816

**COMMERCE
DE BEAUMONT**

RECHERCHE

**Laveur/Vendeur
DOMAINE AUTOS D'OCCASIONS**

- Temps plein (plus ou moins 45 heures par semaine)
- Salaire selon expérience

Pour information, A.D. Bourget.Net

418 837-2904



Usine de sciage de bois franc établie à Saint-Just de Bretenières est à la recherche d'un candidat ou d'une candidate pour combler le poste suivant:

**Opérateur de
déligneuse optimisée**

Ce poste est permanent de jour

Lieu de travail: St-Just de Bretenières

Faire parvenir votre c.v. par télécopieur, courriel ou courrier à l'adresse suivante:

Les Produits Forestiers Becesco Inc.
2900, 95^e Rue Est
Saint-Georges (Québec) G6A 1E3
Fax : (418) 228-3672
Courriel: emploibecesco@sogetel.net

**OFFRE D'EMPLOI
URGENT**

MÉCANICIEN

- Temps plein
- Motos, VTT, motoneiges
- Salaire selon les compétences



DEMANDER ALAIN OU RICHARD
383-3212



**OFFRE
D'EMPLOI**

M.V. Express Inc. une entreprise en transport est à la recherche de candidats pour combler le poste suivant:

**COMMIS DE BUREAU
RÉCEPTIONNISTE**
Temps plein/permanent

- Fonctions :**
- Répondre au téléphone
 - Facturation
 - Classement
 - Sortir différents rapports

- Exigences :**
- Connaissance du logiciel Avantage
 - Excel
 - Base en comptabilité
 - Bonne connaissance de l'anglais

M.V. Express Inc.
225, boul. Gagnon, Ste-Claire, Gc, G0R 2V0
Fax: 418-883-3915
jerome.veer@mvexpress.com

HOMME DE COUR

Faire arrivage des remorques à volailles vivantes

Exigences: Permis de conduire, classe 1

Faites carrière chez nous

L. BILODEAU & FILS
T.R.A.N.S.P.O.R.T
www.lbilodeau-fils.com

Une équipe jeune et dynamique

Contactez: Marc-André Paré
230, de l'Église, Honfleur
(418) 885-4495



Offre d'emploi • Offre d'emploi

TECHNO-MOULES P.L.C. INC., une entreprise spécialisée dans la fabrication de moules pour injection des matières plastiques, est à la recherche de candidat pour combler les postes suivants :

CONTRÔLEUR

FONCTIONS :

- Procéder à toutes les activités comptables, budgétaires et financières
- Etablir et contrôler le coût de revient
- Compléter toutes autres tâches administratives connexes

EXIGENCES :

- Détenir un titre comptable (CMA) et une expérience de 3 ans ou un DEC en administration et une expérience de 5 ans
- Être familier avec les logiciels comptables (ACOMBA)
- Avoir une connaissance de base en anglais serait souhaitable

PROGRAMMEUR

FONCTION:

Réaliser des programmes d'usinage pour machines-outils à commande numérique

EXIGENCES :

Détenir un D.E.C. en technique de génie mécanique ou un D.E.P. en technique d'usinage plus un ASP en usinage CN plus expérience pertinente

Le salaire et les avantages sociaux sont établis en fonction des qualifications et de l'expérience.

Si ces postes vous intéressent, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 12 septembre à l'attention des Ressources humaines.

TECHNO-MOULES P.L.C. INC.
18, rue de l'Entreprise
Saint-Damien QC G0R 2Y0
Télécopieur: 418-789-2546
Courriel: ch.poirier@techno-moules.com



MEUBLE 

ideal Ltée

POSTES À COMBLER

**PEINTRE
OPÉRATEUR DE MACHINE À BOIS
EMBALLEUR**

• STRUCTURE DE POSTE • STRUCTURE SALARIALE

VOICI NOS COORDONNÉES :

Meuble Idéal Ltée
6, rue Saint-Thomas, Saint-Charles-de-Bellechasse G0R 2T0
a/s M. Serge Verret
Téléphone : 418 887-3331 Télécopieur : 418 887-6526
Courriel : sverret@meubleideal.ca

365 Bois de foyer

BOIS de chauffage pour poêle de cuisine, 50\$ la corde. Mme Fillion 554 rue Principale St-Leon. (418)642-5021

370 Matériaux de construction

SCIERIE mobile Gilbert, 25 hp., Kohler, base soudée 21 pi. 1/8, démarreur électrique, ensemble d'afutage semi-automatique, serre-billes, tension de lame hydraulique incluant convoyeur, remorque de transport, tente Canvas 20x32 et 10 lames. 11,212\$ ou offre raisonnable. Appelez J.-P.: (418)257-4834

390 Ventes de garage

VALLÉE-JONCTION: Dans toutes les rues! Les 30 et 31 août 2008. Points de vente disponibles dans les dépanneurs, restaurants et garages. Pour infos., tél.: (418)253-5515 poste 105

VENTE de garage 6-7 septembre 101 Chouinard Ste-Claire 9h à 16h. Intérieur, extérieur. Meubles, etc. 4 familles.

424 Astrologie/occultisme

45 ans d'expérience avec Justine, 48 ans d'expérience avec Claudette, 44 ans d'expérience avec Francine, 42 ans d'expérience avec Marie-Huguette. Nous sommes Clairvoyantes, Tarotologues et Numérologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieur à toutes concurrences. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et de l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance. 3.79\$/min. 7 jours 24h (temps gratuits) 1-900-451-5276

ALISSA, voyance naturelle, prédictions claires et explicites. 20 ans d'expérience. Tél.: 1-900-548-7777 (2.90\$/min.)

ANGÈLE, voyance 95% de réussite, je ne pose aucune questions. 1-900-548-0044 (2.90\$/min)

424 Astrologie/occultisme

AVEC médium Québec retro-vez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez-les: 1-866-503-0838 Bell Mobilité, faites le # (carré)4676 Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

BÉRENGÈRE, médium de mère en fille, révélations immédiates. 1-900-548-0011 (2.90\$/min)

CECILIA, voyance ancestrale du grand nord, dates précises. Tél.: 1-900-783-2525 (2.90\$/min.) Bell mobilité # 5566

CONNEXION médium Le seul regroupement des vrais médiums au Québec Spécial 2.59\$/minute. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000, #283647 (Bell Mobilité) www.connexionmedium.ca

ESMÉRALDA, voyante médium, vu à la TV et dans la presse. 1-900-548-0055 (2.90\$/min)

JÔ Soleil, équipe de voyants reconnus, avec pour mission de vous guider sur le chemin le plus court menant au bonheur, à la paix du cœur et de l'esprit, expérience de 15 ans... laissez-nous vous conseiller pour 2008! 1-900-451-8883 à 3.99\$/min. 18 ans+ ou par carte de crédit au (514)997-5716 avec poss. min. gratuite. Info qui est en ligne (514)724-6904. www.josoleil.com. Consultation web cam.

La Clinique d'Ésotérisme et Mme Minou, tel que vu à la télé. 1-900-561-1212, à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composez le (514)768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faire le carré tarot# à 2.79\$/min. Horoscope gratuit et Concours au www.predictions2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expérience au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. (+taxes).

424 Astrologie/occultisme

LISA, prenez en main votre destin, je ne pose aucune question. 1-900-548-0022 (2.90\$/min)

VICTORIA, voyance traditionnelle par les tarots, astrologie. Tél.: 1-900-548-5566 (2.90\$/min) Bell Mobilité #5566

YACINTHE, médium de mère en fille, spécialiste amour. Tél.: 1-900-548-8877 (2.90\$/min) Bell mobilité #5566

440 Déménagement/transpo

DÉMÈNAGEMENT J.F.C. -Local/longue distance. -Résidentiel/commercial. -Entreposage. (418)230-7911, (877)280-7911

474 Terrassement/paysagist

CÈDRES à haies 3' cultivés en pots, bleuets cultivés en pots, 7 ans prêts à produire. 785 chemin St-Joseph à St-Nicolas. (418)623-2670 ou (418)925-7670

CÈDRES haies cultivées, noir et blanc, érables, perches, 1\$/pi. (418)955-5121

482 Services divers

CASIER judiciaire? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

482 Services divers

REBRANCHEMENT téléphonique Tembo! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626

510 Agence de rencontres avec permis

*** Nouveau *** Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec Téléphonez: 1-900-561-2020 Seulement 1.99\$/min Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

530 Escorte/occasionnelle

Accueillante belle apparence. Bienvenue voyageurs. Québec. Sandra (418)836-5145

510 Agence de rencontres avec permis

LE Réseau Rencontre Qui Fesse! Essayez gratuitement, allez-y osez au (514)768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. Rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse + amour (# + 26687) à 0.89/min. Messagerie texte (SMS) envoyer RRF au 66000 www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours gratuits! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou par cellulaire le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999

530 Escorte/occasionnelle

Accueillante belle apparence. Bienvenue voyageurs. Québec. Sandra (418)836-5145

555 Argent à prêter

BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500\$ réponse en 1 heure. Paiement hebdomadaire. Conditions: Emploi stable (1 an). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

PRÊT argent. Prêt sur salaire de 300\$ à 1000\$. Permis de prêt d'argent du gouvernement OPC. Crédit Excellence ATG (450)968-2223 ou 1-877-623-2223

580 Occasions/propositions d'affaires

FRANCHISE de conditionnement Femmes en forme, au Québec et en France. -Une entreprise excitante. -Soyez le premier dans votre ville. - Démarrage à prix abordable. www.femmesenforme.com 1-866-821-5514

580 Occasions/propositions d'affaires

GRUPE Matic, toujours numéro 1, vous offre des routes de distributeurs automatiques exclusives, étalages, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916

585 Services financiers

\$\$\$ Aide financière \$\$\$ Si vous détenez fond de pension ex-employeur (CRI), (FRV), nous pouvons vous aider! Transaction rapide, sérieuse et garantie! (514)574-0095

605 Emplois divers

BESOIN d'une personne pour résidence de 4 personnes handicapées pour répit de fin de semaine. 2 fois par mois. Secteur Ste-Claire de Bellechasse. (418)883-1388

OPPORTUNITÉ dans le domaine de la vente (produits financiers). **EXIGENCES:** secondaire V ou D.E.P., automobile **AVANTAGES:** formation à nos frais, revenu garanti, clientèle établie. Pour plus d'informations contactez Dany, (418)225-6256 danyrich@sogetel.net

Plus de 20 ans d'expérience
Cheminées Bellechasse Enr.
• Entrepreneur de cheminées de tous genres
Licence : 112-827
Jean-Guy Lamontagne
41, Fournier, C.P.216 (418) 595-2184
Saint-Camille, Bell., G0R 2S0
Régie du bâtiment du Québec: Licence 8101-0415-39

Messe anniversaire
Chers fils bien-aimés, déjà plusieurs années se sont écoulées depuis votre passage vers l'autre vie. Jocelyn et Patrick, c'est le 29 septembre 1995 que votre mission dans les vignobles s'est transformé en Source de Lumière. Nicolas, le 7 septembre 1998 alors que ta croix était trop lourde depuis la perte de tes frères, le Maître de la vigne l'as tendu les bras enlevant ta souffrance et le grand vide qui t'habitait pour que tu goûtes la béatitude de la Vie éternelle.
À chaque jour je sens un souffle d'amour venant de mes enfants, un rire du cœur, un brin d'amour, j'entends un merci, un je t'aime maman. Le temps atténue la souffrance et la peine, mais l'on ne guérit jamais de la perte de ses enfants. C'est dans la foi qu'il nous est possible de donner un sens à ce non-sens de partir dans la fleur de l'âge sans pouvoir réaliser son plein potentiel. La mort est un passage obligé, une délivrance. Dieu réunit ceux qui s'aiment pour l'éternité.
Mes fils aidez-moi à cultiver le pardon qui est source de paix. Le fil n'est pas coupé entre nous, mes enfants sont là juste à côté et je les entends me dire : ce que nous étions pour toi maman, nous le sommes toujours, nous avons trouvé la joie que personne ne pourra nous enlever et la paix que le monde ne peut nous donner. Mes enfants que votre âme s'abreuve à la Source de Paix.
Une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 7 septembre 2008 à 8h30 à la chapelle Dominicaines Missionnaires Adoratrices à Québec.
Merci aux parents et amis d'avoir une pensée pour mes enfants. Rendons grâce au Seigneur.
Leur mère, Claudia Richard

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Sherley (alias Shirley) AUDET**, en son vivant domiciliée au 18, rue Audet, App. #6, Saint-Camille-de-Lellis, P.Q., G0R 2S0, survenu le 31 mars 2008, un inventaire des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice successorale, **Mona AUDET**, le 12 août 2008.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, auprès de **Mona AUDET**, liquidatrice, à l'adresse suivante : 1605, 25e rue, Québec, P.Q., G1J 1L4.

Donné ce 12 août 2008 à Québec
Mona AUDET, liquidatrice

Déclarations tardives de filiation

Érika Bolduc-Goulet
Prenez avis que **Danny Dallaire**, dont l'adresse du domicile est le 1211, rue Principale, Saint-Philémon, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de **Érika Bolduc-Goulet**, née le 26 juin 2004 à l'Hôtel-Dieu de Montmagny et fille de **Audrey Bolduc-Goulet**.

En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de **Érika Bolduc-Goulet** dans l'acte de naissance de cette dernière et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit : **Dallaire**.

Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Saint-Philémon, le 18 mars 2008
Danny Dallaire

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

Gateway	P4-1.8 256M, XP, Réseau, Moniteur	179,95\$
Gateway	P4-2.4 512M, 40G, CDRW, XP, Réseau	229,95\$
IBM	P4-3.0 512M, 40G, DVD-XP Pro, USB, Réseau, Moniteur	329,95\$
COMPAQ	P3-500 256M, 10G, USB, Réseau, Moniteur	99,95\$
COMPAQ	P3-1000 256M, 15G, USB, Réseau, XP	129,95\$

• Portable COMPAQ AMD ATHLON 642200, 1.9, 729,95\$ 1024M, 160G, Wireless, CD-DVDR, Garantie 1 an
• Imprimante à jet d'encre et laser disponible en magasin
• Changement et réparation pare-brise
• Pommes et carottes de chevreuil disponible maintenant
• Support à vélo en vente ici

Lundi au samedi 21, commercial Saint-Damien 789-3768

VIGI santé
Notre mission est basée sur le respect et la dignité de la personne dans un contexte où milieu de vie et vie au travail ne font qu'un.

Le **CHSLD Vigi Notre-Dame de Lourdes** situé au 80 rue Principale à St-Michel de Bellechasse est présentement à la recherche de :

Infirmier(ère) chef d'équipe
Infirmier(ère) auxiliaire
Préposé(e) aux bénéficiaires

Nous vous offrons :
- Une carrière stimulante dans un contexte favorisant l'esprit d'équipe et le travail en interdisciplinarité.
- Salaire et avantages sociaux selon les normes du réseau de la santé.

Concours # NDL-108
rh@vigisante.com
Télé. : 514.683.6779
www.vigisante.com

PME Inter Notaires Bellechasse-Etchemins Inc.
Pour effectuer toutes les démarches juridiques nécessaires...
Référez-vous à notre équipe formée en **RÈGLEMENT DE SUCCESSIONS**
Lac-Etchemin: 625-9501 • Sainte-Justine: 383-5051 • Saint-Anselme: 885-9850

Me **Caroline Pouliot - Lyse Racine**

30

30

30

Autos Valeur Plus inc.
1784, route Kennedy Nord, Sainte-Marie, Beauce
ONIL THÉRIAULT : 479-5717
MARIO TURCOTTE : 387-4234
2008 Dodge Caliber SXT, aut., orange brûlé, gar., 19 000 km, 15 995\$
2004 Chev. Optra 5, man., silver, tout équipé, gar., 83 000 km, 6 995\$
2001 Honda Accord LX, aut., gold, 113 000 km, 6 500\$
2000 Hyundai Accent GSI, man., rouge, 82 500 km, 3 895\$
1994 Mazda B4000 4x4, V6, man., 151 000 km, 3 995\$
ÉCHANGES ACCEPTÉS

Daniel Paré AUTOS

• 2008 Caliber SXT Sport, rouge, 25 000 km, garantie	16 995\$
• 2007 Sebring Touring, noir, 37 000 km, garantie	14 995\$
• 2007 PT Cruiser Touring, convertible, aut., argent, a/c, full, 14 000 km	17 995\$
• 2005 Aveo LT, aut., hatchback, tout équipé, 43 000 km	8 995\$
• 2004 Toyota Echo 4DR, hatchback, man., a/c, 92 000 km	9 995\$
• 2004 Mazda 3, man., rouge, 73 000 km, full, garantie	10 995\$
• 2003 Protégé LX, man., noir, mags, 149 000 km,	6 995\$
• 2003 Vibe GT, man. transmission, full, mags, 124 000 km	10 995\$
• 2003 Mazda Protégé ES, aut., rouge, a/c	8 995\$
• 2003 Mazda Protégé S, hatchback, man., bleu foncé, a/c	9 995\$
• 2002 Toyota Corolla Sport, aut., gris, full, 114 000 km	8 995\$
• 2001 Sentra, aut., a/c, 135 000 km	4 995\$
• 2001 Nissan Sentra GXE, aut., noir, a/c, 130 000 km	5 995\$
• 2001 Ford Escort, aut., a/c, 140 000 km	3 995\$

CAMIONS

• 2006 Dodge Ram 1500 SLT Off Road, quad cab, aut., rouge, 62 000 km	21 995\$
• 2006 Ram 2 500, diesel, Mega Cab, 4x4, 67 000 km	31 995\$
• 2005 Ram Sport Quad Cab 4x4, cuir, full, 20", 59 000 km	18 995\$
• 2005 Caravan SE, siège bacquet, rouge, 63 000 km	9 495\$
• 2004 Caravan Edition Chrome, siège bacquet, dvd, 80 000 k, noir, impeccable	8 995\$
• 2004 Dakota Quad 4x4, noir, full, 60 000 km	16 995\$
• 2002 GMC Jimmy SLS 4x4, aut., beige, a/c, 120 000 km	7 995\$
• 2001 Mazda Tribute 4x4, aut., argent, full, 140 000 km	6 995\$
• 2000 Montana, 125 000 km	4 995\$
• 1999 Montana, 140 000 km	3 995\$

532, 3^e rang Ouest, HONFLEUR
www.danielpare.com
885-9049

605 Emplois divers

VOUS cherchez un bon emploi? Nous cherchons de bons candidats(es). Vente, service, démo pour produits alimentaires, naturels, entretien. Dans votre région. Bon salaire. Info Hélène: (819)362-0128 ou 1-800-363-2952 www.multi-pro.ca

915 Véhicules de loisir

SSSSSSSSSS Achat de VTT, 4 roues 1985 à 2008, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. (819)364-2578 Achat, vente, échange

SSSSSSSSSS Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michael (819)364-2132

URGENT besoin, acheteurs: pépines, bulldozers, "skidders", trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme, payons bon prix comptant. Tél. (819)353-1777

940 Tracteurs/machinerie agricole

PRESSE à balles rondes New Holland 644, 1999, excellente condition. ENROBEUSE Anderson 30" sur roues, coupe-plastique, compte-tours, bras déchargement, panneau hydraulique de déchargement et contrôle sur le tracteur. RÂTEAU Victor, rotatif 115, tandem, avec phares clignotants PTO 540, achat 2005. SECHOIR À FOIN, 4x4, moteur 5hp. SILO À GRAINS Westhill Rosco, environ 90 tonnes, 5 sections, 18" diamètre, plancher perforé, avec vis, moteur de fan 3hp 2003. Roger Gagnon: (418)625-5841, cell. (418)625-0967

TRACTEUR AGCO 2003 RT 95, 120 HP, avec chargeur, 2600 heures, très propre, 45.000\$. (418)625-5021

TRACTEUR John Deer 6200 avec cabine, 1993, 4.100 heures, 4 roues motrices, 30.000\$. (418)883-3068

TRACTEUR Renault, D-30, 1954, pour pièces, (418)885-4619 soir

VACU-POMPE 20" Bodco, neuve avec tuyaux 6" aluminium et accessoires. (418)479-5452 (418)479-5404

980 Camions/camionnettes à vendre

JEEP Grand Cherokee Laredo 1994, moteur 5.2 litres, (418)885-4619 (soir)

SUBARU Forester XS 2006, tout équipée, toit ouvrant, avec 4 pneus d'hiver montés sur roues, 16.995\$. (418)935-3034, (418)386-7075 cellulaire

985 Autos à vendre

GHISLAIN Chabot. Vente et échange de voitures usagées. 1500\$ à 15000\$. Camions légers, Vans, Tout-Terrains, motos, motoneiges, tracteurs, 700, Rang de la Fourche, Armagh. (418)466-2551

MAZDA Protégé 2002, manuelle, 146.000 km, tout équipé, démarreur à distance, 4 roues avec pneus d'hiver. Informations: (418)383-3305

OLDSMOBILE Intrigue 1998, GLS, 136.000 km; 3.8l., grise, tout équipée, mécanique/carrosserie A-1; état neuf, factures à l'appui; 4.700\$. (418)883-4001

SATURN SL1, 2000, automatique, 4 cylindres, 1.9L, 149.000 km, tout équipée, 3.000\$ (418)885-9025

TOYOTA Tercel, 1999, 4 portes, manuel, mécanique A1, carrosserie bonne état, prix à discuter. (418)625-5264

MJ AUTO INC.
1607, route 277, Lac-Etchemin 625-4040
600, route Lagueux, Saint-Nicolas 619-1041
www.mjauto.net

- 2007 Ford F-150 XL, a/c, 37 230 km, 15 995\$.
- 2007 Dodge Nitro, tout équipé, 31 678 km, 19 995\$.
- 2006 Pontiac Vibe, aut., tout équipé, 45 750 km, 15 495\$.
- 2006 Infiniti G35 M6 coupé, 30 250 km, 33 995\$.
- 2006 Ford Mustang GT, conv., aut., 60 909 km, 25 995\$.
- 2006 Honda Civic EX, man., 54 905 km, 15 995\$.
- 2005 Pontiac Vibe, aut., tout équipé, 41 752 km, 14 495\$.
- 2005 Infiniti G35 M6 Coupé, 73 450 km, 29 995\$.
- 2004 Dodge Grand caravan, tout équipé, 62 240 km, 11 995\$.
- 2004 Toyota Corolla, aut., 77 109 km, 10 495\$.
- 2004 Honda Civic, man., 68 519 km, 9 995\$.
- 2004 Nissan Altima, tout équipé, 61 487 km, 12 995\$.
- 2004 Toyota Camry LE, 2.4L 77 280 km, 12 995\$.
- 2004 Mazda 3, aut., tout équipé, mags, 11 995\$.
- 2000 Chevrolet S10, King cab, 12 2054 km, 6 995\$.
- 2001 Chevrolet Malibu, tout équipé, 4 995\$.
- 2001 Toyota Corolla Sport, man., 162 479 km 5 495\$.
- 1999 Dodge Durango SLT, 99 025 km, 4 995\$.

Membre AMVQO Association des vendeurs de véhicules d'occasion du Québec www.amvqo.ca

CAA MÉDIATION CONCILIATION

LEHOUX Sport Inc.
LAC-ETCHEMIN

VÉHICULES USAGÉS

2008 Outlander Max XT 650, équipée, jaune.....	10 999\$
2007 YZ 125.....	4 599\$
2007 Eiger 400, 2 800 km.....	5 599\$
2006 KFX 400.....	4 999\$
2004 Brute Force 700, 4 800 km.....	5 995\$
2004 KFX 400.....	3 499\$
2004 Brute Force 700, 16 000km équipé.....	5 495\$
2004 Raptor 50.....	1 750\$
2004 Bw's Sport Yamaha.....	1 995\$
2003 V-Star 1100 Classic Yamaha.....	6 299\$
2001 Traxter 500, équipée.....	RÉDUIT 5 495\$
2001 Shadow 1100 Spirit Honda.....	5 299\$
2001 Vulcan Kawasaki.....	4 695\$

1407, Route 277, Lac-Etchemin 625-3081
www.lehouxsport.com

Besoin de vendre ou d'acheter un véhicule?

La Voix du Sud
www.lavoixdusud.com

1 418 625-7471
1 866 637-5236

GARAGE YVAN ASSELIN INC

20 ans en affaires! Tous les véhicules sont inspectés et garantis.

www.yvanasselin.com
67, route de L'Anse, Beaumont • 833-2423

- 2008 Tracteur Massey 1533 4x4, pelle, 10h, garantie.
- 2007 Eclipse Spyder GS, conv., 4 cyl., man., 19 000 km.
- 2007 Grand Cherokee Laredo 4x4, V6 aut., 39 000 km.
- 2007 Pontiac Vibe, 16 000 km, Garanti GM.
- 2006 Toyota RAV4 4x4, garantie Toyota, 20 995\$.
- 2006 Focus ZX4 S2, 4 portes, aut., 9 995\$.
- 2005 Ford F-150 FX 4x4, V8, aut., 43 900 km.
- 2005 Toyota Camry SE, 4 portes, 4 cyl., aut., noir, 15 995\$.
- 2005 Echo Hatchback, aut., 4 portes, 57 000 km.
- 2005 Chev. Colorado LS Crew Cab 4x4, 30 000 km.
- 2005 Ford Escape XLT 4x4, 46 000 km, 15 995\$.
- 2005 Freestar Sport, 7 passagers, auto, 69 000 km, 8 995\$.
- 2005 Ford Escape XL 4x4, V6 aut., 30 000 km.
- 2005 Ford Econoline E250, 35 000 km, 17 995\$ VENDU
- 2004 Saturn Ion, 4 portes, aut., air, 22 000 km.
- 2004 Saturn Ion 2, 4 portes, aut., air, 27 000 km.
- 2004 Ford F-150 FX4 4x4, King cab, 41 000 km.
- 2004 Toyota Echo, 2 portes, man., 73 000 km, 8 995\$.
- 2003 Mustang GT, convertible, 58 000 km, garantie, 19 995\$
- 2003 Ford F-150 XLT 4x4, V8, 4 portes, aut.
- 2003 Infiniti 635, 4 portes, aut., 89 000 km 18 995\$.
- 2003 Chevrolet Cavalier, 2 portes, man., 90 000 km.
- 2003 Ford Cub E350, 16 pieds, diesel, VENDU
- 2003 Dodge Dakota King Cab 4x4 V8, aut. VENDU
- 2002 Honda Civic, 2 portes, man., 7 995\$ VENDU
- 2002 Toyota Echo, 4 portes, manuel, 65 600 km.
- 2002 Windstar LX, 4 portes, 89 000 km, 7 995\$.
- 2001 VTT 4x4 Polaris, comme neuf, 3 995\$ VENDU
- 2000 Ford Focus, 4 portes, aut., 114 000 km, 4 995\$.
- 2000 Ford F-150 King Cab, 4 portes, 104 000 km, 8 995\$.
- 2000 Oldsmobile Intrigue, 4 portes, aut., 3 995\$.
- 1999 Pontiac Grand am GT, 4 portes V6, 3 995\$.
- 1999 Civic Si, 2 portes, aut., 126 000 km. VENDU
- 1998 Volkswagen Cabriolet, 4 cyl., man., très propre, 7 995\$.

MAURICE Brousseau & FILS
STE-JUSTINE
(418) 383-3212 Internet: www.mbrousseau.com

GRANDE LIQUIDATION VTT NEUF POLARIS 2008

Sportsman 300 4x4	3 995\$
Sportsman 400 HO 4x4	5 795\$
Sportsman 500 EFI, rouge	6 495\$
Scrambler 500 4x4	6 495\$
Outlaw 450 MXR	7 475\$
Outlaw 525S	7 495\$
Touring 500 EFI (2 places)	8 495\$
Sportsman 800 HO EFI	8 495\$
X2 800 EFI LE (2 places)	9 495\$

Quantité limitée, pal inclus.
Veuillez prendre note que nous serons fermés les samedis du 7 juin au 1^{er} novembre

www.mbrousseau.com

MAURICE Brousseau & FILS
STE-JUSTINE
(418) 383-3212 Internet: www.mbrousseau.com

LIQUIDATION VTT SUZUKI HYOSUNG 2008 NEUF

ITZ50K8 blanc	1 795\$
Hyosung TE 450R	5 995\$
ITZ400K8, jaune	6 495\$
ITR450K8, jaune	7 495\$
ITA750XK8, rouge	8 495\$

Pal inclus
Veuillez prendre note que nous serons fermés les samedis du 7 juin au 1^{er} novembre

www.mbrousseau.com

François Marceau se présentera confiant au Championnat canadien de duathlon

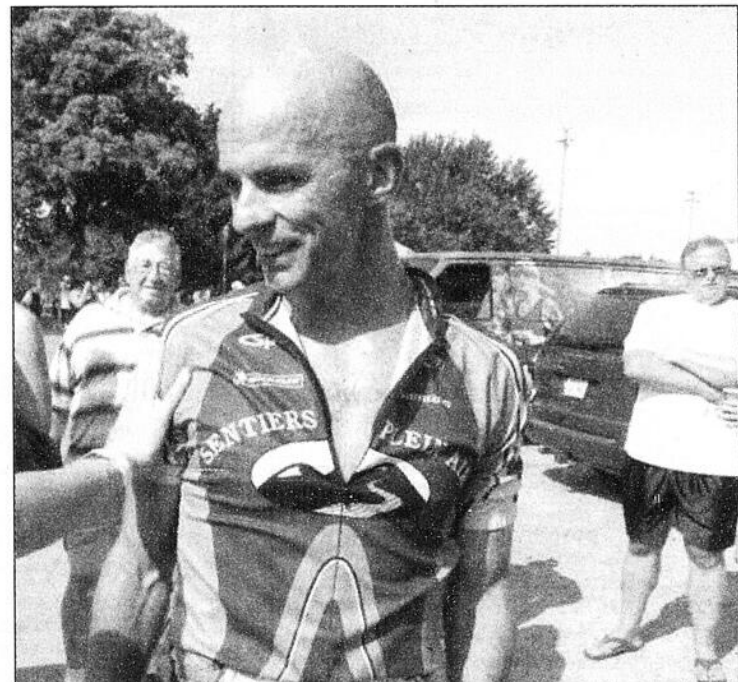
Le coureur de fond originaire de Saint-Malachie, François Marceau, se présentera confiant au Championnat canadien de duathlon qui sera disputé à Montréal le samedi 13 septembre prochain sur le circuit Gilles Villeneuve de l'île Notre-Dame.

Après sa victoire au duathlon de Lévis où il a établi un nouveau record pour cette épreuve de 5 km de course à pied suivie de 90 km de vélo et à nouveau de 10 km de course à pied, François Marceau a en effet remporté dimanche dernier le duathlon de Valleyfield.

Un habitué de cette compétition qu'il a remporté à cinq reprises, il se félicite toutefois de ce qu'il ait remporté cette dernière victoire avec la plus

importante marge de sa vie.

Cette victoire suivait un chrono de 15:30, obtenu lors de la course du 5 km d'Endurance courue à la mi-août à Montréal avec plus de 300 autres coureurs. Pour lui, il s'agissait d'une nette amélioration sur le chrono de 16 minutes obtenu lors de la Classique de Sainte-Anne-de-Bellevue du dimanche 3 août, qu'il avait remportée. Étape importante vers l'objectif qu'il s'est fixé de courir le 5 km en 15 minutes d'ici la tenue du Championnat canadien de duathlon, le 13 septembre, ce chrono ne représente toutefois pas la meilleure performance à vie du fondeur sur cette distance puisqu'il l'a déjà courue en 14:47 secondes.



François Marceau au terme du duathlon de Valleyfield, qu'il a remporté.

Saint-Nérée éliminée dans la Ligue de balle rapide Passion FM

Dominante en tournoi à la ronde avec trois victoires en autant de parties, l'équipe de Saint-Nérée n'est pas parvenue à maintenir la cadence en demi-finale alors qu'elle a été éliminée en trois matchs face à Saint-Gervais.

Tirant de l'arrière 2 à 0 dans la série au moment de se présenter à Saint-Charles le 25 août pour y disputer le 3e match, les joueurs de Saint-Nérée ont été muselés par l'artilleur Guillaume Boucher, qui a limité les visiteurs à un seul point en sept manches, en route vers une victoire de 6 à 1. Les joueurs de Saint-Charles ont littéralement assommé leurs adversaires en inscrivant cinq points en 6e manche.

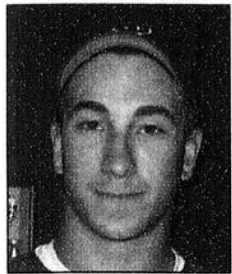
Pour ce qui est de l'autre

demi-finale, qui oppose Sainte-Claire à L'Islet, elle a débuté le 21 août dernier à Saint-Henri avec une victoire serrée de L'Islet au compte de 7 à 6. Les Belle-chassois ont cependant répliqué de belle façon en arrachant une victoire de 8 à 7 en 8e manche (1re manche de prolongation), lundi à domicile, et en blanchissant leurs adversaires 9 à 0 le lendemain.

La rencontre de jeudi à Saint-Henri n'ayant pas été disputée au moment de mettre sous presse, impossible de confirmer si Sainte-Claire a rejoint Saint-Charles en finale de la Ligue de balle rapide Passion FM ou si un cinquième match s'avèrera nécessaire pour désigner un vainqueur.(L.C.)

Sports

Des Bellechassois au tableau d'honneur



Mathieu Roy.



Jeason Boucher.

Deux Bellechassois dont nous avons malheureusement omis de nommer le nom dans l'article de notre dernière édition traitant de la performance des équipes québécoises au championnat canadien de balle rapide figurent au tableau d'honneur de cette compétition. Il s'agit du joueur de champ, Jeason Boucher, qui a été sélectionné sur l'équipe d'étoiles de la catégorie midget et de Mathieu Roy qui a mérité le titre de meilleur frappeur junior du tournoi avec une moyenne de .571. Félicitations messieurs!

Plus de 1 000 personnes assistent à la 37^e démolition de Saint-Léon

Plus de 1 000 amateurs de courses de démolition se sont donné rendez-vous le 16 août dernier à Saint-Léon, une assistance semblable à celles des dernières années. L'événement, organisé par Jacques Roy, a permis de dégager des profits de 5 000 \$ qui seront remis au Club de motoneige de Saint-Léon.

Les spectateurs ont eu l'occasion d'apprécier tout au long de la journée la prestation des 47 coureurs inscrits dans les catégories quatre et huit cylindres, qui se sont affrontés dans l'une des douze courses au programme (huit courses régulières, deux finales et deux «free for all»).

Éric Brochu de Lac-Etchemin a été couronné dans la catégorie des huit cylindres, alors que Francis Roy s'est mérité le deuxième rang. Pour ce qui est des quatre cylindres, l'honneur est revenu à Pascal Chamberland, tandis que Patrick Métivier a terminé en deuxième position. 10 000 \$ ont été décernés en bourses au total.(L.C.)

Tournoi de golf au profit des Diablos de Lac-Etchemin

Un tournoi de golf au profit des Diablos, l'équipe senior de hockey de Lac-Etchemin, se tiendra le samedi 6 septembre au Club de golf de Lac-Etchemin. Le tournoi sera disputé en après-midi puis un souper (spaghetti ou lasagne) sera servi aux joueurs.

Pour le golf et le souper, il en coûte 55 \$ aux non-membres et 30 \$ aux membres du club alors que la participation au souper seulement se fait au coût de 20 \$.

Pour informations et inscriptions, contactez Kathleen Swinford au 418-625-9521 ou Vincent Tanguay au 418-625-3402.

ÉMET **29%**
moins de CO₂ par année*

YARIS HATCHBACK CE 2008

À partir de **149\$*** par mois
Comptant de **2 633\$**
Location 60 mois.
Transport et préparation inclus.
0 \$ de dépôt de sécurité

Ville : 7,0 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

ÉPARGNEZ L'ÉQUIVALENT DE **6³⁴\$**
tous les 100 km*

MATRIX 2009

PDSF à partir de **15 705\$***

RABAIS DE **500\$****
SUR LES MATRIX XR, XRS ET À TRACTION INTÉGRALE

Ville : 7,8 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

ÉCONOMISEZ ENVIRON **581\$**
tous les 100 km*

COROLLA 2009

PDSF à partir de **14 565\$***

Ville : 7,5 L/100 km†
Route : 5,6 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

CONSOMME **26%**
moins d'essence par année*

CAMRY LE 2009

À partir de **36 267\$*** par mois
incluant un rabais de 1 000\$
Location 48 mois. Transport et préparation inclus.
0 \$ de dépôt de sécurité

COMPTANT DE **0\$**
Ville : 9,5 L/100 km†
Route : 6,2 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra faibles

Les écolonomies. Pensez plus. Dépensez moins.

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS **PEA** **ÉPARGNEZ 1 000\$** **PROGRAMME DE REMISE ÉCOAUTO**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Camry LE 2009 (BE46KP AA) et Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA) neufs en stock. Première mensualité de 409,36 \$, taxes incluses, pour la Camry LE 2009, pour un terme de location de 48 mois, exigible au moment de la livraison. Le montant total de la location de la Camry LE 2009 inclut un rabais de 1 000 \$. Offre de 0 \$ de dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 et 2009 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 c (Yaris) et de 10 c (Camry) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 426,29 \$, taxes incluses, pour la Camry LE 2009 (BE46KP AA) et de 3 157,12 \$, taxes incluses, pour la Yaris Hatchback CE 2008 (JT923M AA). Le concessionnaire peut louer à prix moindre. * PDSF pour les modèles Corolla CE 2009 (BU42EM AA) et Matrix 2009 (KU40EM AA) de base neufs en stock. Les frais de transport et de préparation (1 270 \$), l'immatriculation, l'assurance et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Recevez une remise de 1 000 \$ à l'achat ou à la location d'une Yaris 2008 dotée d'un moteur de 1,5 litre dans le cadre du programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus de détails, visitez le www.ecoaction.gc.ca/ecoauto. †† Un montant de 500 \$ pour les modèles Matrix XR, XRS et à traction intégrale 2009 sera déduit du prix du véhicule avant taxes et applicable à la location ou à l'achat de ces modèles neufs en stock. * En ville, la Yaris 2008 émet 29 % moins de CO₂ par année que le véhicule qui en émet le plus parmi les véhicules comparables sélectionnés dans la catégorie des sous-compactes de base 2008. En ville, la Matrix 2009 consomme en essence l'équivalent de 6,34 \$ de moins aux 100 km que le véhicule qui en consomme le plus parmi les véhicules comparables sélectionnés dans la catégorie des familiales de base 2008 (calcul d'après le prix moyen à la pompe de 1,32 \$/litre au moment de la production de cette annonce). En ville, la Corolla 2009 consomme en essence environ 5,81 \$ de moins aux 100 km que le véhicule qui en consomme le plus parmi les véhicules comparables sélectionnés dans la catégorie des compactes de base 2008 (calcul d'après le prix moyen à la pompe de 1,32 \$/litre au moment de la production de cette annonce). En ville, la Camry 2009 consomme en essence par année environ 26 % moins que le véhicule qui en consomme le plus parmi les véhicules comparables sélectionnés dans la catégorie des intermédiaires de base 2008. Comparaisons effectuées entre les véhicules comparables sélectionnés pour chacune des catégories ci-haut à partir des données ÉnergieGuide disponibles sur le site de Ressources naturelles Canada au www.oee.nrcan.gc.ca/transports/outils/consommation-carburant/cotes-resultats.cfm?attr=8. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2008 pour une transmission manuelle et le moteur de 1,5 litre (Yaris Hatchback CE - JT923M AA), sur l'année-modèle 2009 pour une transmission manuelle et le moteur de 1,8 litre (Matrix - KU40EM AA et Corolla CE - BU42EM AA) et pour une transmission automatique et le moteur de 2,4 litres (Camry LE - BE46KP AA). ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. †† Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec utilisée sous licence. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 2 septembre 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.

TOYOTA
faire toujours mieux

ecolonomies.ca

30

30

30



CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON

Formation continue

Programmation automne 2008

Nom du cours	Début	Durée	Horaire	Jour	Lieu	Coût
Agriculture et agroalimentaire						
Agroalimentaire :						
Hygiène et salubrité alimentaire - Gestionnaire	23 oct	30h	Jour	Jeudi	St-Romuald	250 \$
Assurances						
Assurance de dommages :						
Préparation aux examens AMF (entreprises-ag)	26 sept	72h	Jour	Vendredi	St-Romuald	660 \$
Préparation aux examens AMF (particuliers-ag)	27 sept	72h	Jour	Samedi	St-Romuald	660 \$
Assurance de personnes :						
Initiation au crédit hypothécaire	28 oct	45h	Soir	Mar. et jeu.	St-Romuald	550 \$
Préparation aux examens AMF	27 sept	21h	Jour	Samedi	St-Romuald	220 \$
Préparation aux examens de l'AMF (individualisée)	Personnalisé	14h	Jour/soir	Personnalisé	St-Romuald	1 100 \$
Assurances collectives :						
Élaboration d'une recommandation d'assurance collective	21 nov	60h	Jour	Vendredi	St-Romuald	625 \$
Élaboration d'une recommandation de rentes collectives	22 oct	45h	Jour	Mercredi	St-Romuald	500 \$
Notions de fiscalité relatives à l'assurance et aux rentes collectives de personnes	16 oct	45h	Jour	Jeudi	St-Romuald	430 \$
Bureautique						
Excel 2003 :						
La MEF avancée et macros	9 oct	3h	Jour	Jeudi	St-Romuald	45 \$
La MEF avancée et macros	27 nov	3h	Jour	Jeudi	Ste-Marie	45 \$
Les bases de données	30 oct	3h	Jour	Jeudi	Ste-Marie	45 \$
Les bases de données	20 nov	3h	Jour	Jeudi	St-Romuald	45 \$
Les fonctions	16 oct	3h	Jour	Jeudi	Ste-Marie	45 \$
Les fonctions	22 oct	3h	Jour	Mercredi	St-Romuald	45 \$
Les tableaux croisés dynamiques	13 nov	3h	Jour	Jeudi	Ste-Marie	45 \$
Excel 2007 :						
De base	16 sept	14h	Soir	Mardi	St-Romuald	210 \$
La MEF avancée et macros	18 nov	3h	Soir	Mardi	St-Romuald	45 \$
Les bases de données	25 nov	3h	Soir	Mardi	St-Romuald	45 \$
Les fonctions	11 nov	3h	Soir	Mardi	St-Romuald	45 \$
Les tableaux croisés dynamiques	2 déc	3h	Soir	Mardi	St-Romuald	45 \$
GIMP :						
Se divertir avec le scrapbooking digital	9 déc	7h	Soir	Mardi	St-Romuald	105 \$
Traiter vos photos numériques de vacances	15 sept	7h	Jour	Lundi	St-Romuald	105 \$
Office 2003 :						
Access 2003 de base	27 oct	14h	Jour	Lundi	St-Romuald	210 \$
Office 2007 :						
Office 2007 - Comment s'y retrouver?	24 sept	6h	Jour	Mercredi	St-Romuald	90 \$
Outlook 2007 - Gérer son travail sans soucis	25 nov	6h	Jour	Mardi	St-Romuald	90 \$
PowerPoint 2003 :						
Animer et modifier un diaporama	23 sept	3h	Jour	Mardi	St-Romuald	45 \$
Créer des diapositives efficacement	16 sept	3h	Jour	Mardi	St-Romuald	45 \$
PowerPoint 2007 :						
Animer et modifier un diaporama	17 déc	3h	Jour	Mercredi	St-Romuald	45 \$
Créer des diapositives efficacement	3 déc	3h	Jour	Mercredi	St-Romuald	45 \$
SCRIBUS :						
Concevoir un dépliant professionnel	12 nov	7h	Jour	Mercredi	St-Romuald	105 \$
Windows :						
VISTA	16 sept	7h	Jour	Mardi	St-Romuald	105 \$
XP	30 sept	7h	Jour	Mardi	St-Romuald	105 \$
Word 2003 :						
De base	28 oct	14h	Jour	Mardi	St-Romuald	210 \$
Augmenter son efficacité avec les styles	2 oct	3h	Jour	Jeudi	Ste-Marie	45 \$
Créer des formulaires aisément	11 déc.	3h	Jour	Jeudi	Ste-Marie	45 \$
Effectuer une correspondance d'affaire dans les règles	7 oct	3h	Jour	Mardi	St-Romuald	45 \$
Fusion et publipostage	18 sept	3h	Jour	Jeudi	Ste-Marie	45 \$
Gérer efficacement les dessins et les images	8 déc	3h	Jour	Lundi	St-Romuald	45 \$
Les envois postaux en toute simplicité	21 oct	3h	Jour	Mardi	St-Romuald	45 \$
Word 2007 :						
De base	30 sept	14h	Jour	Mardi	St-Romuald	210 \$
Augmenter son efficacité avec les styles	26 nov	3h	Jour	Mercredi	St-Romuald	45 \$
Fusion et publipostage	23 oct	3h	Jour	Jeudi	St-Romuald	45 \$
Utiliser efficacement les outils de référence	21 nov	3h	Jour	Vendredi	St-Romuald	45 \$
Utiliser les nouveautés graphiques et les outils de mise en page	18 nov	3h	Jour	Mardi	St-Romuald	45 \$
Utiliser les tableaux aisément	14 nov	3h	Jour	Vendredi	St-Romuald	45 \$
Capsules juridiques						
Consommateurs, connaissez-vous bien vos droits ?	22 oct	6h	Soir	Mercredi	Lévis	60 \$
La succession: faire un testament ou non, qui seront mes héritiers?	19 nov	6h	Soir	Mercredi	Lévis	60 \$
Le contrat, tout savoir, sans se faire avoir!	5 nov	6h	Soir	Mercredi	Lévis	60 \$

Nom du cours	Début	Durée	Horaire	Jour	Lieu	Coût
Conception et dessins assistés par ordinateur						
AutoCAD 2009						
De base	28 oct	52,5h	Soir	Mar. et jeu.	St-Romuald	595 \$
AutoCAD 2009 Blocs Dynamiques	6 oct	7h	Jour	Lundi	St-Romuald	145 \$
AutoCAD 2009 Blocs Dynamiques	3 nov	7h	Jour	Lundi	St-Romuald	145 \$
AutoCAD 2009 intermédiaire	15 sept	42h	Soir	Lun. et mer.	St-Romuald	495 \$
AutoCAD 2009 intermédiaire	3 nov	42h	Soir	Lun. et mer.	St-Romuald	495 \$
AutoCAD 2009 Jeu de feuilles (Sheet set)	7 oct	7h	Jour	Mardi	St-Romuald	145 \$
AutoCAD 2009 Jeu de feuilles (Sheet set)	4 nov	7h	Jour	Mardi	St-Romuald	145 \$
AutoCAD 2009 Modélisation 3D	15 sept	21h	Soir	Lun. et mer.	St-Romuald	285 \$
AutoCAD 2009 Modélisation 3D	3 nov	21h	Soir	Lun. et mer.	St-Romuald	285 \$
Transition AutoCAD de la version 2005 à 2006	22 sept	7h	Jour	Lundi	St-Romuald	145 \$
Transition AutoCAD de la version 2005 à 2006	10 nov	7h	Jour	Lundi	St-Romuald	145 \$
Transition AutoCAD de la version 2006 à 2007	23 sept	7h	Jour	Mardi	St-Romuald	145 \$
Transition AutoCAD de la version 2006 à 2007	11 nov	7h	Jour	Mardi	St-Romuald	145 \$
Transition AutoCAD de la version 2007 à 2008	24 sept	7h	Jour	Mercredi	St-Romuald	145 \$
Transition AutoCAD de la version 2007 à 2008	12 nov	7h	Jour	Mercredi	St-Romuald	145 \$
Transition AutoCAD de la version 2008 à 2009	25 sept	7h	Jour	Jeudi	St-Romuald	145 \$
Transition AutoCAD de la version 2008 à 2009	13 nov	7h	Jour	Jeudi	St-Romuald	145 \$
Inventor 2009 :						
Inventor 2009 Notions de base	16 sept	42h	Soir	Mar. et jeu.	St-Romuald	495 \$
La Voûte (Vault)-Usager	8 oct	7h	Jour	Mercredi	St-Romuald	145 \$
La Voûte (Vault)-Usager	5 nov	7h	Jour	Mercredi	St-Romuald	145 \$
Revit 2009 :						
Revit 2009 Notions de base	3 nov	42h	Soir	Lun. et mer.	St-Romuald	495 \$
SolidWorks :						
Notions avancées	16 sept	42h	Soir	Mar. et jeu.	St-Romuald	495 \$
Notions avancées	4 nov	42h	Soir	Mar. et jeu.	St-Romuald	495 \$
Notions de base	3 nov	42h	Soir	Lun. et mer.	St-Romuald	495 \$
Garde scolaire						
Bibittes et bobos...	18 oct	14h	Jour	Samedi	St-Romuald	140 \$
Gestion des émotions et des conflits	15 nov	14h	Jour	Samedi	St-Romuald	140 \$
L'enfant hyperactif	1 nov	14h	Jour	Samedi	St-Romuald	140 \$
L'enfant roi et le trouble d'opposition "Mythe ou réalité"	29 nov	14h	Jour	Samedi	St-Romuald	140 \$
Langues						
Anglais						
Anglais - Service à la clientèle - entreprise	11 sept	25h	Jour	Jeudi	St-Romuald	180 \$
Anglais - Service à la clientèle - entreprise	20 nov	12,5h	Jour	Jeudi	Lévis	100 \$
Anglais débutant	18 nov	20h	Soir	Mar. et jeu.	Lévis	170 \$
Anglais des affaires - entreprise - travailleur autonome	4 oct	7h	Jour	Samedi	St-Romuald	80 \$
Anglais des affaires - entreprise - travailleur autonome	1 nov	7h	Jour	Samedi	St-Romuald	80 \$
Anglais des affaires - entreprise - travailleur autonome	15 nov	7h	Jour	Samedi	Lévis	80 \$
Anglais des affaires - entreprise - travailleur autonome	29 nov	7h	Jour	Samedi	Lévis	80 \$
Anglais intermédiaire	18 sept	25h	Soir	Jeudi	St-Romuald	190 \$
Anglais voyage snowbirds	18 sept	20h	Jour	Jeudi	St-Romuald	170 \$
Espagnol :						
Espagnol de voyage pour débutant	7 oct	20h	Soir	Mardi	Lévis	225 \$
Français :						
Démystifier les participes passés	1 déc	6h	Jour	Lundi	St-Romuald	90 \$
La phrase: découverte de ses atouts	5 nov	6h	Jour	Mercredi	St-Romuald	90 \$
Qui fait quoi? L'accord du verbe avec le ou les sujets	2 déc	6h	Jour	Mardi	St-Romuald	90 \$
Management						
Accueil et intégration des employés	15 sept	12h	Soir	Lundi	St-Romuald	200 \$
Gestion d'une équipe de travail	17 sept	12h	Soir	Mercredi	St-Romuald	200 \$
Gestion des employés difficiles	16 sept	12h	Soir	Mardi	St-Romuald	200 \$
Gestion des priorités	19 sept	12h	Soir	Vendredi	St-Romuald	200 \$
Gestion du temps et du stress	29 oct	12h	Soir	Mercredi	St-Romuald	200 \$
La mobilisation du personnel	18 sept	12h	Soir	Jeudi	St-Romuald	200 \$
Perfectionnement en supervision	28 oct	42h	Soir	Mar. et jeu.	St-Romuald	700 \$
Supervision efficace	27 oct	42h	Soir	Lun. et mer.	St-Romuald	700 \$
Productivité						
Gestion de projet	16 sept	12h	Soir	Mardi	St-Romuald	200 \$
Perfectionnement en Kaizen	23 oct	12h	Soir	Jeudi	St-Romuald	200 \$
Gestion de la production assistée par ordinateur	18 nov	12h	Soir	Mardi	St-Romuald	200 \$
Gestion de la production assistée par ordinateur	19 nov	12h	Soir	Mercredi	St-Romuald	200 \$
Logiciel Visio	21 oct	12h	Soir	Mardi	St-Romuald	200 \$
Mesure de travail informatisée	17 nov	12h	Soir	Lundi	St-Romuald	200 \$
Mesure de travail informatisée	20 nov	12h	Soir	Jeudi	Ste-Marie	200 \$

Pour plus d'information : www.clevislauzon.qc.ca/dfc

30

30

30